

Robotický vysavač 2 v 1 se smart aplikací • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 4-22

Robotický vysávač 2 v 1 so smart aplikáciou • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 23-41

Robot vacuum cleaner 2 in 1 with smart application • USER MANUAL **EN** 42-60

Robot porszívó 2 az 1-ben intelligens alkalmazással • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ **HU** 61-80

Odkurzacz automatyczny 2 w 1 z aplikacją smart • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 81-100

Staubsaugerroboter 2 in 1 mit Smart-App • BEDIENUNGSANLEITUNG **DE** 101-121

Rover



CZ – ROBOTICKÝ VYSAVAČ 2 V 1 SE SMART APLIKACÍ

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
2. POUŽITÍ	7
3. SOUČÁSTI VÝROBKU	7
4. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ	11
5. POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE	12
6. APLIKACE ETA SMART	16
7. ÚDRŽBA VYSAVAČE	17
8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	20
9. TECHNICKÁ SPECIFIKACE	20
10. EKOLOGIE	22

SK – ROBOTICKÝ VYSÁVAČ 2 V 1 SO SMART APLIKÁCIU

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	23
2. POUŽITIE	26
3. SÚČASTI VÝROBKU	26
4. PRÍPRAVA NA POUŽITIE	30
5. POUŽÍVANIE VYSÁVAČA	31
6. APLIKÁCIA ETA SMART	35
7. ÚDRŽBA VYSÁVAČA	36
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV	39
9. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA	39
10. EKOLÓGIA	41

EN – ROBOT VACUUM CLEANER 2 IN 1 WITH SMART APPLICATION

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	42
2. APPLICABILITY	45
3. PRODUCT COMPONENTS	45
4. PREPARATION FOR USE	49
5. VACCUM CLEANER USE	50
6. APPLICATION ETA SMART	54
7. VACUUM CLEANER MAINTENANCE	55
8. PROBLEMS SOLUTIONS	58
9. TECHNICAL SPECIFICATION	58
10. ENVIRONMENTAL PROTECTION	60

HU – ROBOT PORSZÍVÓ 2 AZ 1-BEN INTELLIGENS ALKALMAZÁSSAL

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	61
2. ALKAMAZHATÓSÁG	64
3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI	65
4. HASZNÁLATI ELŐKÉSZÍTÉS	69
5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA	70
6. ETA SMART ALKALMAZÁS	74
7. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA	75
8. PROBLÉMA-MEGOLDÁS	78
9. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ	78
10. ÖKOLÓGIA	80

PL – ODKURZACZ AUTOMATYCZNY 2 W 1 Z APLIKACJĄ SMART

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	81
2. ZASTOSOWANIA	84
3. CZĘŚCI WYROBU	85
4. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA	89
5. UŻYWANIE ODKURZACZA	90
6. APLIKACJA ETA SMART	94
7. UTRZYMANIE ODKURZACZA	95
8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	98
9. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	98
10. EKOLOGIA	100

DE – STAUBSAUGERROBOTER 2 IN 1 MIT SMART-APP

1. SICHERHEITSANWEISUNGEN	101
2. VERWENDUNG	104
3. PRODUKTTEILE	105
4. VORBEREITUNG VOR DEM EINSATZ DES STAUBSAUGERS	109
5. BETRIEB	110
6. APPLIKATION FÜR ETA SMART	114
7. WARTUNG	115
8. PROBLEME LÖSEN	118
9. TECHNISCHE DATEN	119
10. ÖKOLOGIE	120

Obrázky jsou pouze ilustrační / Obrázky sú len ilustračné / Product images are for illustrative purposes only / Illusztratív képek / Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja / Die aufgeführten Abbildungen dienen nur zur Illustration.

eta 1248

Rover

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

Tip

Pro prvotní spárování vysavače s Vaší domácí Wifi sítí pomocí aplikace "ETA SMART" navštivte naše webové stránky <http://eta.cz/robot/>.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY













- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže je napájecí přívod u adaptéru poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený adaptér, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Jestliže je adaptér tohoto spotřebiče poškozen, musí být opraven výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pro dobíjení akumulátoru používejte pouze síťový adaptér dodaný s tímto přístrojem.
- Spotřebič musí být napájen pouze bezpečným malým napětím odpovídajícím značení spotřebiče.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- **Vysavač nikdy neponořujte do vody (ani částečně)!**

- Vysavač nenechávejte vystavený povětrnostním vlivům (**děšť, mráz, přímé sluneční záření** atd.).
- Nevysávejte ostré předměty (např. **sklo, střepy**), horké, hořlavé, výbušné předměty (např. **popel, hořící zbytky cigaret, benzin, ředidla a aerosolové výpary**), ale ani maziva (např. **tuhy, oleje**), žiravé prostředky (např. **kyseliny, rozpouštědla**). Vysátím těchto předmětů může dojít k poškození filtrů, popř. vysavače.
- Aby se zajistila bezpečnost a správná funkčnost přístroje, používejte jen originální náhradní díly a výrobcem schválené příslušenství.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než pro který je určen a popsán v tomto návodu!
- Zabezpečte prosím spáry a mezery na podlahách (např. u přechodových lišt) aby nedocházelo k poškození rotačních kartáčů. Tyto spáry mohou také omezit vysavač zaseknutím štětin kartáče do tohoto prostoru.
- Vysavač nelze použít na koberci, jehož délka vlasu je více než 1 cm. Vysavač zároveň nemusí správně fungovat na některých druzích tmavých koberců, které svým povrchem "matou" senzory a mohou způsobit chaotický pohyb vysavače, případně na daný povrch nenajede. Vysavač dokáže přejet přechodové lišty a prahy do cca 2 cm.
- Pokud se spotřebič delší dobu nepoužívá, odpojte nabíjecí stanici od elektrického napájení. **Vysavač vypněte a povysuňte mimo kontakty nabíjecí stanice.** Tím zabráníte vybíjení a Sítový adaptér použijte pouze v místnosti.
- Při nabíjení akumulátoru je síťový adaptér teplý, což je naprosto normální stav.
- Nedobíjejte akumulátor, ze kterého uniká elektrolyt.
- Kontakty akumulátoru nebo síťového adaptéru nespojujte! Pokud akumulátor nepoužíváte, držte jej z dosahu kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování svorek akumulátoru. Vzájemné zkratování svorek akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- Udělejte opatření, která zabrání vysavači přerušení úklidu:
 - Umístěte na bezpečné místo předměty, které se dají snadno převrhnout (např. vázy).
 - Zabezpečte okraje koberců.
 - Visící ubrusy a záclony by se neměly dotýkat země.
 - Hořlavé předměty musí být umístěny dále od zdroje ohně.
 - Volně položené přírodní kabely srovnejte či zabezpečte proti kolizi s vysavačem.
 - Posbírejte noviny, knihy, časopisy a větší kusy papíru rozházené po zemi.
- Hlavní kartáč a zásobník na nečistoty musí být správně nainstalován.
- Senzory proti pádu před použitím vyčistěte.
- Pokud požadujete úklid v jedné místnosti, zavřete všechny související dveře.
- Vysavač potřebuje pro úklid pod nábytkem minimálně 8,5 cm na výšku volného prostoru, aby nedošlo k jeho zachycení, či uvíznutí.
- Nedovolte, aby vysavač spadnul. Pokud by k tomu došlo, spusťte vysavač a sledujte jeho pohyb pro kontrolu, zda je všechno v pořádku. Tato kontrola je důležitá pro následný úklid bez Vaší přítomnosti.
- Pokud akumulátor teče, okamžitě jej vyměňte, v opačném případě může poškodit spotřebič.
- Pamatujte na to, že se robot pohybuje sám od sebe. Při chůzi v prostoru pohybu robota buďte tedy opatrní a nešlápněte na něj!
- Udržujte baterie mimo dosah dětí a nesvéprávných osob. Osoba, která spolkne baterie, musí okamžitě vyhledat lékařskou pomoc.
- Vybíte baterie a akumulátor zlikvidujte vhodným způsobem (viz odst. **10. EKOLOGIE**).
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče a příslušenství a není odpovědný za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění. Za nesprávné používání spotřebiče se mj. považuje nedodržování pravidelné výměny či údržby veškerých filtrů.

Bezdrátové spojení a kompatibilita

- Společnost ETA nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoliv náhodné, nepřímé nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.
- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a Wifi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení či Wifi sítě (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím Wifi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi robotem a vaší Wifi sítí může být také negativně ovlivněno okolními Wifi sítěmi, které mohou být naladěny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlištích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.

Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt“) odlišným od společnosti HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (dále jen „Prodejce“). Mezi Subjektem a Prodejcem nedochází k předávání osobních údajů. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojená ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

	Pouze autorizovaný servis je oprávněn provádět opravy nebo úpravy tohoto výrobku, jinak neodborné zacházení může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo poranění.		Nepoužívejte žádnou jinou nabíjecí stanici včetně přiloženého síťového adaptéru než ten, který je součástí tohoto výrobku.
	Nikdy se nedotýkejte napájecího adaptéru mokrou rukou - může dojít k úrazu elektrickým proudem.		Neohýbejte nadměrně přívodní kabel nebo ho nezatěžujte, mohlo by to způsobit jeho poškození, požár či úraz elektrickým proudem.
	Vysavač nepoužívejte venku, mohlo by dojít k poškození vysavače.		Zamezte styku výrobku s cigaretami, zapalovači, sirkami nebo jinými tepelnými zdroji nebo hořlavými materiály.
	Vysavače nepoužívejte v komerčních prostorách, mohlo by dojít k poškození nadměrným používáním.		Před použitím odstraňte všechny snadno zničitelné předměty (vč. předmětů s vysokou odrazovou vlastností, látky, skleněné lahve, atd.), mohlo by dojít k poškození těchto předmětů či omezení funkce vysavače.
	Přívodní konektor adaptéru do nabíjecí stanice zcela zasuňte, jinak by mohlo dojít k úrazu el. proudem, zkratu, či požáru.		Na vysavač nestoupejte ani nesedejte, mohlo by dojít k poškození vysavače či ke zranění.
	Nevsávejte vodu ani jiné tekutiny, mohlo by dojít k poškození vysavače.		Vysavač nepoužívejte na malých stolcích a židličkách či na malém prostoru, mohlo by dojít k poškození vysavače.

2. POUŽITÍ

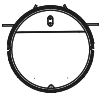


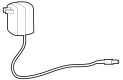




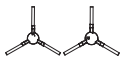
Zařízení je určeno k použití doma, v hotelových pokojích a malých kancelářích. Je vhodné k čištění různých koberců s krátkým vlasem, dřevěných podlah, tvrdých podlah, keramických dlaždic atd.







Jelikož se vysavač pohybuje volně v prostoru Vaší domácnosti, tak je nutné prostředí přizpůsobit této skutečnosti. Před použitím z podlahy odstraňte všechny nežádoucí předměty (natažené kabely, pohozené oblečení, papíry, sáčky apod.), které by mohly bránit pohybu vysavače nebo naopak křehké předměty (např. skleněné a keramické vázy), které by vysavač mohl svým pohybem poškodit.

Budete-li vysavač používat ve vícepatrové domácnosti, doporučuje se společně s vysavačem přenášet mezi jednotlivými patry i nabíjecí stanici.

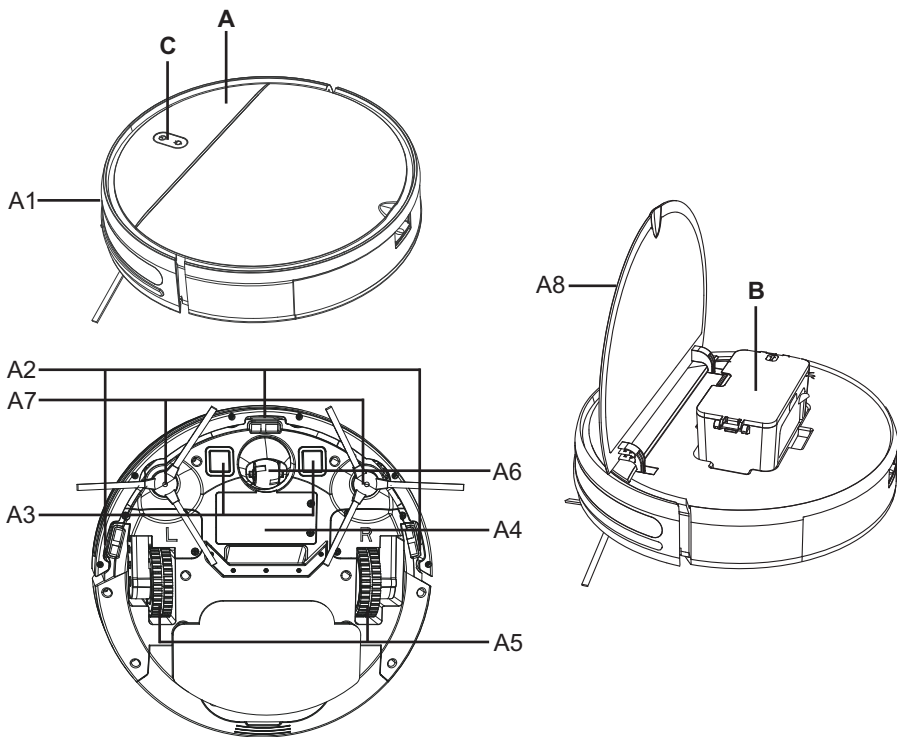
3. SOUČÁSTI VÝROBKU

3.1 OBSAH BALENÍ

Položka	Popis	Označení	Množství	Obj. kód
	Robotický vysavač	A	1	-
	Nabíjecí stanice	D	1	ETA124800240
	Dálkový ovladač	F	1	ETA124800270
	Napájecí adaptér	E	1	ETA124800250
	Zásobník na nečistoty (instalován ve vysavači)	B	1	ETA124800180
	Nádržka na vodu (instalována ve vysavači)	G2	1	ETA124800150
	Mopovací nástavec	G	1	ETA124800120
	Mop	G1	2	ETA124800160
	Postranní kartáčky	A7	2+2	ETA124800230

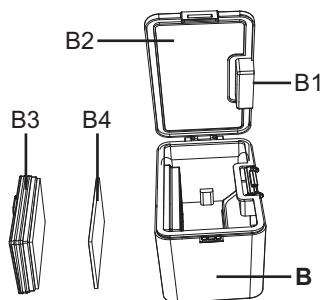
Položka	Popis	Označení	Množství	Obj. kód
	HEPA filtr (1 instalovaný ve vysavači)	B3	1+1	ETA124800210
	Molitanový filtr	B4	1+1	
	Baterie AAA	H	2	-
	Gumový úchyt filtru (instalované v nádržce na vodu)	G6	2	ETA124800310
	Vodní filtr (2 ks instalované v nádržce na vodu)	G5	2+2	
	Nástroj na čištění	I	1	ETA124800260
-	Akumulátor (instalován ve vysavači)	-	1	ETA124800200

3.2 ROBOTICKÝ VYSAVAČ

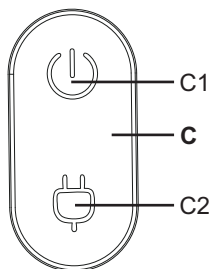


A – Robotický vysavač

- A1 – Přední nárazník
- A2 – Senzory proti pádu ze schodů
- A3 – Nabíjecí kontakty
- A4 – Kryt prostoru pro akumulátor
- A5 – Pohonná kola (levé/pravé)
- A6 – Přední kolo
- A7 – Postranní kartáčky
- A8 – Vrchní odklopný kryt

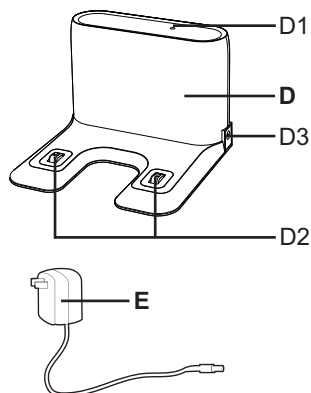
B – Zásobník na nečistoty**C – Ovládací panel****3.3 ZÁSObNÍK NA NEČISTOTY****B – Zásobník na nečistoty**

- B1 – Tlačítko pro uvolnění zásobníku na nečistoty
- B2 – Víko zásobníku na nečistoty
- B3 – HEPA filtr
- B4 – Molitanový filtr

3.4 OVLÁDACÍ PANEL**C – Ovládací panel**

- C1 – Tlačítko ZAP. /VYP. /AUTO (automatický úklid) / STOP (PAUZA)
- C2 – Tlačítko NABÍJENÍ

3.5 NABÍJECÍ STANICE



D – Nabíjecí stanice

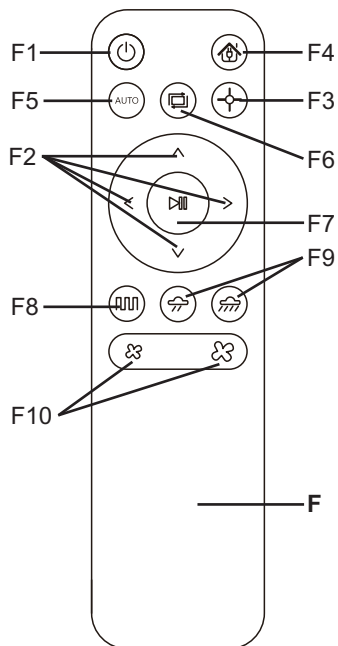
D1 – Kontrolka provozu

D2 – Nabíjecí kontakty

D3 – Port pro připojení adaptéru

E – Napájecí adaptér

3.6 DÁLKOVÝ OVLADAČ



F – Dálkový ovladač

F1 – Tlačítko ZAP. /VYP do pohotovostního stavu

F2 – Směrová tlačítka pro manuální ovládání (VPŘED / VPRAVO/ VLEVO/ DOZADU)

F3 – Tlačítko pro lokální úklid

F4 – Tlačítko pro návrat do nabíjecí stanice

F5 – AUTO (automatický úklid)

F6 – Úklid podél stěn

F7 – STOP (PAUZA) / ZAP

F8 – Tlačítko pro běžný úklid

F9 – Tlačítka pro nastavení intenzity mopování

F10 – Tlačítka pro nastavení sacího výkonu

Upozornění k dálkovému ovladači

- Nepoužívejte rozdílné typy baterií. Nepoužívejte spolu ani použité a nové baterie.
- Baterie, které k tomu nejsou určeny, se nesmějí nabíjet.
- Akumulátorové baterie se musí před nabíjením vyjmout ze spotřebiče.
- Pokud spotřebič nebudete dlouhodobě používat, vyjměte z něj baterie.
- Napájecí svorky se nesmějí zkratovat.

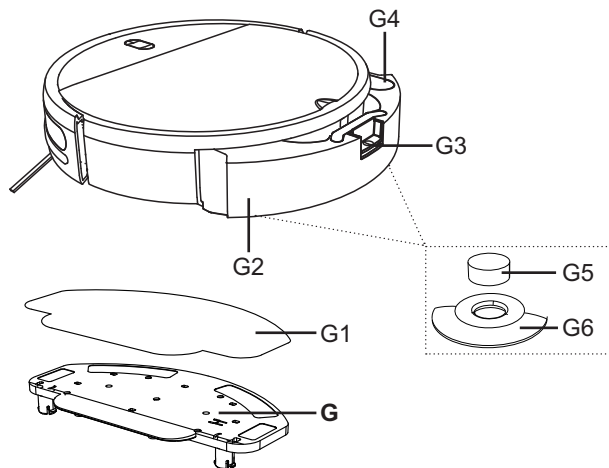
Napájení

Typ baterií: 2x AAA

Vložení / výměna baterií

Odejměte kryt v zadní části ovladače a vložte baterie. Dbejte na správnou polaritu. Opačným způsobem nasadte kryt zpět.

3.7 MOPOVACÍ NÁSTAVEC



G – Mopovací nástavec

G1 – Mop

G2 – Nádržka na vodu

G3 – Tlačítko pro uvolnění
nádržky na vodu

G4 – Gumová zátka

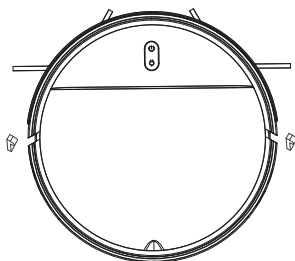
G5 – Vodní filtr

G6 – Gumový úchyt filtru

4. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

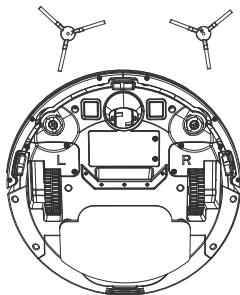
Odstraňte veškerý obalový materiál, vyjměte vysavač a příslušenství.

Z vysavače odstraňte všechny případné adhezivní fólie, samolepky nebo papír a také ochranné přepravní prvky.



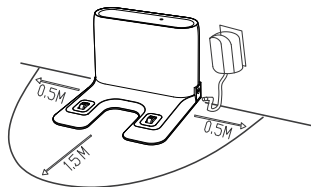
4.1 PŘÍPRAVA VYSAVAČE

Nainstalujte postranní kartáčky **A7**.



4.2 INSTALACE NABÍJECÍ STANICE

1. Umístěte nabíjecí stanici na podlahu. Ujistěte se, zda je dostatečný prostor po stranách základny (minimálně 0,5 m) a před základnou (minimálně 1,5 m). Vyvarujte se tomu, aby nabíjecí stanice byla vystavena slunečnímu záření.
2. Připojte adaptér k nabíjecí stanici a poté k el. síti (rozsvítí se kontrolka **D1**).



5. POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE

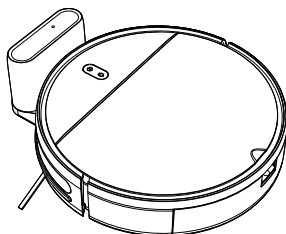
5.1 ZAPNUTÍ VYSAVAČE

1. Stiskněte dlouze (cca 3 sekundy) tlačítko **C1**.
2. Nejdříve se ozve zvukový signál a světelná signalizace bude trvale svítit.

Vysavač lze zapnout také umístěním do nabíjecí stanice zapojené do sítě napájení. Dokud není vysavač zapnutý, nelze ovládat dálkovým ovladačem.

5.2 NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

1. Zkontrolujte, zda je nabíjecí stanice správně připojena k el. síti (kontrolka **D1** musí svítit).
2. Položte vysavač do blízkosti nabíjecí stanice a stiskněte tlačítko **C2** na vysavači nebo tlačítko **F4** na dálkovém ovladači. Pokud je akumulátor příliš vybitý, umístěte vysavač správným způsobem přímo na nabíjecí stanici.



Poznámky

- Standardní doba nabíjení je cca 4-5 hod. Plně nabitý akumulátor poskytne dobu provozu v závislosti na nastavených funkcích a výkonu až 100 minut.
- Uvedená doba provozu vychází z interního testování společnosti ETA a platí pouze pro nový a plně nabitý akumulátor. V závislosti na stáří a opotřebení akumulátoru doba provozu klesá.
- Po provedení úklidu vysavač automaticky vyhledává nabíjecí stanici.

UPOZORNĚNÍ

Pokud nebudete vysavač používat více jak 2 dny, doporučujeme vysavač ponechat plně nabit a následně vypnout. To provedete vyjmutím vysavače z dokovací stanice (aby se rozpojily kontakty nabíjení) a vysavač zcela vypnete podržením tlačítka pro zapnutí **C1** po dobu více jak 3 sekundy. Následně můžete odpojit od sítě napájení i nabíjecí stanici. Vysavače nevracejte do dokovací stanice! Jen tak předejdete kritickému vybití akumulátoru vysavače a vážným problémům s budoucím uvedením do provozu a případným zbytečným reklamacím.

5.3 SPUŠTĚNÍ / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Spuštění (Úklid)

Stisknutím tlačítka **C1/C2** na ovládacím panelu nebo pomocí tlačítek **F2/F3/F4/F5/F6/F7/F8** uvedete vysavač do provozu.

Pohotovostní režim (Pauza)

Stisknutím tlačítka **C1** na ovládacím panelu nebo tlačítka **F1/F7** na dálkovém ovladači přerušíte probíhající úklid a uvedete vysavač do pohotovostního režimu.

Poznámka

Vysavač by měl vyjždět na zadaný úklid z nabíjecí stanice. Nabíjecí stanici umístěte na vhodné místo dle instrukcí uvedených výše a nepřemísťujte ji. Tím zajistíte úspěšný návrat vysavače zpět na nabíjecí stanici.

5.4 REŽIMY ÚKLIDU A FUNKCE VYSAVAČE BEZ VYUŽITÍ APLIKACE ETA SMART

Poznámka

V případě většího znečištění doporučujeme úklid opakovat, abyste docílili co nejlepšího výsledku.

Manuální ovládání

Pomocí směrových tlačítek **F2** lze vysavač manuálně ovládat a uklízet s ním pouze tam, kde je potřeba. Pro pohyb vysavače je nutné opakovaně tisknout tlačítka **F2**.

Automatický úklid (AUTO)

Stiskněte tlačítko **F5** na dálkovém ovladači. Vysavač se při úklidu pohybuje volně po prostoru. Směr pohybu mění při detekci zdí nebo jiných překážek. Úklid probíhá do vyčerpání kapacity akumulátoru. Poté vysavač automaticky vyhledá nabíjecí stanici. Jedná se o nejpoužívanější způsob úklidu.

Běžný úklid (KLASIK)

Stiskněte tlačítko **F8** na dálkovém ovladači. Vysavač se při úklidu pohybuje postupně a systematicky v prostoru. Úklid probíhá do vyčerpání kapacity akumulátoru. Poté vysavač automaticky vyhledá nabíjecí stanici.

Lokální úklid (SPOT)

Umístěte vysavač do místa, kde chcete provést úklid (výchozí bod). Stiskněte tlačítko **F3** na dálkovém ovladači. Vysavač se při úklidu pohybuje v prostoru podle naprogramované trasy (spirála). Po dokončení úklidu vysavač zůstane stát ve výchozím bodě. Tento režim úklidu je vhodný pro úklid malé znečištěné plochy.

Úklid podél stěn (EDGE)

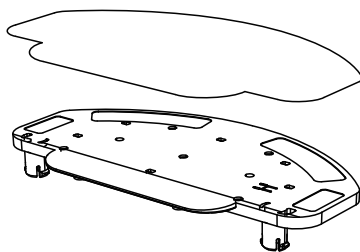
Pro úklid kolem nábytku a podél stěn v místnosti je vhodné spustit tento režim. Stiskněte tlačítko **F6** na dálkovém ovladači. Vysavač se bude pohybovat převážně v těsné blízkosti stěn a nábytku. Po dokončení úklidu se vysavač vrátí do nabíjecí stanice. Aby úklid podél stěn mohl správně proběhnout, odstraňte vysavači z cesty nežádoucí předměty (např. židle apod.). Tím zamezíte tomu, aby se vysavač zasekával na jednom místě.

Návrat do nabíjecí stanice

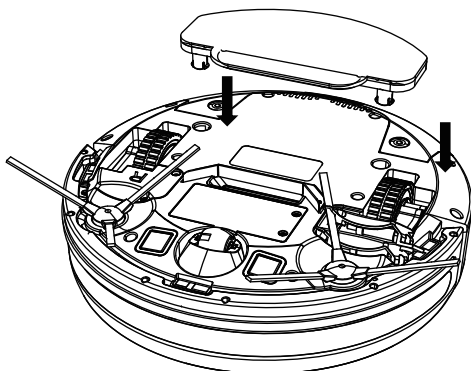
V režimech automatického úklidu, běžného úklidu a úklidu podél stěn disponuje vysavač funkcí automatického návratu do nabíjecí stanice po dokončení úklidu. Vysavač můžete na dobíjecí stanici odeslat také pomocí tlačítka **C2** na ovládacím panelu nebo pomocí tlačítka **F4** na dálkovém ovladači.

5.5 POUŽITÍ MOPOVACÍHO NÁSTAVCE

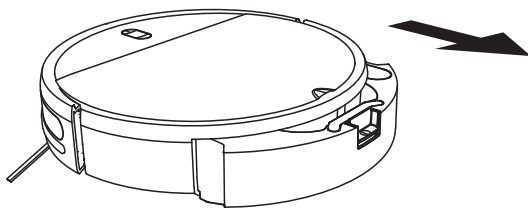
1. Do spodní části mopovacího nástavce správně přichyťte mop **G1**. Mop před použitím namočte a vyždímejte.



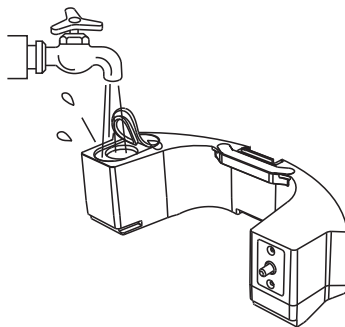
2. Umístěte mopovací nástavec do spodní části vysavače.



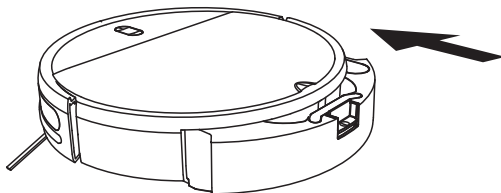
3. Vyměňte z vysavače nádržku na vodu **G2**.



4. Odklopte gumovou zátku **G4** a naplňte nádržku vodou.



5. Naplněnou nádržku vložte zpět do vysavače.



6. Zapněte vysavač a zvolte požadovaný režim úklidu.

Poznámky

- Při mopování doporučujeme provádět úklid po jednotlivých místnostech.
- Nepřidávejte do vody žádné čisticí prostředky, jinak způsobíte zalepení děr, vodních filtrů **G5** a nefunkčnost mopovacího nástavce.
- Vysavač při mopování kontrolujte a dle potřeby doplňte vodu, případně opláchněte mop.
- Nepoužívejte mopovací nástavec na kobercích a zabraňte případnému najetí vysavače na koberec.
- Po použití mopovacího nástavce odejměte a vyčistěte. Nenechávejte ho nainstalovaný na vysavači během nabíjení.

5.6 TABULKA SVĚTELNÉ SIGNALIZACE

Světelná signalizace		Význam
Tlačítko	Stav / barva	
C1	svícení zeleně	Vysavač je zapnutý (pohotovostní režim)
		Probíhající úklid
		Nabíjení
	rychlé blikání zeleně	Vysavač je připojený k Wifi síti
		Připojování k Wifi
		Slabá baterie
rychlé blikání červeně	Chybové hlášení	
C2	svícení žlutě	Nabíjení
	svícení červeně	Slabá baterie
	pomalé blikání zeleně	Probíhá nabíjení
	rychlé blikání zeleně	Připojování k Wifi
	svícení zeleně	Nabíjení dokončeno

6. APLIKACE ETA SMART

Vysavač lze ovládat ve zjednodušeném režimu pomocí tlačítek na ovládacím panelu **C** nebo pomocí dálkového ovladače **F** (viz výše). Vysavač lze ovládat i přes aplikaci. Funkce jsou stejné, jako na dálkovém ovladači.

Veškeré další informace, návod na obsluhu aplikace, instrukce a rady k úspěšnému spárování s domácí sítí, naleznete na adrese:

www.eta.cz/robot/

Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:



Poznámky

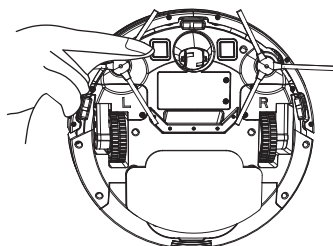
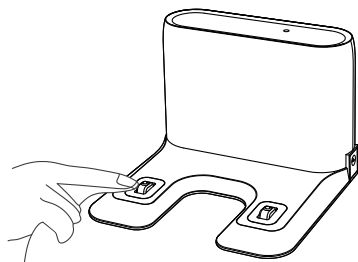
Pokud není QR kód aktivní, vyhledejte aplikaci manuálně podle názvu.

7. ÚDRŽBA VYSAVAČE

Údržbu a čištění provádějte pravidelně v závislosti na četnosti používání a také objemu úklidů. Ve více znečištěném prostředí (domácnost s domácími mazlíčky) bude nutná častější údržba. **Zanedbání údržby může způsobit poškození vysavače a jeho součástí!**

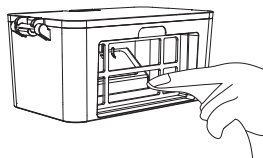
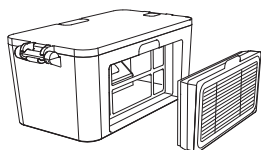
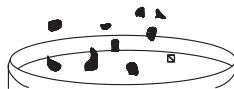
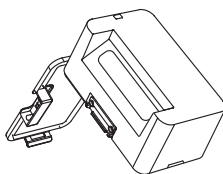
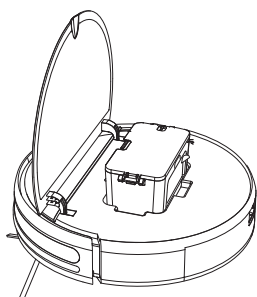
7.1 ČIŠTĚNÍ NABÍJECÍCH KONTAKTŮ

Vypněte vysavač a odpojte nabíjecí stanici od el. sítě! Očistěte nabíjecí kontakty (**A3**, **D2**) na vysavači i na stanici měkkým suchým hadříkem. Čištění provádějte alespoň 1x za měsíc. **K čištění kontaktů nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky nebo oleje.**



7.2 ČIŠTĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA NEČISTOTY A FILTRŮ

1. Vyměňte zásobník na nečistoty **B** z vysavače. Nečistoty zlikvidujte společně s běžným komunálním odpadem.
2. Zásobník na nečistoty vyčistěte vlhkým hadříkem.
3. Vyměňte ze zásobníku na nečistoty HEPA filtr. HEPA filtr **B3** jemně vyfoukejte nebo vyklepejte.
4. Po provedení údržby složte zásobník na nečistoty včetně HEPA filtru a vložte ho zpět do vysavače, případně ho uložte na vhodné bezpečné místo.

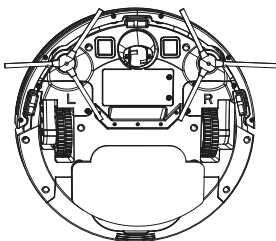


UPOZORNĚNÍ

- K čištění HEPA filtru nepoužívejte žádné agresivní prací nebo čisticí prostředky ani horkou vodu.
- Pro zachování filtračních parametrů HEPA filtru doporučujeme čištění suchou cestou.
- **Pokud se rozhodnete HEPA filtr umýt vodou, sníží se jeho filtrační schopnosti.** Maximální počet umytí filtru je 3x. Poté je nutné zakoupit nový.
- HEPA filtr doporučujeme měnit alespoň 2x za rok.
- HEPA filtr není určen pro mytí v myčce nádobí.
- Zanedbání čištění a případně výměny HEPA filtru může vést k poruše vysavače!

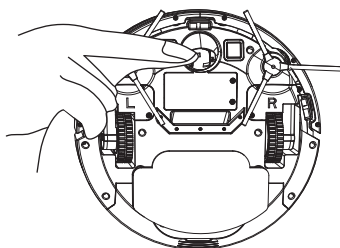
7.3 ČIŠTĚNÍ POSTRANNÍCH KARTÁČKŮ

1. Vyjměte (vycvakněte) oba postranní kartáčky, vyčistěte je a odstraňte z nich namotané vlasy/chlupy).
2. Poté kartáčky nainstalujte zpět na vysavač. Dbejte na správné stranové umístění dle značení (L - levý, P - pravý).



7.4 ČIŠTĚNÍ KOLEČEK

Vyčistěte přední, levé i pravé kolečko.

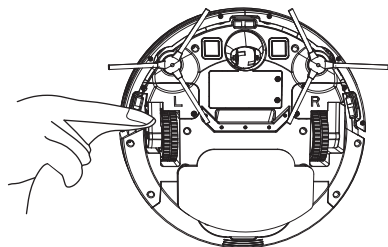


UPOZORNĚNÍ

Na osách koleček se mohou namotávat vlasy/chlupy a ulpívat další nečistoty. Kolečka pravidelně kontrolujte a čistěte.

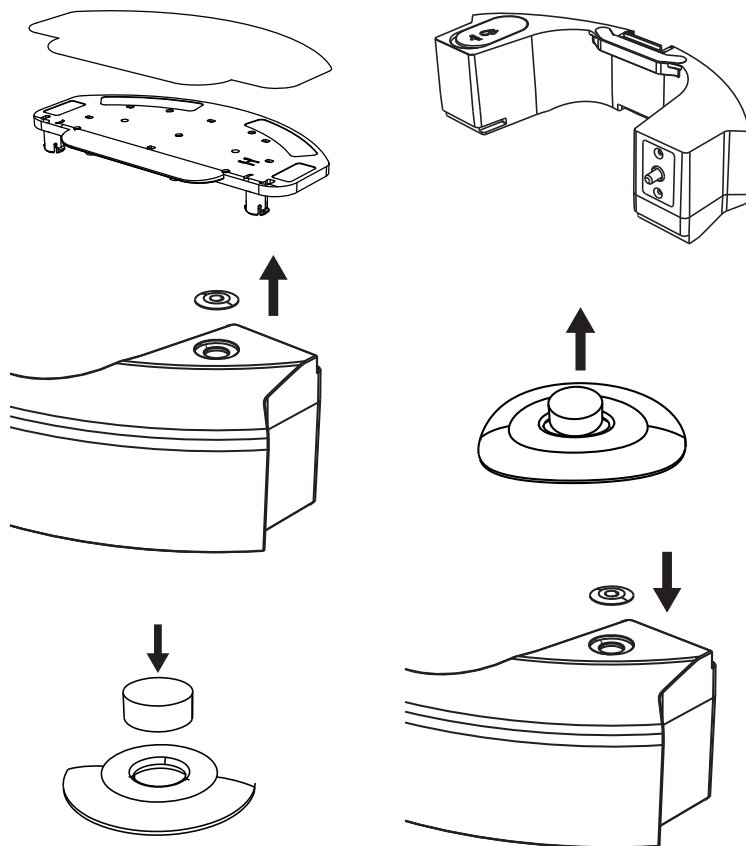
7.5 ČIŠTĚNÍ SENZORŮ

Po dokončení každého úklidu očistíte senzory pomocí měkkého suchého hadříku.



7.6 ČIŠTĚNÍ MOPOVACÍHO NÁSTAVCE

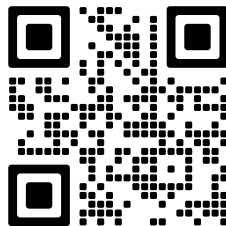
1. Vyjměte mopovací nástavec **G** z vysavače.
2. Z mopovacího nástavce odejměte mop **G1**. Z nádržky vylejte přebytečnou vodu. Nádržku vypláchněte vodou. Mop **G1** opláchněte pod tekoucí vodou.
3. Je-li to třeba, tak vyjměte gumový úchyt **G6** a vyměňte vodní filtr **G5**.



Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu!

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

Informace k reklamaci a opravě výrobků naleznete na stránkách www.eta.cz/servis-eu.



8. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Vysavač se točí na jednom místě.	Levé/pravé kolo je zaseknuté.	Zkontrolujte a vyčistěte kola.
Vysavač stále couvá.	Jeden ze senzorů v předním nárazníku je znečištěný nebo poškozený.	Vyčistěte senzory předního nárazníku. Pokud problém přetrvává, tak vyhledejte autorizované servisní středisko.
Vysavač neustále naráží do překážek.	Přední nárazník je zaseknutý vlivem nečistot.	Zkontrolujte a vyčistěte přední nárazník.
Vysavač uklízí velmi krátkou dobu.	Akumulátor není dostatečně nabitý nebo je na konci své životnosti.	Plně nabijte vysavač. Pokud problém přetrvává, vyměňte akumulátor za nový.
Sací výkon vysavače slabne.	Zásobník na nečistoty je plný nebo jsou znečištěné filtry.	Zkontrolujte a vyčistěte zásobník na nečistoty a filtry.

Další rady a pomoc naleznete na stránkách <http://eta.cz/robot/> nebo v samotné aplikaci v příslušné sekci.

9. TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Robotický vysavač	
Spotřebič třídy ochrany	III.
Provozní napětí	14,4 V (DC)
Akumulátor	Li-Ion
Kapacita akumulátoru	2600 mAh
Doba nabíjení	4-5 hod.
Hmotnost	2,42 kg
Rozměry	Ø 295 mm x 77 mm
Frekvenční rozsah	2,4 GHz
Výstupní výkon (EIRP)	17,5 dBm
Bezdrátová technologie	Wifi
Deklarovaná hladina akustického výkonu je 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatibilita:

Operační systém smart zařízení - Android 6.0 a vyšší
- IOS 11.0 a vyšší

Wifi síť - 2,4 GHz
- zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ

Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

Napájecí adaptér	
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	ETA
Identifikační značka modelu adaptéru	DBS012A-1900600G
Vstupní napětí	100-240 V (AC)
Vstupní frekvence	50/60 Hz
Výstupní napětí	19 V (DC)
Výstupní proud	0,6 A
Výstupní výkon	11,4 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	≥ 83,28 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	≥ 74,50 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0,085 W
Spotřebič třídy ochrany	II.

Nabíjecí stanice	
Spotřebič třídy ochrany	III.
Vstupní napětí	19 V (DC)

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ETA1248 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na stránkách výrobce.

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem. Výrobce si také vyhrazuje právo na změny/aktualizace aplikace ETA SMART bez předchozího upozornění. Charakter těchto změn/ aktualizací může způsobit, že některé informace či postupy uvedené v tomto návodu budou neaktuální či nebudou popsány.

Kapacita baterie výrobku se postupně snižuje. Ke snížení kapacity baterie dochází při obvyklém užívání spotřebiče a považuje se za opotřebení spotřebiče. Snížení kapacity baterie není vadou spotřebiče.

10. EKOLOGIE








Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Tento spotřebič je vybaven Li-Ion akumulátorem s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z něho demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu. Vybité baterie (z dálkového ovladače) vyjměte a vhodným způsobem prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí bezpečně zlikvidujte. Baterie nikdy nelikvidujte spálením!

Vyjmutí akumulátoru

Odsroubujte 2 šrouby krytu prostoru pro akumulátor na spodní straně vysavače. Vyjměte akumulátor a odpojte konektor. Poté můžete vložit a připojit nový akumulátor. Akumulátor vyjímajte pouze v případě likvidace spotřebiče. Pokud chcete akumulátor pouze vyměnit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
Pouze pro použití v domácnosti. Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.	
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.	
Uchovávejte mimo dosah dětí.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.
	Čtete návod k obsluze
	Odnímatelná napájecí jednotka
	UPOZORNĚNÍ

eta 1248

Rover

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Tento návod spolu s dokladom o predaji a podľa možnosti aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

Tip

Pre prvotné spárovanie vysávače s Vašou domáci Wifi sieťou pomocou aplikácie "ETA SMART" navštívte naše webové stránky <http://eta.cz/robot/>.

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukoľvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo Vašej elektrickej zásuvke
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je napájací prívod adaptéra tohto spotrebiča poškodený, musí byť prívod nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, spotrebič vypnite!
- Spotrebič v žiadnom prípade nepoužívajte, ak má poškodený adaptér alebo vidlicu, ak nepracuje správne alebo spadol na zem a poškodil sa alebo spadol do vody. V takýchto prípadoch spotrebič odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkciu.
- Ak je adaptér tohto spotrebiča poškodený, musí byť opravený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- **UPOZORNENIE:** Pre dobíjanie akumulátora používajte iba sieťový adaptér dodaný s týmto prístrojom.
- Spotrebič musí byť napájaný iba bezpečným malým napätím odpovedajúcim značeniu spotrebiča.









- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely (v obchodoch, kanceláriách a podobných pracoviskách, v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami)! Nie je určený pre komerčné použitie!
- **Vysávač nikdy neponárajte do vody (ani čiastočne)!**
- Nikdy nevysávajte bez správne založeného filtračného systému a mikrofiltrov!
- Nevysávajte ostré predmety (napr. **sklo, črepy**), horúce, horľavé, výbušné predmety (napr. **popol, horiace zvyšky cigariet, benzín, riedidlá**), ale ani mazivá (napr. **tuky, oleje**) a žieravé prostriedky (napr. **kyseliny, rozpúšťadlá**). Vysátím týchto predmetov môže dôjsť k poškodeniu filtrov, popr. vysávača.
- Nenechávajte spotrebič vystavený poveternostným faktorom (**dážď, mráz, slnko** atď.).
- Vysávač vždy najskôr vypnite, odpojte vidlicu prívodného kábla od elektrickej siete a až potom vyprázdňte nádobu na prach, vyčistite/vymeňte mikrofiltre, očistite vysávač alebo jeho príslušenstvo.
- Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, odpojte nabíjaciu stanicu od elektrického napájania. **Vysávač vypnite a vysuňte mimo kontaktov nabíjacej stanice.** Tým zabránite vybijaniu vysávača.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený a popísaný v tomto návode!
- Aby sa zaistila bezpečnosť prístroja a správna funkčnosť spotrebiča, používajte iba originálne náhradné diely a výrobcom schválené príslušenstvo.
- Zabezpečte prosím škáry a medzery na podlahách (napr. u prechodových listů) aby nedochádzalo k poškodzovaniu rotačných kief. Tieto škáry môžu tiež obmedziť vysávač zaseknutím štetín kiefy do tohoto priestoru.
- Vysávač nemožno použiť na koberci, ktorého dĺžka vlasu je viac ako 1 cm. Vysávač zároveň nemusí správne fungovať na niektorých druhoch tmavých kobercov, ktoré svojím povrchom "mätú" senzory a môžu spôsobiť chaotický pohyb vysávača, prípadne na daný povrch ani nenabehne. Vysávač dokáže prechádzať prechodové listy do cca 2 cm.
- Nabíjačku používajte len v miestnosti.
- Pri dobíjaní akumulátora sa sieťový adaptér zohrieva, je to normálny stav.
- Nedobíjajte akumulátor, z ktorého uniká elektrolyt.
- Kontakty akumulátora alebo nabíjačky nespájajte! Ak akumulátor nepoužívate, držte ho z dosahu kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, kľúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie svoriek akumulátora. Vzájomne skratovanie svoriek akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
- Urobte opatrenia, ktoré zabránia vysávači prerušeniu upratovania:
 - Umiestnite na bezpečné miesto predmety, ktoré sa dajú ľahko prevrátiť (vázy).
 - Zabezpečte okraje kobercov.
 - Visiace obrusy a záclony by sa nemali dotýkať zeme.
 - Horľavé predmety musí byť umiestnené ďalej od zdroja ohňa.
 - Vofne položené prívodné káble zrovnajte alebo zabezpečte proti kolízii s vysávačom.
 - Pozbierajte noviny, knihy, časopisy a väčšie kusy papiera rozhádzané po zemi.
- Hlavná kefa a zásobník na nečistoty musia byť správne nainštalované.
- Senzory proti pádu by mali byť vyčistené.
- Ak požaduje upratovanie v jednej miestnosti, zatvorte všetky súvisiace dvere.
- Vysávač potrebuje pre upratovanie pod nábytkom minimálne 8,5 cm na výšku voľného priestoru, aby nedošlo k jeho zachyteniu, či uviaznutiu.
- Udržujte batérie mimo dosahu detí a nesvojprávnych osôb. Osoba, ktorá prehltnie batérie, musí okamžite vyhľadať lekársku pomoc.
- Pamätajte na to, že sa robot pohybuje sám od seba. Pri chôdzi v priestore pohybu robota buďte opatrní a nešliapnete na neho!
- Nedovoľte, aby vysávač spadol. Ak by k tomu došlo, spustíte vysávač a sledujte jeho pohyb pre kontrolu, či je všetko v poriadku. Táto kontrola je dôležitá pre následné upratovanie bez Vašej prítomnosti.





- Ak batéria tečie, okamžite ju vyberte, v opačnom prípade môže vysávač poškodiť.
- Vybité batérie a akumulátor zlikvidujte vhodným spôsobom (pozri text **10. EKOLÓGIA**).
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča a príslušenstva a nie je zodpovedný za spotrebič v prípade nedodržania vyššie uvedených bezpečnostných upozornení. Za nesprávne používanie spotrebiča sa medzi iným považuje nedodržanie pravidelnej výmeny alebo údržby všetkých filtrov.

Bezdrôtové spojenie a kompatibilita

- Spoločnosť ETA nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za akékoľvek náhodné, nepriame alebo následné škody, ani za straty dát, či straty spôsobené únikom informácií behom komunikácie prostredníctvom bezdrôtových technológií.
- Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nie je možné 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení a Wifi sietí (routerov). Vzhľadom k rozmanitosti prístrojov na trhu môžu nastať prípady, kedy charakter či špecifikácia daného Smart zariadenia, či Wifi siete (routera) znemožňuje pripojenie, prípadne je nejakým spôsobom narušená. Úspešnosť bezdrôtovej komunikácie prostredníctvom Wifi siete ďalej tiež ovplyvňuje rada faktorov, vrátane hardwarovej a softwarovej konfigurácie. Spojenie medzi robotom a vašou Wifi sieťou môže byť tiež negatívne ovplyvnené okolitými Wifi sieťami, ktoré môžu byť naladené na rovnaký kanál a tým narúšať spojenie (napr. na sídliskách, v bytových domoch a pod.). Tieto skutočnosti nie sú dôvodom na reklamáciu spotrebiča.

Aplikácia je vlastnená a prevádzkovaná tretím subjektom (ďalej iba „Subjekt“) odlišným od spoločnosti HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (ďalej iba „Predajca“). Medzi Subjektom a Predajcom nedochádza k prenosu osobných údajov. Pri registrácii do aplikácie dáva zákazník osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcom osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadia pravidlami Subjektu.

	Iba autorizovaný servis je oprávnený vykonávať opravy alebo úpravy tohto výrobku, inak neodborné zaobchádzanie môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo osobné poranenie.		Nepoužívajte žiadnu inú nabíjaciu stanicu vrátane priloženého sieťového adaptéra ako tie, ktoré sú súčasťou tohto výrobku, čo môže spôsobiť poškodenie prístroja alebo úraz elektrickým prúdom.
	Nikdy sa nedotýkajte prívodného kábla prístroja mokrou rukou, čo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.		Neohýbajte nadmerne prívodný kábel alebo ho nezaťažujte, mohlo by to spôsobiť jeho poškodenie, oheň alebo úraz elektrickým prúdom.
	Vysávač nepoužívajte vonku, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.		Zabráňte priblíženiu výrobku k cigarete, zapaľovačom, zápalkám alebo inému tepelnému zdroju alebo horľavému materiálu.
	Vysávač nepoužívajte v komerčných priestoroch, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača prehriatím.		Pred použitím odstráňte všetky ľahko zničiteľné predmety (vr. predmetov s vysokými odrazovými vlastnosťami, látky, sklenené fľaše, a. t. d.), mohlo by dôjsť k poškodeniu týchto predmetov alebo obmedzenie funkcie vysávača.

	Prívodný konektor adaptéra do nabíjacej stanice úplne zasuňte, inak by mohlo dôjsť k úrazu el. prúdom, skratu, či požiaru.		Na vysávač nestúpajte ani nesadajte, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača alebo k zraneniu.
	Nevysávajte vodu ani iné tekutiny, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.		Vysávač nepoužívajte na malých stolíkoch a stoličkách, či na malom priestore, mohlo by dôjsť k poškodeniu vysávača.

2. POUŽITIE

Zariadenie je určené na použitie doma, v hotelových izbách a malých kanceláriách. Je vhodné na čistenie rôznych kobercov s krátkym vlasom, drevených podláh, tvrdých podláh, keramických dlaždíc, a. t. ď.









Keďže sa vysávač pohybuje voľne v priestore Vašej domácnosti, tak je nutné prostredie prispôbiť tejto skutočnosti. Pred použitím z podlahy odstráňte všetky nežiaduce predmety (natahnuté káble, pohodené oblečenie, papiere, vrecká a pod.), ktoré by mohli brániť pohybu vysávača, alebo naopak krehké predmety (napr. sklenené a keramické vázy), ktoré by vysávač mohol svojím pohybom poškodiť.

Ak budete vysávač používať vo viacposchodovej domácnosti, tak je nutné spoločne s vysávačom prenášať medzi jednotlivými poschodiami aj nabíjaciu stanicu.

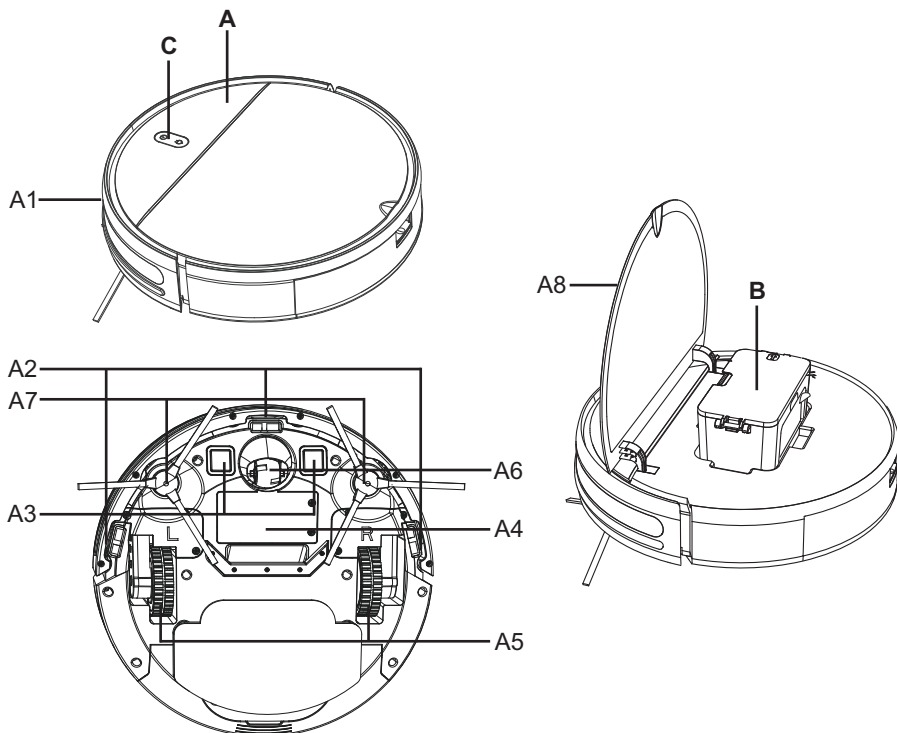
3. SÚČASTI VÝROBKU

3.1 OBSAH BALENIA

Položka	Popis	Označenie	Množstvo	Obj. kód
	Robotický vysávač	A	1	-
	Nabíjacia stanica	D	1	ETA124800240
	Dialkový ovládač	F	1	ETA124800270
	Napájací adaptér	E	1	ETA124800250
	Zásobník na nečistoty (inštalovaný vo vysávači)	B	1	ETA124800180
	Nádržka na vodu (inštalovaná vo vysávači)	G2	1	ETA124800150
	Mopovací nadstavec	G	1	ETA124800120

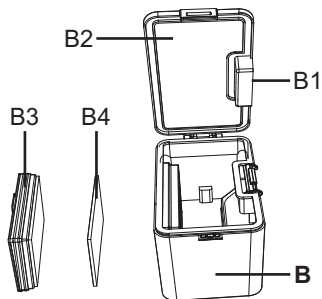
Položka	Popis	Označenie	Množstvo	Obj. kód
	Mop	G1	2	ETA124800160
	Postranné kefy	A7	2+2	ETA124800230
	HEPA filter (1 inštalovaný vo vysávači)	B3	1+1	ETA124800210
	Molitanový filter	B4	1+1	
	Batérie AAA	H	2	-
	Gumový úchyt filtra (inštalované v nádržke na vodu)	G6	2	ETA124800310
	Vodný filter (2 ks inštalované v nádržke na vodu)	G5	2+2	
	Nástroj na čistenie	I	1	ETA124800260
-	Akumulátor (inštalovaný vo vysávači)	-	1	ETA124800200

3.2 ROBOTICKÝ VYSÁVAČ

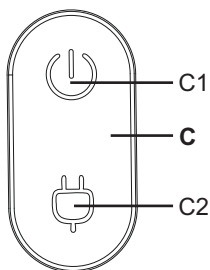


A – Robotický vysávač

- A1 – Predný nárazník
- A2 – Senzory proti pádu zo schodov
- A3 – Nabíjacie kontakty
- A4 – Kryt priestoru pre akumulátor
- A5 – Pohonné kolieska (ľavé/pravé)
- A6 – Predné koliesko
- A7 – Postranné kefy
- A8 – Vrchný odklopný kryt

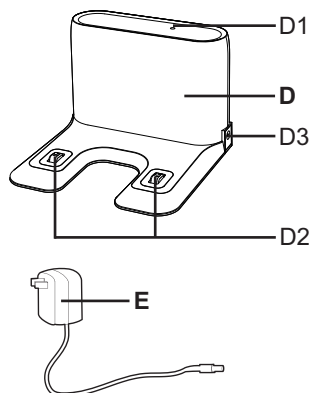
B – Zásobník na nečistoty**C – Ovládací panel****3.3 ZÁSObNÍK NA NEČISTOTY****B – Zásobník na nečistoty**

- B1 – Tlačidlo na uvoľnenie zásobníka na nečistoty
- B2 – Veko zásobníka na nečistoty
- B3 – HEPA filter
- B4 – Molitanový filter

3.4 OVLÁDACÍ PANEL**C – Ovládací panel**

- C1 – Tlačidlo ZAP. /VYP. /AUTO (automatické upratovanie) / STOP (PAUZA)
- C2 – Tlačidlo NABÍJANIE

3.5 NABÍJACIA STANICA



D – Nabíjacia stanica

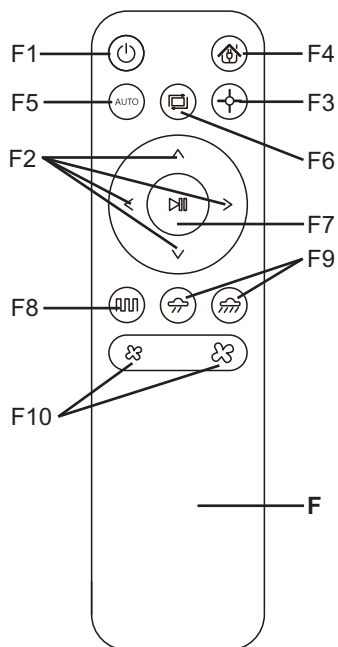
D1 – Kontrolka prevádzky

D2 – Nabíjacie kontakty

D3 – Port pre pripojenie adaptéra

E – Napájací adaptér

3.6 DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ



F – Diaľkový ovládač

F1 – Tlačidlo ZAP. /VYP do pohotovostného stavu

F2 – Smerové tlačidlá na manuálne ovládanie (VPRED / VPRAVO/ VĽAVO/VZAD)

F3 – Tlačidlo na lokálne upratovanie

F4 – Tlačidlo na návrat do nabíjacej stanice

F5 – AUTO (automatické upratovanie)

F6 – Upratovanie pozdĺž stien

F7 – STOP (PAUZA) / ZAP

F8 – Tlačidlo na bežné upratovanie

F9 – Tlačidlá pre nastavenie intenzity mopovania

F10 – Tlačidlá pre nastavenie sacieho výkonu

Poznámky k diaľkovému ovládaniu

- Nepoužívajte rozdielne typy batérií. Nepoužívajte spolu ani použité a nové batérie.
- Batérie, ktoré k tomu nie sú určené, sa nesmú nabíjať.
- Akumulátorové batérie sa musia pred nabíjaním vybrať zo spotrebiča.
- Pokiaľ spotrebič nebudete dlhodobo používať, vyberte z neho batérie.
- Napájacie svorky sa nesmú skratovať.

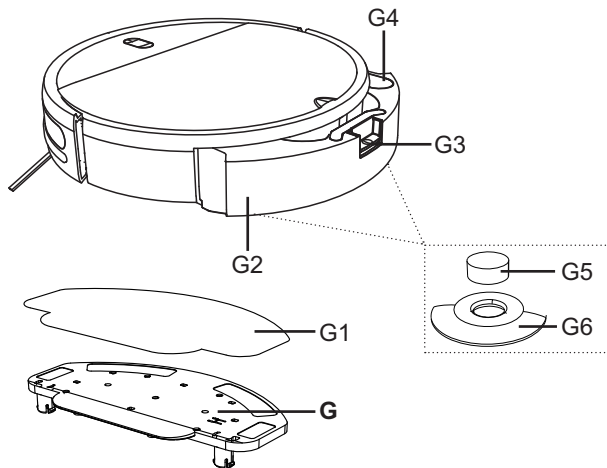
Napájanie

Typ batérií: 2x AAA

Vloženie/výmena batérií

Odoberte kryt v zadnej časti ovládača a vložte batérie. Dbajte na správnu polaritu. Opačným spôsobom nasadíte kryt späť.

3.7 MOPOVACÍ NADSTAVEC



G – Mopovací nadstavec

G1 – Mop

G2 – Nádržka na vodu

G3 – Tlačidlo na uvoľnenie nádržky na vodu

G4 – Gumová zátka

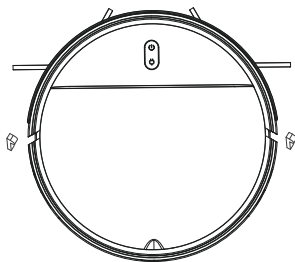
G5 – Vodný filter

G6 – Gumový úchyt filtra

4. PRÍPRAVA NA POUŽITIE

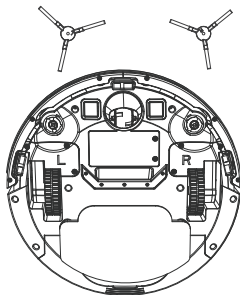
Odstráňte všetok obalový materiál, vyberte vysávač a príslušenstvo.

Z vysávača odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, samolepky alebo papier a tiež ochranné prepravné prvky.



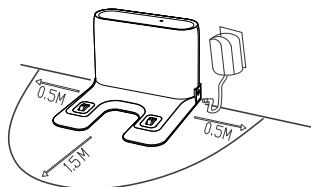
4.1 PRÍPRAVA VYSÁVAČA

Nainštalujte postranné kefy **A7**.



4.2 INŠTALÁCIA NABÍJACEJ STANICE

1. Umiestnite nabíjajúcu stanicu na podlahu. Uistite sa, či je dostatočný priestor po stranách základne (minimálne 0,5 m) a pred základňou (minimálne 1,5 m). Vyvarujte sa tomu, aby nabíjacia stanica bola vystavená slnečnému žiareniu.
2. Pripojte adaptér k nabíjacej stanici a potom k el. sieti (rozsvieti sa kontrolka **D1**).



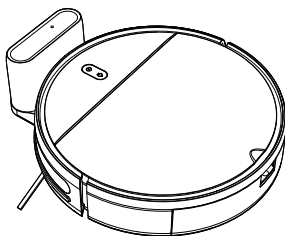
5. POUŽÍVANIE VYSÁVAČA

5.1 ZAPNUTIE VYSÁVAČA

1. Stlačte dlho (cca 3 sekundy) tlačidlo **C1**.
2. Najskôr sa ozve zvukový signál. Vysávač je možné zapnúť aj umiestnením do nabíjacej stanice zapojenej do siete napájania. Kým nie je vysávač zapnutý, nie je možné ovládať diaľkovým ovládačom.

5.2 NABÍJANIE AKUMULÁTORA

1. Skontrolujte, či je nabíjacia stanica správne pripojená k el. sieti (kontrolka **D1** musí svietiť).
2. Položte vysávač do blízkosti nabíjacej stanice a stlačte tlačidlo **C2** na vysávači alebo tlačidlo **F4** na diaľkovom ovládači. Pokiaľ je akumulátor príliš vybitý, umiestnite vysávač správnym spôsobom priamo na nabíjajúcu stanicu.



Poznámky

- Štandardná doba nabíjania je cca 4-5 hod. Plne nabitý akumulátor poskytne dobu prevádzky v závislosti na nastavených funkciách a výkone až 100 minút.
- Uvedená doba prevádzky vychádzajú z interného testovania spoločnosti ETA a platia iba pre nový a plne nabitý akumulátor. V závislosti na starobe a opotrebení akumulátora doba prevádzky klesá.
- Po skončení upratovania vysávač automaticky vyhľadáva nabíjajúcu stanicu.

UPOZORNENIE

Pokiaľ nebudete vysávač používať viac ako 2 dni, odporúčame vysávač ponechať plne nabit a následne vypnúť. To urobíte vybratím vysávača z dokovacej stanice (aby sa rozpojili kontakty nabíjania) a vysávač úplne vypnite podržaním tlačidla pre zapnutie **C1** po dobu viac ako 3 sekundy. Následne môžete odpojiť od siete napájanie aj nabíjajúcu stanicu. Vysávače nevracajte do dokovacej stanice! Len tak predídete kritickému vybitiu akumulátora vysávača a vážnym problémom s budúcim uvedením do prevádzky a prípadným zbytočným reklamáciám.

5.3 SPUSTENIE / POHOTOVOSTNÝ REŽIM**Spustenie (Upratovanie)**

Stlačením tlačidla **C1/C2** na ovládacom paneli alebo pomocou tlačidiel **F2/F3/F4/F5/F6/F7/F8** uvediete vysávač do prevádzky.

Pohotovostný režim (Pauza)

Stlačením tlačidla **C1** na ovládacom paneli alebo tlačidla **F1/F7** na diaľkovom ovládači prerušíte prebiehajúce upratovanie a uvediete vysávač do pohotovostného režimu.

Poznámka

Vysávač by mal musieť vychádzať na zadané upratovanie z nabíjajúcej stanice. Nabíjajúcu stanicu umiestnite na vhodné miesto podľa inštrukcií uvedených vyššie a nepremiestňujte ju. Tým zaistíte úspešný návrat vysávača späť do nabíjajúcej stanice.

5.4 REŽIMY UPRAŤOVANIA A FUNKCIE VYSÁVAČA BEZ VYUŽITIA APLIKÁCIE ETA SMART**Poznámka**

V prípade väčšieho znečistenia odporúčame upratovanie opakovať, aby ste docielili čo najlepší výsledok.

Manuálne ovládanie

Pomocou smerových tlačidiel **F2** je možné vysávač manuálne ovládať a upratovať s ním iba tam, kde je to potrebné. Pre pohyb vysávača je nutné opakovane tlačiť tlačidlá **F2**.

Automatické upratovanie (AUTO)

Stlačte tlačidlo **F5** na diaľkovom ovládači. Vysávač sa pri upratovaní pohybuje voľne po priestore. Smer pohybu mení pri detekcii múrov alebo iných prekážok. Upratovanie prebieha do vyčerpania kapacity akumulátora. Potom vysávač automaticky vyhľadá nabíjajúcu stanicu. Jedná sa o najpoužívanejší spôsob upratovania.

Bežné upratovanie (KLASIK)

Stlačte tlačidlo **F8** na diaľkovom ovládači. Vysávač sa pri upratovaní pohybuje postupne a systematicky v priestore. Upratovanie prebieha do vyčerpania kapacity akumulátora. Potom vysávač automaticky vyhľadá nabíjajúcu stanicu.

Lokálne upratovanie (SPOT)

Umiestnite vysávač do miesta, kde chcete vykonať upratovanie (predvolený bod). Stlačte tlačidlo **F3** na diaľkovom ovládači. Vysávač sa pri upratovaní pohybuje v priestore podľa naprogramovanej trasy (špirála). Po dokončení upratovania vysávač zostane stát v predvolenom bode. Tento režim upratovania je vhodný na upratovanie malej znečistenej plochy.

Upratovanie pozdĺž stien (EDGE)

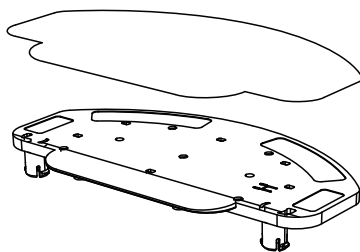
Pre upratovanie okolo nábytku a pozdĺž stien v miestnosti je vhodné spustiť tento režim. Stlačte tlačidlo **F6** na diaľkovom ovládači. Vysávač sa bude pohybovať prevažne v tesnej blízkosti stien a nábytku. Po dokončení upratovania sa vysávač vráti do nabíjacej stanice. Aby upratovanie pozdĺž stien mohlo správne prebehnúť, odstráňte vysávači z cesty nežiaduce predmety (napr. stoličky a pod.). Tým zamedzíte tomu, aby sa vysávač zasekával na jednom mieste.

Návrat do nabíjacej stanice

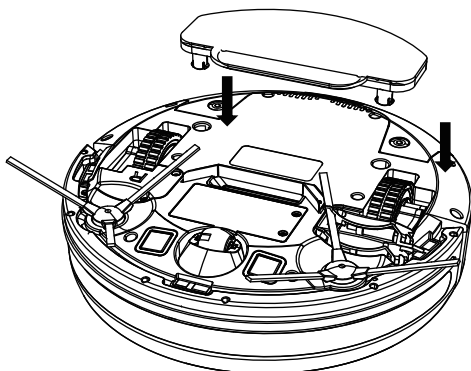
V režimoch automatického upratovania, bežného upratovania a upratovania pozdĺž stien disponuje vysávač funkciou automatického návratu do nabíjacej stanice po dokončení upratovania. Vysávač môžete na dobíjajúcu stanicu odoslať tiež pomocou tlačidla **C2** na ovládacom paneli alebo pomocou tlačidla **F4** na diaľkovom ovládači.

5.5 POUŽITIE MOPOVACIEHO NADSTAVCA

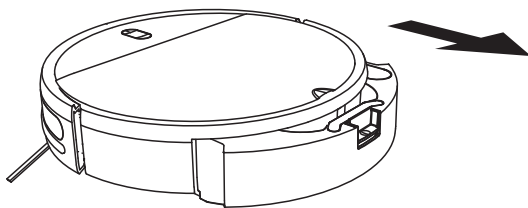
1. Do spodnej časti mopovacieho nadstavca správne prichyťte mop **G1**. Mop pred použitím namočte a vyžmýkajte.



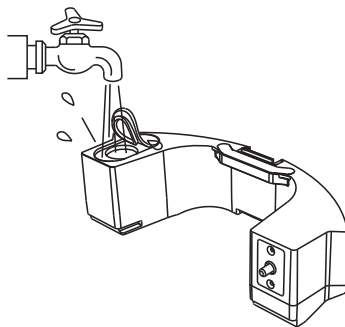
2. Umiestnite mopovací nástavec do spodnej časti vysávača.



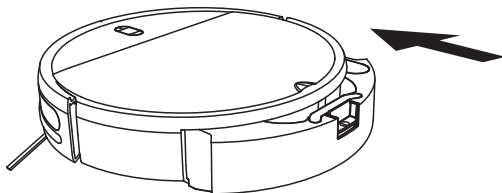
3. Vyberte z vysávača nádržku na vodu **G2**.



4. Odklopte gumovú zátku **G4** a naplňte nádržku vodou.



5. Naplnenú nádržku vložte späť do vysávača.



6. Zapnite vysávač a zvolte požadovaný režim upratovania.

Poznámky

- Pri mopovaní odporúčame upratať po jednotlivých miestnostiach.
- Nepridávajte do vody žiadne čistiace prostriedky, inak spôsobíte zalepenie dier, vodných filtrov **G5** a nefunkčnosť mopovacieho nástavca.
- Vysávač pri mopovaní kontrolujte a podľa potreby doplňte vodu, prípadne opláchnite mop.
- Nepoužívajte mopovací nadstavec na kobercoch a zabráňte prípadnému nájazdu vysávača na koberec.
- Po použití mopovací nadstavec odoberte a vyčistite. Nenechávajte ho nainštalovaný na vysávači behom nabíjania.

5.6 TABUĽKA SVETELNEJ SIGNALIZÁCIE

Svetelná signalizácia		Význam
Tlačidlo	Stav / farba	
C1	svietenie zelene	Vysávač je zapnutý (pohotovostný režim)
		Prebiehajúce upratovanie
		Nabíjanie
		Vysávač je pripojený k Wifi sieti
	rýchle blikanie zelene	Pripájanie k Wifi
	svietenie červeno	Slabá batéria
	rýchle blikanie na červeno	Chybové hlásenie
C2	svietenie žltó	Nabíjanie
	svietenie červeno	Slabá batéria
	pomalé blikanie zelene	Prebieha nabíjanie
	rýchle blikanie zelene	Pripájanie k Wifi
	svietenie zelene	Nabíjanie dokončené

6. APLIKÁCIA ETA SMART

Vysávač je možné ovládať v zjednodušenom režime pomocou tlačidiel na ovládacom paneli **C** alebo pomocou diaľkového ovládača **F** (viď. vyššie). Vysávač je možné ovládať aj cez aplikáciu. Funkcie sú rovnaké, ako na diaľkovom ovládači

Všetky ďalšie informácie, návod na obsluhu aplikácie, inštrukcie a rady k úspešnému spárovaniu s domácou sieťou nájdete na adrese:

www.eta.cz/robot/

Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:



Poznámky

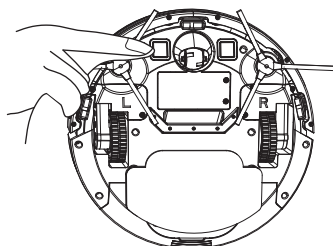
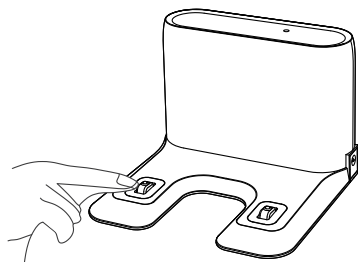
Pokiaľ nie je QR kód aktívny, vyhľadajte aplikáciu manuálne podľa názvu.

7. ÚDRŽBA VYSÁVAČA

Údržbu a čistenie robte pravidelne v závislosti na frekvencii používania, a tiež podľa objemu upratovania. Vo viac znečistenom prostredí (domácnosť s domácimi maznáčikmi) bude nutná častejšia údržba. **Zanedbanie údržby môže spôsobiť poškodenie vysávača a jeho súčastí!**

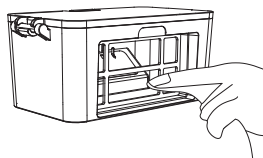
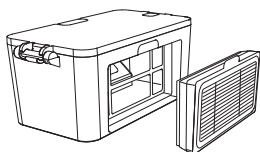
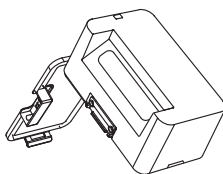
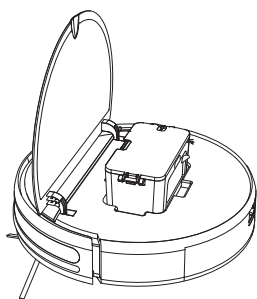
7.1 ČISTENIE NABÍJACÍCH KONTAKTOV

Vypnite vysávač a odpojte nabíjaciu stanicu od el. siete! Očistite nabíjacie kontakty (**A3, D2**) na vysávači aj na stanici mäkkou suchou handričkou. Čistenie robte aspoň 1x za mesiac. **Na čistenie kontaktov nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky alebo oleje.**



7.2 ČISTENIE ZÁSObNÍKA NA NEČISTOTY A FILTROV

1. Vyberte zásobník na nečistoty **B** z vysávača. Nečistoty zlikvidujte spoločne s bežným komunálnym odpadom.
2. Zásobník na nečistoty vyčistíte vlhkou handričkou.
3. Vyberte zo zásobníka na nečistoty HEPA filter. HEPA filter **B3** jemne vyfúkajte alebo vyklepte.
4. Po vykonaní údržby zložte zásobník na nečistoty vrátane HEPA filtra a vložte ho späť do vysávača, prípadne ho uložte na vhodné bezpečné miesto.

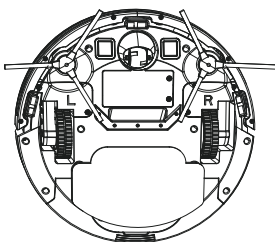


UPOZORNENIE

- Na čistenie HEPA filtra nepoužívajte žiadne agresívne pracie alebo čistiace prostriedky ani horúcu vodu.
- Pre zachovanie filtračných parametrov HEPA filtra odporúčame čistenie suchou cestou.
- **Pokiaľ sa rozhodnete HEPA filter umyť vodou, znížia sa jeho filtračné schopnosti.** Maximálny počet umytia filtra je 3x. Potom je nutné kúpiť nový.
- HEPA filter odporúčame meniť aspoň 2x za rok.
- HEPA filter nie je určený na umývanie v umývačke riadu.
- Zanedbanie čistenia a prípadne výmeny HEPA filtra môže viesť k poruche vysávača!

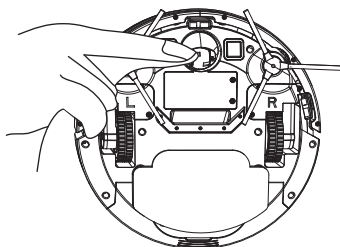
7.3 ČISTENIE POSTRANNÝCH KIEF

1. Vyberte (vycvaknite) obe postranné kefy, vyčistite ich a odstráňte z nich namotané vlasy/ chlpy).
2. Potom kefy nainštalujte späť na vysávač. Dbajte na správne stranové umiestnenie podľa značenia (L - ľavý, P - pravý).



7.4 ČISTENIE KOLIESOK

Vyčistite predné ľavé aj pravé koliesko.

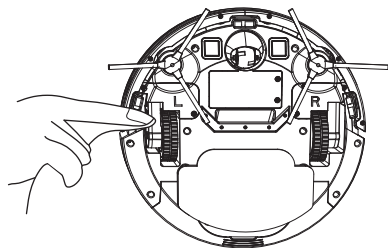


UPOZORNENIE

Na osiach koliesok sa môžu namotávať vlasy/chlpy a prichytávať ďalšie nečistoty. Kolieska pravidelne kontrolujte a čistite.

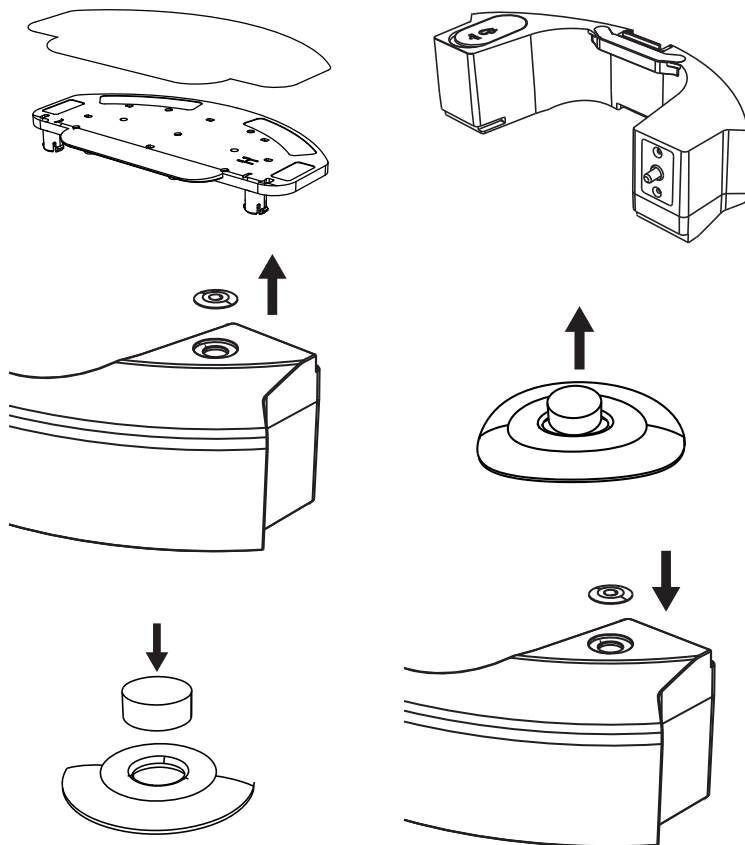
7.5 ČISTENIE SENZOROV

Po dokončení každého upratovania očistite senzory pomocou handričky



7.6 ČISTENIE MOPOVACIEHO NADSTAVCA

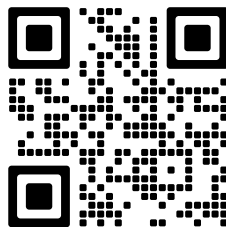
1. Vyberte mopovací nadstavec **G** z vysávača.
2. Z mopovacieho nadstavca odoberte mop **G1**. Z nádrčky vylejte prebytočnú vodu. Nádržku vypláchnite vodou. Mop **G1** opláchnite pod tečúcou vodou.
3. Ak je to potrebné, vyberte gumový úchyt **G6** a vymeňte vodný filter **G5**.



Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk.

Informácie k reklamácii a oprave výrobkov nájdete na stránkach www.eta.cz/servis-eu.



8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Vysávač sa točí na jednom mieste.	Ľavé/pravé koliesko je zaseknuté.	Skontrolujte a vyčistite kolieska.
Vysávač stále cúva.	Jeden zo senzorov v prednom nárazníku je znečistený alebo poškodený.	Vyčistite senzory predného nárazníka. Pokiaľ problém pretrváva, vyhľadajte autorizované servisné stredisko.
Vysávač neustále naráža do prekážok	Predný nárazník je zaseknutý vplyvom nečistôt.	Skontrolujte a vyčistite predný nárazník.
Vysávač upratuje veľmi krátku dobu.	Akumulátor nie je dostatočne nabitý alebo je na konci svojej životnosti.	Plne nabite vysávač. Pokiaľ problém pretrváva, vymeňte akumulátor za nový.
Sací výkon vysávača slabne.	Zásobník na nečistoty je plný alebo sú znečistené filtre.	Skontrolujte a vyčistite zásobník na nečistoty a filtre.

Ďalšie rady a pomoc nájdete na stránkach <http://eta.cz/robot/> alebo v samotnej aplikácii v príslušnej sekcii.

9. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Robotický vysávač	
Spotrebič triedy ochrany	III.
Prevádzkové napätie	14,4 V (DC)
Akumulátor	Li-Ion
Kapacita akumulátora	2600 mAh
Doba nabíjania	4-5 hod.
Hmotnosť	2,42 kg
Rozmery	Ø 295 mm x 77 mm
Frekvenčný rozsah	2,4 GHz
Výstupný výkon (EIRP)	17,5 dBm

Robotický vysávač

Bezdrôtová technológia

Wifi

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 72 dB, čo predstavuje hladinu „A“ akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Kompatibilita:

Operačný systém smart zariadenia

- Android 6.0 a vyšší

- IOS 11.0 a vyšší

Wifi sieť

- 2,4 Ghz

- zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúčanie WPA2)

UPOZORNENIE

Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wifi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wifi siete).

Napájací adaptér

Názov výrobcu alebo ochranná známka, obchodné registračné číslo a adresa	ETA
Identifikačná značka modelu adaptéra	DBS012A-1900600G
Vstupné napätie	100-240 V (AC)
Vstupná frekvencia	50/60 Hz
Výstupné napätie	19 V (DC)
Výstupný prúd	0,6 A
Výstupný výkon	11,4 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	≥ 83,28 %
Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)	≥ 74,50 %
Spotreba energie v stave bez záťaže	0,085 W
Spotrebič triedy ochrany	II.

Nabíjacia stanica

Spotrebič triedy ochrany	III.
Vstupné napätie	19 V (DC)

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia ETA1248 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na stránkach výrobcu.

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcom. Výrobca si tiež vyhradzuje právo na zmenu/aktualizáciu aplikácie ETA SMART bez predchádzajúceho upozornenia. Charakter týchto zmien/aktualizácii môže spôsobiť, že niektoré informácie či postupy uvedené v tomto návode budú neaktuálne či nebudú popísané.

Kapacita batérie výrobku sa postupne znižuje. K zníženiu kapacity batérie dochádza pri obvyklom používaní spotrebiča a považuje sa za opotrebenie spotrebiča. Zníženie kapacity batérie nie je chybou spotrebiča.

10. EKOLÓGIA








Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Tento spotrebič má dobijaciu akumulátorovú batériu Li-Ion s dlhou životnosťou. Po skončení životnosti spotrebiča vybitú batériu demontujte a zlikvidujte prostredníctvom špeciálnych zberných sietí. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu. Vybitú batériu vyberte a zlikvidujte ju prostredníctvom špecializovanej zbernej siete. Batériu nikdy nelikvidujte spálením!

Vybratie akumulátora

Odkrutkujte 2 skrutky krytu priestoru pre akumulátor na spodnej strane vysávača. Vyberte akumulátor a odpojte konektor. Potom môžete vložiť a pripojiť nový akumulátor. Akumulátor vyberajte iba v prípade likvidácie spotrebiča. Pokiaľ chcete akumulátor iba vymeniť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALOCH ALEBO V NÁVODE:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
Len na použitie v domácnosti. Neponárajte do vody alebo iných tekutín.	
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.	
Uchovávajte mimo dosahu detí.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.
	Čítajte návod na obsluhu
	Odnímateľná napájacia jednotka
	UPOZORNENIE

eta 1248**Rover****INSTRUCTIONS FOR USE**

Dear customer, thank you for purchasing our product. Keep these instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- Check whether the data on the type label correspond with the voltage in electric socket.
- Never use the appliance if its power cord or adaptor is damaged, if it does not work properly, if it fell down and was damaged. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- The product is intended for home use and similar (in shops, offices and similar workplaces, in hotels, motels and other residential environments, in facilities providing accommodation with breakfast). It is not intended for commercial use!
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before replacing accessories or accessible parts, which move during operation, before assembly and disassembly, before cleaning or maintenance, turn off the appliance!
- If the power cord of the adaptor is corrupted, it has to be replaced by the manufacturer, its service technician or a similarly qualified person so as to prevent dangerous situations.
- Never use the appliance if its adaptor or plug is damaged, if it does not work properly, if it fell down and was damaged or if it fell to water. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- In order to ensure safety and proper function of the appliance, use only original spare parts and accessories approved by the manufacturer.
- If the adaptor of the appliance is corrupted, it has to be replaced by the manufacturer, its service technician or a similarly qualified person so as to prevent dangerous situations.











- **WARNING:** To charge the battery, use only the network adapter supplied with this appliance.
- To power the appliance, only apply safe small voltage in accordance with the type plate.
- Don't put hands close to rotating part.
- **Never immerse the vacuum cleaner into water (even its parts)!**
- Never vacuum without a properly inserted filtration system and micro-filters.
- Do not vacuum sharp objects (e.g. **glass, shatter**), hot, flammable, explosive items (e.g. **ash, hot cigarette butts, gasoline, thinners and aerosol vapours**) or greases (e.g. **fats, oils**), caustic agents (e.g. **acids, solvents**). Vacuuming these objects may lead to damage of the dust filters, or the vacuum cleaner.
- Pores of the filters may be clogged when vacuum cleaning very fine dust (e.g. **fine sand, cement dust, plaster**). Thus, air permeability will be reduced and the suction performance will drop. In this case, clean the filters even though the dust container is not full yet.
- Always switch off the vacuum cleaner first and disconnect the power cord from power supply and only then empty the dust container, clean/replace micro-filters, clean the vacuum cleaner or its accessories.
- Never leave the vacuum cleaner exposed to weather conditions (**rain, frost, direct sun radiation**, etc.).
- Never use the appliance for any other purpose than for the intended purpose described in these instructions for use!
- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Switch off the vacuum cleaner and slide it out of the contacts of the charging station.
- Secure please gaps on the floor (eg, Threshold Strip) to avoid damaging the rotating brushes. These joints may also limit the vacuum cleaner jams bristle of brush into the gaps.
- This device can not be used on a carpet whose pile length is over 1 cm. At the same time, the vacuum cleaner may not function properly on some types of dark carpets which surface „deceives“ the sensors and can cause chaotic movements of the vacuum cleaner or its failure to reach some parts of the floor. Robot vacuum cleaner can cross floor transition strips of approx. 2 cm in height.
- Make precautions to solve the problem which may make the cleaning in trouble, such as:
 - Keep the easily knock over objects in a safe place.
 - Permian the edge of the carpet.
 - The hanging table cloth and curtain should not touch the ground.
 - The flammable object should be cut from the fire source.
 - Sort out the tangled power cord on the floor.
 - Pick up the newspaper, book, magazine and large piece of paper scattered on the floor.
- Check whether the main brush is correctly fixed inside the robot before cleaning.
- Examine if the dustbin is empty and insure it is fixed before it works.
- See if up-ground height sensor are wiped clean.
- If you only need to clean one room, please close the door.
- If the room which needs to be cleaned wants a partition, you can place the virtual wall, at the same time, check the facing opening width.
- Please be aware that device needs 8.5 cm of clearance underneath furniture so that it will not become trapped.
- Do NOT drop the Robot, should this happen, run the Robot to see that everything is okay before letting it operate by itself without you being present.
- If the battery is leaking, remove it immediately; it can damage the vacuum cleaner.
- Keep batteries out of reach of children and incapacitated people. A person, who would swallow the batteries, must seek medical help immediately.
- Dispose of a discharged battery in a suitable way.
- Never use the appliance for any other purpose than for the intended one described in these instructions for use! This appliance is not intended for outdoor use.





- The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use of the appliance and the accessories for the appliance does not apply in situations when the safety warnings above are not complied with. Failure to replace or maintain all filters regularly and also using non-original filters, the properties of which resulted in failure or damage of the vacuum cleaner is also understood to be improper use of the appliance.

Wireless connection and compatibility

- The ETA company cannot be liable in any way for any incidental, indirect or consequential damages, or for any loss of data or loss due to information leakage during wireless communication.
- Successful wireless communication cannot be guaranteed 100% on all Smart devices and Wifi networks (routers). Due to the variety of devices on the market, there may be cases where the character or specification of a given smart device or Wifi network (router) makes connection impossible or is in some way disturbed. In addition, several factors, including hardware and software configuration, also affect the success of wireless communication over a Wifi network. The connection between the robot and your Wifi network can also be adversely affected by the surrounding Wifi networks that they can be tuned to the same channel and disrupt connections (e.g. in housing estates, apartment buildings, etc.). These facts are not a reason to claim the appliance.

The application is owned and operated by a third party (hereinafter the “Subject”) different from HP TRONIC Zlín, Ltd. (hereinafter the „Seller“). No personal information is transmitted between the Subject and the Seller. When registering for the application, the customer transfers the personal data directly to the Subject, which becomes the personal data controller. The Application and the associated privacy policy are governed by the Rules of the Subject.

	No one else can disassemble main- tain or. Transform the product except the maintenance technicians designa- ted by our company or it may cause fire electric shock or personal injury.		Don't use other charger but the equipped one of the Robot, or it may cause product damage, electric shock or fire due to high voltage.
	Don't touch high-voltage power cord of the electric appliance with your wet hand, or it may cause electric shock.		Don't bend the power cord overly or place weight on it, or it may cause po- wer cord damage, fire or electric shock.
	Don't use the Cleaner outdoors, or it may cause the product damage.		Don't approach cigarette, lighter, match and other heat objects or combustible materials such as the gasoline cleaner.
	Don't use the Cleaner in commercial places, or the Cleaner may be damaged by excessive use.		Insert the power cord of the charger well or it may cause electric shock, short circuit, smoking or fire.
	Check whether the adapter and connector are connected well, or it may cause charging failure or even fire.		Remove all easily damaged objects (including luminous objects, fabrics, glass bottles, etc.) before using, or it may cause damage to these objects or affect the using of the cleaner.

	Please use the Cleaner cautiously in the presence of the children to avoid frightening or harming them.		Don't stand or sit on the Cleaner, or it may cause damage to the Cleaner or personal injury.
	Don't make the Cleaner take in water and other liquors for fear of the product damage.		Don't use the Cleaner on small tables and chairs or other small space, otherwise the Cleaner may be damaged.

2. APPLICABILITY



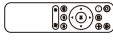
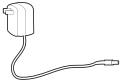



The product, mainly applicable to home, hotel rooms and small office, is good for cleaning to various short-haired carpet, wood floor, hard floor, ceramic tile, etc.


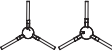






Since the vacuum cleaner moves freely in the space of your home, it is necessary to adapt the environment to this fact. Before use, remove all unwanted objects (stretched cables, scattered clothes, papers, bags, etc.) from the floor that could impede the movement of the vacuum cleaner or, conversely, fragile objects (e.g. glass and ceramic vases) that could be damaged by the vacuum cleaner.

If you use the device in an apartment with several storeys, it is necessary to carry the charging station along with the device from one storey to another.

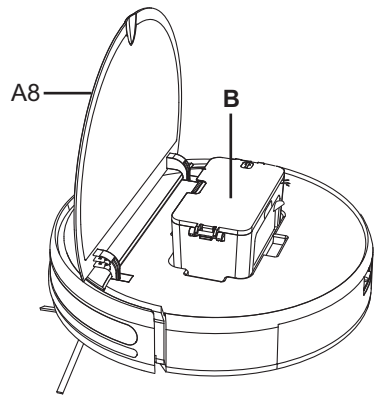
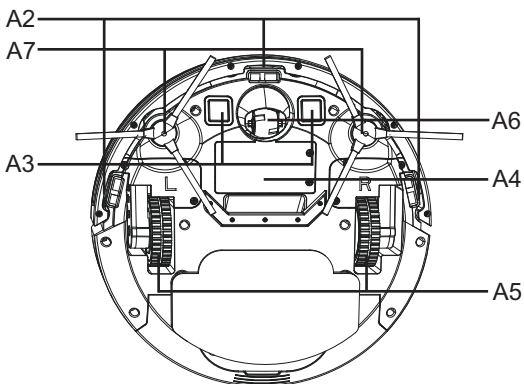
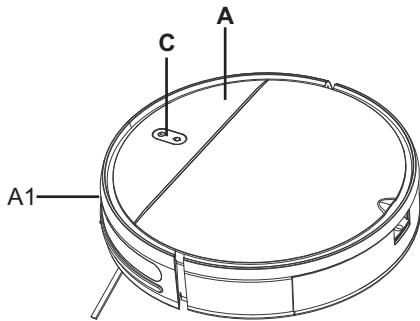
3. PRODUCT COMPONENTS

3.1 PACKAGE CONTENTS

Item	Description	Designation	Quantity	Match code
	Robotic vacuum cleaner	A	1	-
	Charger station	D	1	ETA124800240
	Remote control	F	1	ETA124800270
	Power adapter	E	1	ETA124800250
	Dust bin (installed in the device)	B	1	ETA124800180
	Water tank (installed in the device)	G2	1	ETA124800150
	Mop extension	G	1	ETA124800120

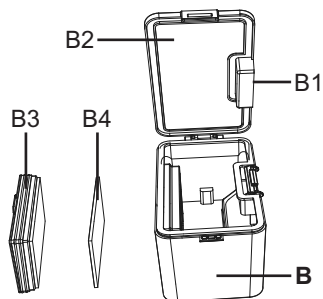
Item	Description	Designation	Quantity	Match code
	Mop	G1	2	ETA124800160
	Side brushes	A7	2+2	ETA124800230
	HEPA filter (1 pcs installed)	B3	1+1	ETA124800210
	Foam filter	B4	1+1	
	Batteries	H	2	-
	Rubber filter holder installed in the water tank)	G6	2	ETA124800310
	Water filter (2 pcs installed in the water tank)	G5	2+2	
	Cleaning tool	I	1	ETA124800260
-	Battery (installed in the device)	-	1	ETA124800200

3.2 ROBOTIC VACUUM CLEANER

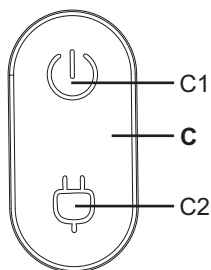


A – Robotic vacuum cleaner

- A1 – Front bumper
- A2 – Sensors against falling downstairs
- A3 – Charging contacts
- A4 – Storage battery compartment cover
- A5 – Drive Wheels (Left / Right)
- A6 – Front wheel
- A7 – Side brushes
- A8 – Dust cover

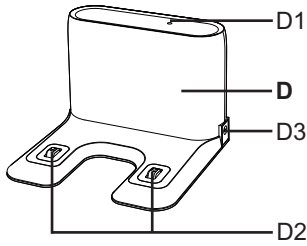
B – Dust bin**C – Control panel****3.3 DUSTBIN****B – Dust bin**

- B1 – Button to release the dirt container
- B2 – Lid of dust bin
- B3 – HEPA filter
- B4 – Foam filter

3.4 CONTROL PANEL**C – Control panel**

- C1 – ON /OFF/AUTO (automatic cleaning) / STOP (PAUSE) button
- C2 – CHARGING button

3.5 CHARGER STATION



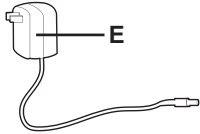
D – Charger station

D1 – Operation indicator

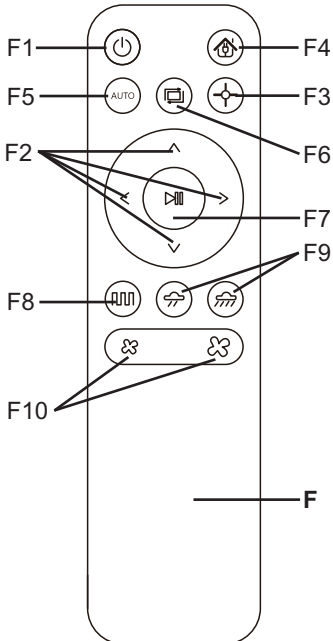
D2 – Charging contacts

D3 – Adapter connection port

E – Power adapter



3.6 REMOTE CONTROL



F – Remote control

F1 – ON /OFF to stand by mode

F2 – Directional buttons for manual control
(FORWARD / RIGHT/ LEFT/BACK)

F3 – Local cleaning mode

F4 – Back to charger station

F5 – Automatic cleaning mode

F6 – Edge cleaning mode / STOP (PAUSE)

F7 – STOP (PAUSE) / START

F8 - Button for normal cleaning

F9 - Buttons for setting the mopping intensity

F10 - Buttons for adjusting the suction power

Remote control notes

- Do not combine various types of batteries. Do not even combine used and new batteries together.
- Batteries not intended for this purpose must not be charged.
- Rechargeable batteries must be removed from the appliance before charging.
- Remove the batteries if you will not be using the appliance for a long time.
- The supply terminals must not be short-circuited.

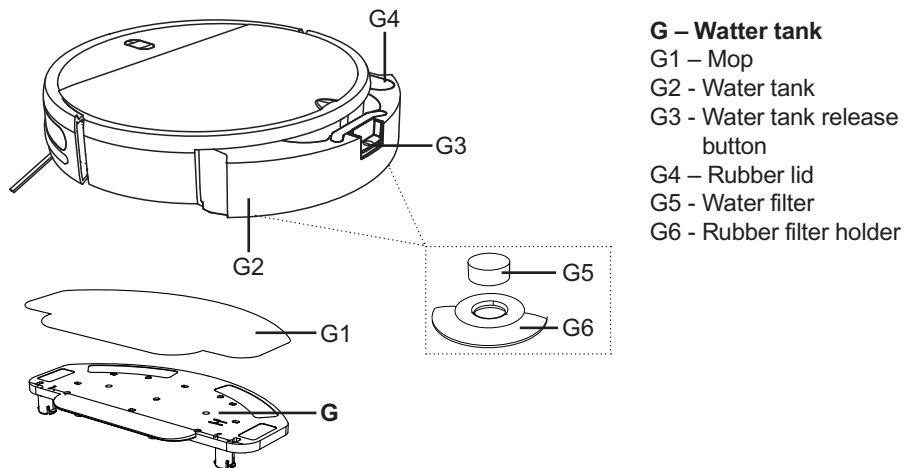
Charging

Battery type: 2x AAA

Inserting / replacing batteries

Remove the cover on the back of the controller and insert the batteries. Pay attention to the correct polarity. Replace the cover in the opposite way.

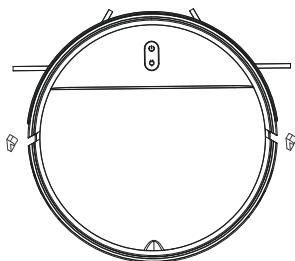
3.7 MOP EXTENSION



4. PREPARATION FOR USE

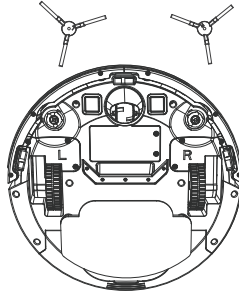
Remove all packing material, remove vacuum cleaner and accessories.

Remove any adhesive films, stickers or paper from the vacuum cleaner, as well as any protective transport elements.



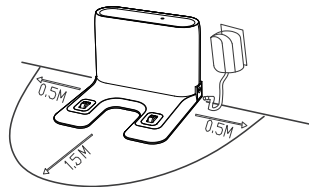
4.1 VACUUM CLEANER PREPARATION

Install side brushes



4.2 CHARGER STATION INSTALLATION

1. Place the charging station on the floor. Make sure there is enough space on the sides of the base (at least 0.5 m) and in front of the base (at least 1,5 m). Don't expose the charging dock to sunshine.
2. Connect the adapter to the charging station and then to the wall outlet. (the indicator lights up **D1**).



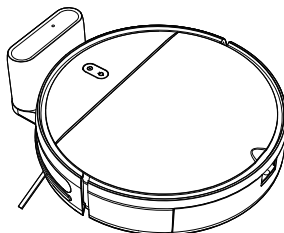
5. VACCUM CLEANER USE

5.1 SWITCHING ON THE VACUUM CLEANER

1. Press button **C1** for approx. 3 seconds.
2. First you hear beep of successful switching on the device (light signalisation is on). The vacuum cleaner can be also switched on by placing it in the charging station connected to the mains. Untill the vacuum cleaner is not switched on, it cannot be controlled by remote control.

5.2 BATTERY CHARGING

1. Check that the charging station is properly connected to the mains. (light **D1** must be on).
2. Position the device near the charging dock and press **C2** button on the device or **F4** on the remote control. If the battery is too low, place directly and correctly the vacuum cleaner on the charging station.



Notes

- Standard charging time is approx. 4-5 hours. Fully charged battery will work for approx. 100 minutes, depending on set functions.
- The stated operating times are based on ETA's internal testing and only apply to a new and fully charged battery. Depending on the age and wear of the battery, the operating time decreases.
- After cleaning, the vacuum cleaner will automatically search for the charging station.

WARNING

If the robot vacuum will not be used for more than 2 days, we recommend full charging of the device and its switching off. To do this, remove the device from the docking station (charging contacts will be disconnected) and switch off the device by pressing and holding button **C1** for more than 3 seconds. Then you can disconnect the charging station from the mains. Do not return the robot vacuum back to the docking station! In this way, you prevent the battery of the device from being deeply discharged and avoid serious problems with putting the robot vacuum into operation in future and also unnecessary complaints.

5.3 START / STANDBY MODE

Start (Cleaning)

Press **C1/C2** on the control panel or **F2/F3/F4/F5/F6/F7/F8** buttons to start the device.

Standby mode (Pause)

Press the **C1** button on the control panel or the **F1/F7** button on the remote control to interrupt the ongoing cleaning and put the vacuum cleaner in standby mode.

Note

The robot vacuum should start cleaning from the charging dock. Put the charging dock on a suitable place in accordance with the instructions and do not change its location so that the robot vacuum can easily find it.

5.4 CLEANING MODES AND DEVICE FUNCTIONS WITHOUT USING THE ETA SMART APPLICATION

Note

In the case of heavy soiling, we recommend that you repeat the cleaning to achieve the best possible result.

Manual operation

You can operate the device manually using **F2** direction buttons and clean only the areas where cleaning is necessary. Repeatedly press the **F2** button to move the vacuum cleaner.

Automatic cleaning (AUTO)

Press the **F5** button on the remote control. The vacuum cleaner moves freely around the room while cleaning. It changes direction when walls or other obstacles are detected. Cleaning continues until the battery capacity is exhausted. Then the vacuum cleaner automatically locates the charging station. This is the most used method of cleaning.

Routine cleaning (CLASSIC)

Press the **F8** button on the remote control. The vacuum cleaner moves gradually and systematically through the space as it cleans. Cleaning continues until the battery capacity is exhausted. The vacuum cleaner then automatically searches for a charging station.

Local cleaning (SPOT)

Place the vacuum cleaner where you want to clean (starting point). Press the **F3** button on the remote control. When cleaning, the vacuum cleaner moves in the space according to the programmed route (spiral). When cleaning is complete, the vacuum cleaner remains standing at the starting point. This cleaning mode is suitable for cleaning a small soiled area.

Edge mode (EDGE)

This mode is good for cleaning the edges and corners of a room. Press the **F6** button on the remote control. In edge cleaning mode, robot runs along a border (e.g. wall). Under this mode, the robot will go back to the charging base once cleaning finished. In order for the cleaning along the walls to proceed properly, remove unwanted objects (e.g. chairs, etc.) from the path of the vacuum cleaner. This will prevent the vacuum cleaner from getting stuck in one place.

Return to the charging station

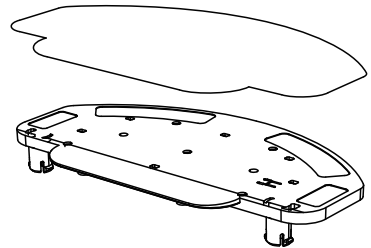
In Auto Cleaning, Normal Cleaning and Wall Cleaning modes, the vacuum cleaner features an automatic return to the charging station when cleaning is complete. You can also send the device to the charging dock by pressing **C2** on the control panel or **F4** on the remote control.

CAUTION

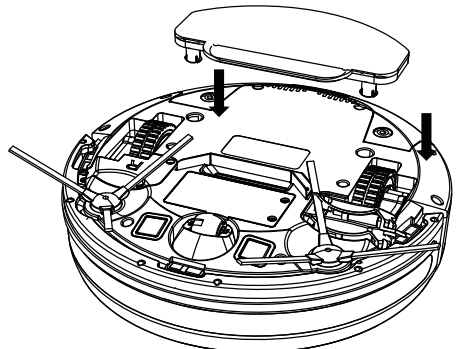
After pressing A12 reset button, all parameters set using the ETA SMART application will be lost.

5.5 USING THE MOPING ATTACHMENT

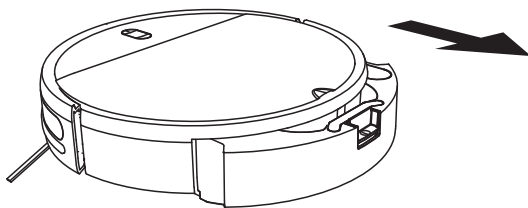
1. Attach the **G1** mop to the lower part of the moping attachment correctly. Soak and wring the mop before use.



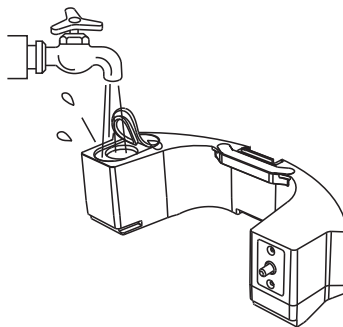
2. Place the mop attachment at the bottom of the vacuum cleaner.



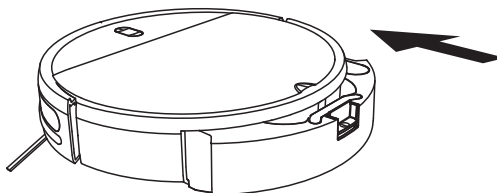
3. Remove the **G2** water tank from the vacuum cleaner.



4. Release the rubber stopper **G4** and fill the water tank with water.



5. Put the filled tank back into the vacuum cleaner.



6. Switch on the device and select the required cleaning mode.

Notes

- When mopping, we recommend cleaning the individual rooms.
- Do not add any cleaning agents to the water, otherwise you will cause the holes in the **G5** water filters to plug up and the mop attachment to malfunction.
- Check the vacuum cleaner when mopping and top up the water as necessary, or rinse the mop.
- Do not use the mop attachment on carpets and prevent the vacuum cleaner from hitting the carpet.
- Remove and clean the mopping attachment after use. Do not leave it installed on the vacuum cleaner while charging.

5.6 OVERVIEW OF LIGHT SIGNALS

Light indication		Meaning
Button	Status / colour	
C1	green light	The vacuum cleaner is switched on (standby mode)
		Cleaning in progress
		Charging
		The vacuum cleaner is connected to the Wifi network
	fast green flashing	Connecting to Wifi
	red light	Low battery
	fast red flashing	Error message
C2	yellow light	Charging
	red light	Low battery
	slow flashing green	Charging in progress
	fast flashing green	Connecting to Wifi
	green light	Charging complete

6. APPLICATION ETA SMART

In the simple operation mode, the device can be controlled using buttons on control panel **C** or remote control **F** (see above). Vacuum cleaner can be also controlled via app. Functions are the same as on the remote controle. All other information, operating instructions of the app, instructions and hints for successful pairing with home network can be found at:

www.etasince1943.com/robot

The app is available from Apple Store or Google Play database (or use the following QR code for easy installation:



Note

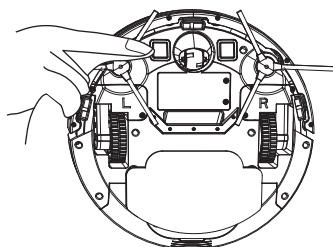
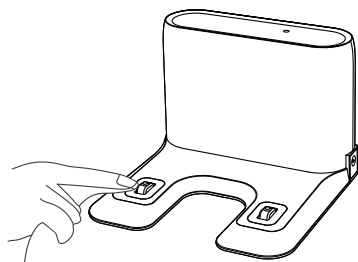
If QR code is not active, find the app manually (by its name).

7. VACUUM CLEANER MAINTENANCE

Carry out maintenance and cleaning regularly, depending on the frequency of use and the amount of cleaning. In a more polluted environment (a pet household), more frequent maintenance will be required. **Failure to carry out maintenance may damage the vacuum cleaner and its components!**

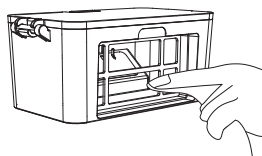
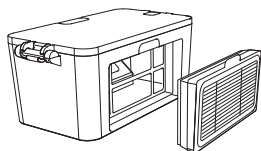
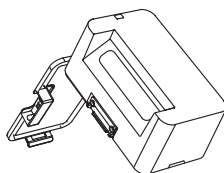
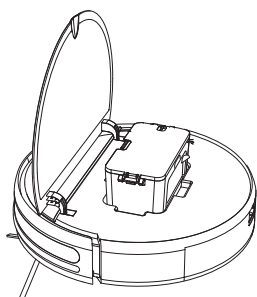
7.1 CHARGING CONTACTS CLEANING

Switch off the vacuum cleaner and disconnect the charging station from the power supply! Clean the charging contacts (A3, D2) on the vacuum cleaner and on the station with a soft dry cloth. Clean at least once a month. **Do not use aggressive cleaning agents or oils to clean the contacts.**



7.2 DIRT TANK AND FILTERS CLEANING

1. Remove the dirt tank **B** from the vacuum cleaner. Dispose of dirt together with normal household waste.
2. Clean the dirt container with a damp cloth.
3. Remove the HEPA filter from the dirt container. Blow or knock the HEPA filter **B3** gently.
4. After maintenance, fold the dirt container including the HEPA filter and put it back into the vacuum cleaner or store it in a suitable safe place.

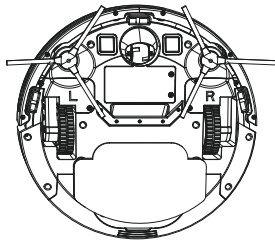


NOTICE

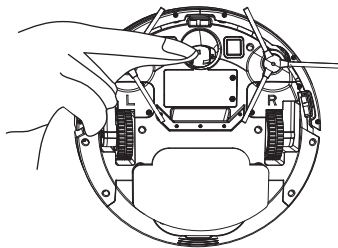
- Do not use any aggressive detergents or hot water to clean the HEPA filter.
- Dry cleaning is recommended to maintain HEPA filter parameters.
- **If you choose to wash the HEPA filter with water, its filtering ability will be reduced.**
- The maximum number of filter washes is 3x. Then it is necessary to buy a new one.
- It is recommended to change the HEPA filter at least twice a year.
- HEPA filter is not dishwasher safe.
- Neglecting to clean and replace the HEPA filter can lead to vacuum cleaner failure!

7.3 SIDE BRUSHES CLEANING

1. Remove the two side brushes, clean them and remove the twisted hair / pet's hair).
2. Observe side marks (L - left, P - right).

**7.4 WHEELS CLEANING**

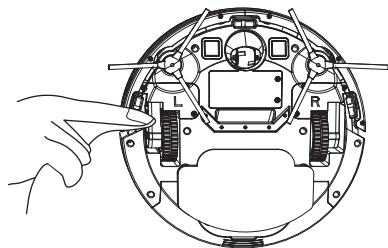
Clean the front, left and right wheels.

**NOTICE**

Some hair / pet's hair may be wrapped around the wheel axes and other dirt may stick. Inspect and clean the wheels regularly.

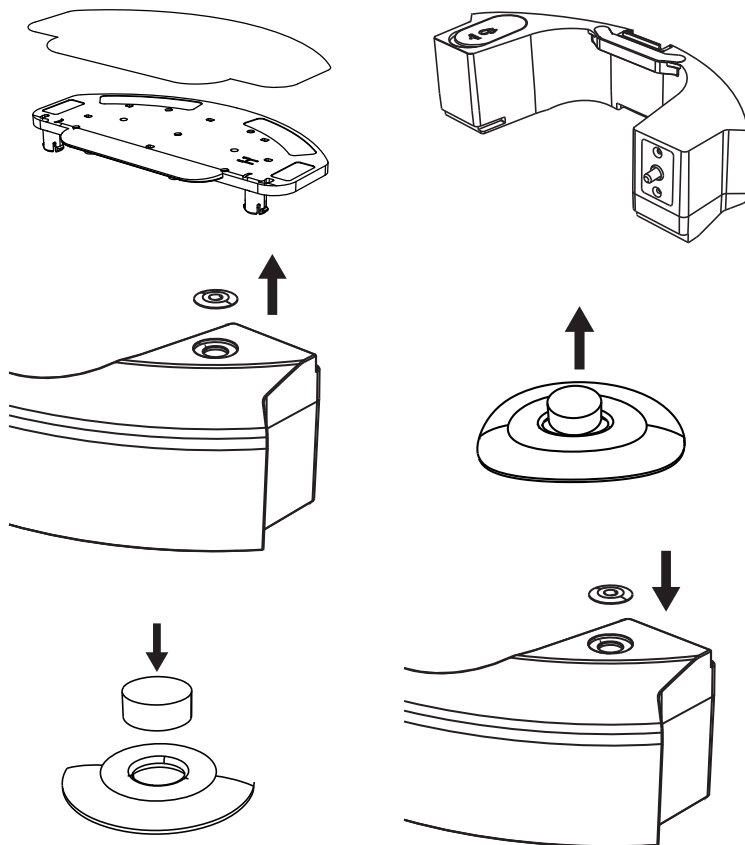
7.5 SENSORS CLEANING

After each cleaning, clean the sensors with wet cloth.



7.6 MOP EXTENSION CLEANING

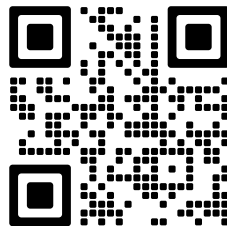
1. Remove mop unit **G** from the device.
2. Remove mop **G1** from the mop unit. Drain excessive water from the tank. Rinse the tank with water. Rinse mop **G1** in flowing water.
3. If necessary, remove the rubber grip **G6** and replace the water filter **G5**.



More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by professional service!

Failure to comply with the instructions of the manufacturer will lead to expiration of the right to repair!

The information regarding warranty and product repairs you can find on the website www.eta.cz/servis-eu.



8. PROBLEMS SOLUTIONS

Problem	Cause	Remedy
The vacuum cleaner rotates in one place.	Left / right wheel is stuck.	Check and clean the wheels
The vacuum cleaner is still backing up.	One of the sensors in the front bumper is dirty or damaged.	Clean the front bumper sensors. If the problem persists, contact an authorized service centre.
The vacuum cleaner constantly hits obstacles.	The front bumper is jammed due to dirt.	Check and clean the front bumper.
The vacuum cleaner cleans for a very short time.	The storage battery is not charged enough or is at the end of its life.	Fully charge the vacuum cleaner. If the problem persists, replace the storage battery with a new one.
The suction power of the vacuum cleaner decreases.	The dustbin is full or the filters are dirty.	Check and clean the dustbin and filters.

9. TECHNICAL SPECIFICATION

Robotic vacuum cleaner	
Appliance protection class	III.
operating voltage	14.4 V (DC)
Accumulator	Li-Ion
Battery savings	2600 mAh
Charging time	4-5 hod.
Weight	2.42 kg
Dimensions	Ø 295 mm x 77 mm
Frequency range	2.4 GHz
Output power (EIRP)	17.5 dBm
Wireless technology	Wifi
Declared acoustic level is 72 dB(A) re 1pW.	

Compatibility:

Smart device operational system - Android 6.0 and higher
 - IOS 11.0 and higher

Wifi network - 2.4 Ghz
 - WPA1 and WPA2 security (recommended WPA2)

NOTICE

The device cannot be operated on IEEE 802.1X-secured Wifi networks (usually corporate Wifi networks).

Charging adapter

Device manufacturer's name or trademark, business registration number and address	ETA
AC adapter model identifier	DBS012A-1900600G
Input voltage	100-240 V (AC)
Input frequency	50/60 Hz
Output voltage	19 V (DC)
Output current	0.6 A
Output power	11.4 W
Average efficiency in active mode	≥ 83.28 %
Low load efficiency (10%)	≥ 74.50 %
Power consumption without load	0.085 W
Appliance protection class	II.

Charging station

Appliance protection class	III.
Input voltage	19 V (DC)

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type ETA1248 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the ETA internet address.

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications for the respective model. The manufacturer reserves the right to change/update the ETA SMART application without prior notice. Due to the character of such changes/ updates, some information or procedures in this manual might become obsolete or might be missing.

The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.

10. ENVIRONMENTAL PROTECTION



If the dimensions allow, there are labels of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified on the product or in the accompanying documentation mean that the used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal of the product, hand it over at special collection places where it will be received free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations. The appliance is equipped with the Li-Ion battery with long life. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site.

Battery removing

Remove the 2 battery compartment cover screws at the bottom of the vacuum cleaner. Remove the battery and unplug the connector. Remove the battery and unplug the connector.

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.	
	<p>TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.</p>
	Please read the instructions manual
	Removable power supply unit
	WARNING

eta 1248

Rover

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék használata előtt nagyon figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és lehetőség szerint a garancialevéllel, pénztári bizonylattal, csomagolással és a csomagolás belső részeivel együtt gondosan őrizze meg.

1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezen útmutatót tekintse a készülék tartozékaként és adja át azt a készülék esetleges további felhasználójának.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán levő feszültségadat megegyezik-e az elektromos dugaszolóaljzatban levő feszültséggel.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A gyermek ne játsszon a készülékkel! Felügyelet nélkül a gyermek nem végezheti el a készülék tisztítását, karbantartását!
- Ne használja a készüléket, ha annak csatlakozóvezetéke vagy villásdugója sérült, ha nem működik rendesen, ha az leesett és megsérült. Ilyen esetekben a készüléket adja át szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- A tartozékok vagy hozzáférhető részek kicserélése előtt, amelyek működés közben mozognak, beszerelés és szétszerelés előtt, tisztítás vagy karbantartás előtt, a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a tápkábel dugójának kihúzásával az aljzatból!
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha annak csatlakozóvezetéke vagy villásdugója sérült, ha nem működik rendesen, ha az leesett és megsérült vagy ha vízbe esett. Ilyen esetekben adja át a készüléket szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonsága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- Ha ezen készülék adaptere megsérül, akkor az esetleges veszélyes helyzet elkerülése érdekében azt a gyártó, annak szerviztechnikusa vagy hasonlóan képzett személye útján ki kell cserélni.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az akkumulátor töltéséhez csak a készülékhez mellékelte hálózati adaptert használja.
- A készülék csak a típuscímkén feltüntetett biztonságos törpefeszültségről üzemeltethető.

- A termék otthoni és hasonló (üzletekben, irodákban és más hasonló munkahelyeken, szállodákban, motelekben és más hasonló helyiségekben, „bed and breakfast“ típusú szállodákban) használatra szánt! Nem kereskedelmi használatra!
- **Ne merítse vízbe a porszívót (még részben sem)!**
- Az ultraviola fénnel történő túlexponálás elkerülése érdekében, az emberek és háziállatok tartsák meg a minimum 30 cm távolságot a készüléktől! Soha ne nézzen bele a fénybe és ne közelítse azt meg semmilyen testrészével, ha a fény be van kapcsolva! Az UV fény a szem és a bőr égési sérülését okozhatja!
- Ne porszívózzon éles tárgyakat (pl. **üveget, törmeléket**), forró, tűzveszélyes, robbanásveszélyes közegeket (pl. **hamut, égő cigarettacsikkeket, benzint, hígítókat és aeroszol gőzöket**), de kenőanyagokat sem (pl. **zsírokat, olajokat**), továbbá maróhatású anyagokat (pl. **savakat, oldószereket**). Ezen anyagok porszívózése esetén a szűrők illetve a porszívó megkárosodása következhet be.
- A porszívót mindig először kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóvezetékét a hálózati dugaszolóaljzatból, és csak azután ürítse ki a portartó edényt, tisztítsa ki vagy cserélje ki a mikroszűrőket, tisztítsa ki a porszívót vagy annak tartozékait.
- Ne tegye ki a porszívót külső időjárás hatásainak (**eső, fagy, közvetlen napsütés** stb.).
- A készülék biztonsága és helyes működése érdekében használjon mindenkor eredeti tartalékalkatrészeket és gyártócég által jóváhagyott tartozékokat.
- A készüléket ne használja más célokra, mint amire az készült és amit ez az útmutató tartalmaz!
- Ha nem használja a készüléket hosszabb ideig, húzza ki a töltőállomás tápkábelét! A porszívót húzza ki úgy, hogy a porszívó és a töltőállomás kontaktjai ne érjenek egymáshoz! Ezzel elkerülheti, hogy a porszívó lemerüljön!
- Kérjük ellenőrizzen minden padlón lévő felületet, fugát, rést (pl. a listáknál) annak érdekében, hogy elkerülje a forgó kefe károsodását. Ezek a résék megakadályozhatják a porszívó mozgását, pl. a résekbe beleszorulhat a kefe.
- A porszívót nem lehet 1 cm-nél hosszabb szálú szőnyegen használni. Ugyanakkor előfordulhat, hogy a porszívó nem működik megfelelően bizonyos típusú sötét szőnyegeken, amelyek "összезavarják" az érzékelőket a felületükkel, és a porszívó kaotikus mozgását okozhatják, vagy azt, hogy nem megy rá erre a felszínre. A porszívó képes átmenni a max. kb. 2 cm magas átjáró léceken.
- Szenteljen extra figyelmet a robotnak első működésekor.
- Távolítsa el az akadályokat az útjából. Próbálja meg elkerülni a leállásokat.
- Tegyen lépéseket a takarítás során felmerülő problémák megelőzésére:
 - Tartsa a könnyen felboruló tárgyakat biztonságos helyen
 - Simítsa le a szőnyeg szélét
 - A lelógó asztalterítő és függöny ne érjen le a földre
 - A gyúlékony tárgyakat tartsa távol a tűzforrásoktól
 - Simítsa ki az összetekeredett tápkábelt a padlón
 - Vegye fel az újságokat, könyveket, magazinokat és nagyobb papírokat a padlóról
- Takarítás előtt ellenőrizze, hogy a fő kefe megfelelően van-e rögzítve a készülékben
- Ellenőrizze, hogy a magasság érzékelők tisztára vannak törölve
- Ha csak egy szobát akar kitakarítani, kérjük, hogy csukja be az ajtót
- Ne használja a porszívót emelvényeken, ahol nincs korlát, vagy kemény akadály. A robot leeshet és személyi sérülést okozhat.
- Figyeljen arra, hogy a főkefe és a portartály megfelelően vannak-e elhelyezve.
- Használat előtt tisztítsa meg a leesés elleni szenzorokat.
- Ha egy helységben szeretne takarítani, akkor csukja be az összes ajtót.



- Ahhoz, hogy a porszívó képes legyen a bútorok alatt takarítani és ne szoruljon azok alá, minimum 8,5 cm magas szabad terület szükséges.
- Ne engedje, hogy a porszívó leessen. Ha ez megtörténik, akkor kapcsolja be a porszívót, ellenőrizze a mozgását és győződjön meg arról, hogy minden rendben van-e vele. Ez az ellenőrzés fontos a következő felügyelet nélküli takarításhoz.
- Ha az elemből elektrolit szivárogását észlel, azonnal cserélje ki ay elemet, mivel ellenkező esetben megkárosíthatja a porszívó
- Tartsa az elemeket gyerekektől távol és nem önjogú személyek elől elzárva tárolja.
- Az elemek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- A lemerült elemeket és az akkumulátort megfelelő módon semmisítse meg (lásza **10. ÖKOLÓGIA!**)
- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- Gyártócég nem felel a készülék és tartozékai helytelen használatából eredő károkért. A készülék helytelen használatának tekintjük többek között a szűrők rendszeres cseréje.



Vezeték nélküli csatlakozás és kompatibilitás

- Az ETA cég semmilyen módon nem vállal felelősséget semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárért, sem az adatok elvesztéséért vagy olyan veszteségekért, amelyet a vezeték nélküli technológián keresztüli kommunikáció során fellépő információszivárgás okozott.
- A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantálható 100%-kal minden intelligens eszközön és Wifi-hálózaton (routeren). A piacon lévő eszközök sokfélesége miatt előfordulhatnak olyan esetek, amikor egy adott okos eszköz vagy Wifi-hálózat (router) jellege vagy specifikációja lehetetlenné teszi a csatlakozást, vagy valamilyen módon megszakad. Ezen felül számos tényező, beleértve a hardver és a szoftver konfigurációja is befolyásolja a vezeték nélküli kommunikáció sikerét egy Wifi-hálózaton keresztül. A robot és a Wifi-hálózat közötti kapcsolatot hátrányosan befolyásolhatják a környező Wifi-hálózatok is, amelyek ugyanarra a csatornára hangolhatók, és így megszakíthatják a kapcsolatot (pl. lakótelepeken, apartmanházakban stb.). Ezek a tények nem indokolhatják a készülék reklamációját.

Az alkalmazást egy harmadik szubjektum (a továbbiakban csak „Szubjektum”) tulajdonolja és üzemelteti, amely nem a HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (a továbbiakban csak „Eladó”).

Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad át a Szubjektumnak. Az alkalmazásba való regisztráció során az ügyfél közvetlenül a Szubjektumnak adja át a személyes adatait, aki így személyes adatainak kezelőjévé válik. Az alkalmazást és a hozzá tartozó adatvédelmet a Szubjektum szabályai határozzák meg. Az alkalmazást és a hozzá tartozó adatvédelmet a Szubjektum szabályai határozzák meg.

	<p>A terméket kizárólag a gyártó, illetve az erre a célra kijelölt szakemberek szedhetik szét, tarthatják fenn, vagy alakíthatják át! Ellenkező esetben tüzet, áramütést, vagy személyi sérülést okozhat!</p>		<p>Ne használjon az eredetitől eltérő töltőt! Ellenkező esetben a termék sérülést, áramütést, vagy tüzet okozhat a magas feszültség miatt!</p>
--	---	---	--

	Ne érintse meg a magas feszültségű hálózati kábelt nedves kézzel, mert az áramütést okozhat!		Ne hajlítsa meg túlságosan a hálózati kábelt, és ne tegyen rá nagy súlyt, ami a tápkábel sérüléséhez vezethet, valamint tüzet, vagy áramütést okozhat!
	Ne használja a készüléket kinti környezetben, károsodást okozhat!		Ne közelítsen a készülékhez cigarettával, öngyújtóval, gyufával és más forró tárgyakkal, vagy éghető anyagokkal, mint pl. tisztító benzinnel!
	Ne használja a porszívót túl frekvenciált helyeken, mert a túlhasználás a porszívó károsodásához vezethet!		Dugja be a tápkábelt a hálózatba megfelelően, ellenkező esetben áramütést, rövidzárlatot, füstölést, vagy tüzet okozhat!
	Az adapter konnektorát teljesen dugja be a töltőállomásba, ellenkező esetben áramütés veszélye, rövidzárlat, vagy tűzveszély léphet fel!		Tegyen el minden sérülékeny tárgyat (beleértve a világító tárgyakat, textíliákat, üvegeket palackokat, stb.) használat előtt, mert azok akadályozhatják a készülék működését és annak károsodását okozhatják!
	Kérjük, a porszívót a gyerekek jelenlétében használja óvatosan, így elkerülheti, hogy a kicsik megijedjenek, vagy megsérüljenek!		Ne álljon, vagy üljön rá a porszívóra, mert az a porszívó károsodását, vagy személyi sérülést okozhat!
	Ne tegye a készüléket vízbe, vagy más folyadékba, mert az károsodást okozhat!		Ne használja a porszívót kicsi asztalokon, székeken, vagy más kis helyeken, a porszívó károsodásának elkerülése érdekében!

2. ALKAMAZHATÓSÁG




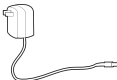




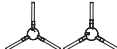






A készülék alkalmas otthoni takarításra, hotelekben, szobákban, valamint kisebb irodákban. Használható különböző rövid rolytos szőnyegek, fapadróra, kemény padlóra, stb...

Mivel a porszívó szabadon mozog otthonában, a környezetet hozzá kell igazítani ehhez a körülményhez. Használat előtt távolítsa el minden nem kívánt tárgyat (feszített kábelek, szétszórt ruhák, papírok, táskák stb.) a padlóról, amelyek akadályozhatják a porszívó mozgását, vagy éppen a törékeny tárgyakat (pl. üveg és kerámia vázák), amelyeket a porszívó károsíthat.

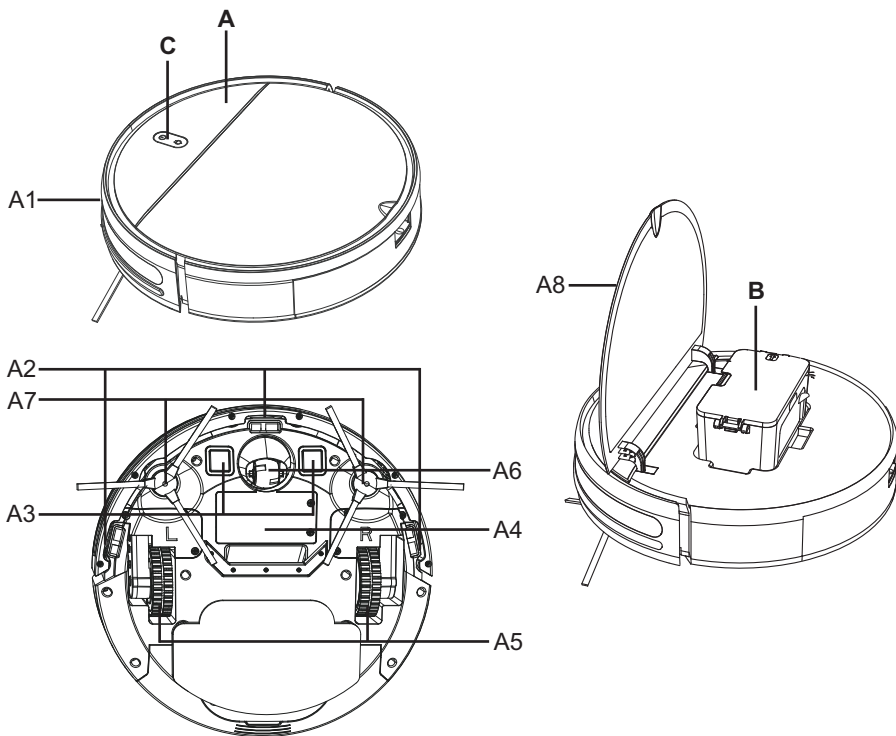
Ha a porszívót többszintes házban fogja használni, akkor a töltőállomást a porszívóval együtt kell az emeletek között hordoznia.

3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI

3.1 CSOMAGOLÁS TARTALMA

Tétel	Leírás	Jelölés	Mennyiség	Kódok
	Robot-porszívó	A	1	-
	Töltőállomás	D	1	ETA124800240
	Távírányító	F	1	ETA124800270
	Töltő adapter	E	1	ETA124800250
	Szennyezés-tartó (a porszívóba szerelve)	B	1	ETA124800180
	Víztartály (a porszívóba szerelve)	G2	1	ETA124800150
	Mop toldalék	G	1	ETA124800120
	Mop	G1	2	ETA124800160
	Oldalsó kefék (1. beépített a porszívóba)	A7	2+2	ETA124800230
	HEPA szűrő (1. beépített a porszívóba)	B3	1+1	ETA124800210
	Molitan szűrő	B4	1+1	
	AAA elemek	H	2	-
	Gumiszűrő tartó (a víztartályba szerelve)	G6	2	ETA124800310
	Vízszűrő (2 db a víztartályba szerelve)	G5	2+2	
	Tisztító szerszám	I	1	ETA124800260
-	Akkumulátor (a porszívóba szerelve)	-	1	ETA124800200

3.2 ROBOT-PORSZÍVÓ

**A – Robot-porszívó**

A1 – Első lökhárító

A2 – Lépcsőről való leesés elleni modul

A3 – Töltő érintkezők

A4 – Az akkumulátortartó fedele

A5 – Hajtókerekek (bal / jobb)

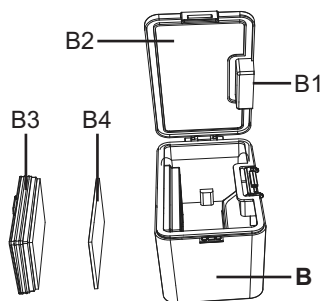
A6 – Első kerék

A7 – Oldalsó kefék

A8 – Porszívó fedél

B – Szennyezés-tartó**C – Távirányító**

3.3 TÁLCA A SZENNYEZŐDÉSEK SZÁMÁRA



B – Szennyezés-tartó

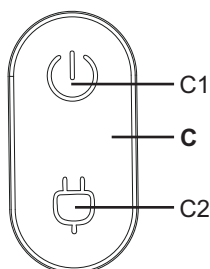
B1 - Gomb a szennyeződéstartály kioldásához

B2 – A szennyezés-tartó fedele

B3 – HEPA szűrő

B4 – Molitán szűrő

3.4 KEZELŐPANEL

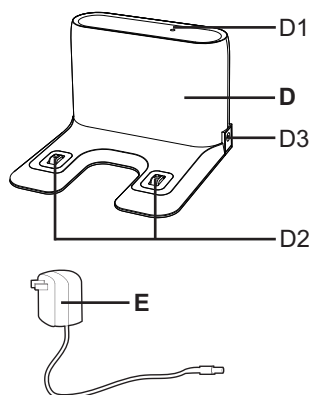


C – Kezelőpanel

C1 – BE /KI /AUTO gomb (automatikus takarítás) / STOP (SZÜNET)

C2 – TÖLTÉS

3.5 TÖLTŐÁLLOMÁS



D – Töltőállomás

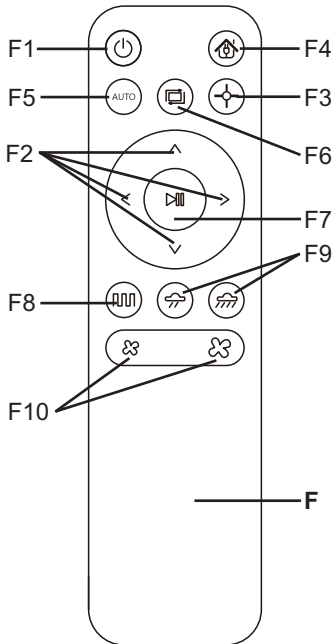
D1 – Működési lámpa

D2 – Töltő érintkezők

D3 – Adapter csatlakozója

E – Töltő adapter

3.6 TÁVIRÁNYÍTÓ



F – Távirányító

F1 – BE /KI / Kikapcsolás készenléti módba

F2 – Irányító gombok a kézi működtetéshez (ELŐRE / JOBBRA/ BALRA)

F3 – Gomb a helyi takarításhoz

F4 – Gomb a töltőállomásra való visszatéréshez

F5 – AUTO gomb (automatikus takarítás)

F6 – Takarítás a falak mentén

F7 – STOP (SZÜNET) / ZAP

F8 – gomb a normál tisztításhoz

F9 – Gombok a felmosási intenzitás beállításához

F10 – Gombok a szívóteljesítmény beállításához

Megjegyzések a távirányítóhoz

- Ne használjon különböző típusú elemeket. Ne használjon együtt használt és új elemeket.
- Nem erre a célra szánt elemeket nem szabad tölteni.
- Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a készülékből.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket.
- A tápcsatlakozókat nem szabad rövidre zárni.

Töltés

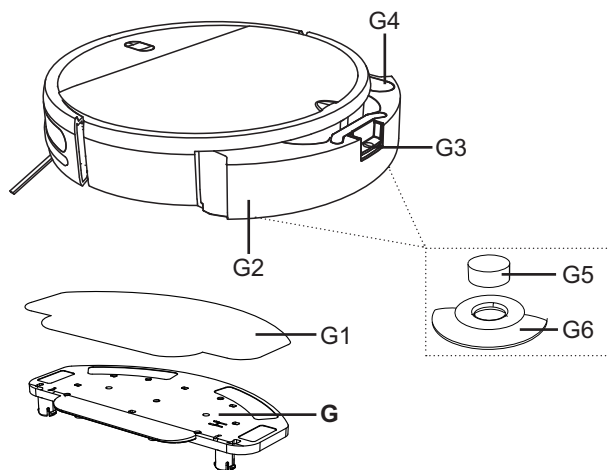
Elem típusa: 2x AAA

Elemek behelyezése / cseréje

Távolítsa el a fedelet a távirányító hátuljáról, és helyezze be az elemeket!

Ügyeljen a helyes polarításra! Helyezze vissza a fedelet!

3.7 MOP TOLDALÉK



G – Mop toldalék

G1 – Mop

G2 – Vízartály

G3 – Vízartály kioldó gomb

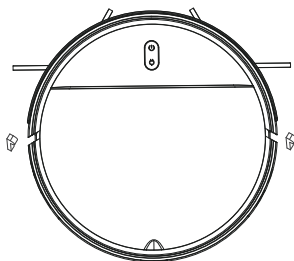
G4 – Gumi dugó

G5 – Vízsűrő

G6 – Gumiszűrő tartó

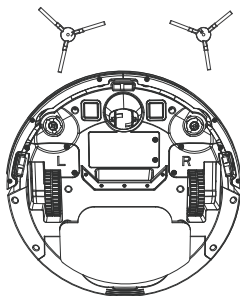
4. HASZNÁLATI ELŐKÉSZÍTÉS

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, vegye ki a porszívót és a kiegészítőket. Távolítsa el minden ragasztófoliát, matricát vagy papírt a porszívóról, valamint a védő szállítóelemeket.



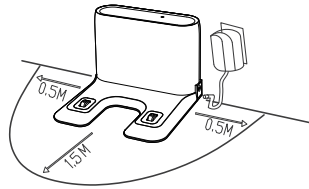
4.1 A PORSZÍVÓ ELŐKÉSZÍTÉSE

Szerelje fel az oldalsó keféket A7.



4.2 A TÖLTŐÁLLOMÁS TELEPÍTÉSE

1. Helyezze el a töltőállomást a padlón! Ügyeljen arra, hogy elegendő hely legyen az alapzat oldalai körül (minimum 0,5 m) és az alapzat előtt (minimum 1,5 m)!
2. Csatlakoztassa az adaptert a töltőállomáshoz, majd a fali aljzathoz (a **D1** jelzőfény kigyullad)!



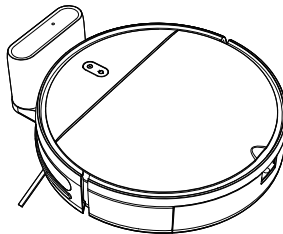
5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

5.1 PORSZÍVÓ BEKAPCSOLÁSA

1. Nyomja meg hosszan (kb. 3 másodpercre) a **C1** gombot.
2. Először rendszer olvasásról szóló hangjelzés hangzik el, utána a hangjelzés a porszívó bekapcsolását jelzi (fényjelzés világítani fog).

5.2 AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Ellenőrizze, hogy a töltőállomás megfelelően csatlakozik-e a hálózathoz. (a **D1** fénynek világítania kell).
2. Helyezze a porszívót a töltő állomás közelébe és nyomja meg a porszívón lévő **C2** gombot, vagy a távirányítón lévő **F4** gombot. Ha az akkumulátor túlságosan le van merülve, helyezze a porszívót megfelelő módon a töltőállomásra.



Megjegyzések

- A töltés szokásos időtartama kb. 4-5 óra. A teljesen feltöltött akkumulátor a beállított funkciótól és teljesítménytől függően 100 perc üzemidőt biztosít.
- A megadott üzemidők az ETA belső tesztjein alapulnak, és csak új és teljesen feltöltött akkumulátorokra vonatkoznak. Az akkumulátor életkorától és elhasználtságától függően az üzemidő csökken.
- Tisztítás után a porszívó automatikusan megkeresi a töltőállomást.

FIGYELMEZTETÉS

- Ha a porszívót 2 napnál hosszabb ideig nem használja, javasoljuk, hogy hagyja a porszívót teljesen feltöltve, majd kapcsolja ki. Ehhez vegye ki a porszívót a dokkolóállomásból (a töltőérintkezők leválasztásához), és kapcsolja ki teljesen a porszívót a C1 bekapcsológomb több, mint 3 másodpercig történő nyomva tartásával. Ezután lekapcsolhatja a tápegységet és a töltőállomást a hálózatról. Ne tegye vissza a porszívót a dokkolóállomásra! Ez az egyetlen módja annak, hogy elkerülje a porszívó akkumulátorának kritikus lemerülését és a későbbi üzembe helyezéssel kapcsolatos súlyos problémákat, valamint az esetleges felesleges reklamációkat.

5.3 BEINDÍTÁS / KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

Beindítás (Takarítás)

A vezérlő panelen lévő **C1/C2** gomb, vagy **F2/F3/F4/F5/F6/F7/F8** gombokkal kapcsolja be a porszívót.

Készenléti üzemmód (Szünet)

A folyamatos tisztítás megszakításához és a porszívó készenléti üzemmódba állításához nyomja meg a kezelőpanel **C1** gombját vagy a távirányító **F1/F7** gombját.

Megjegyzés

A porszívó mindig kezdjen a takarító töltő állomásban! A töltő állomást helyezze megfelelő helyre a fenti utasítások szerint és utána ne helyezze át! Ezzel biztosítja, hogy a porszívó sikeresen visszatér a töltő állomásba.

5.4 TAKARÍTÁSI MÓDOK ÉS FUNKCIÓ ETA SMART APLIKÁCIÓ HASZNÁLATA NÉLKÜL

Megjegyzés

Erős szennyeződés esetén javasoljuk, hogy a lehető legjobb eredmény elérése érdekében ismételje meg a tisztítást.

Manuális vezérlés

Íránygombok **F2** segítségével lehet a porszívót irányítani és csak ott takarítani, ahol szükséges. A porszívó mozgásához szükséges **F2** gombot ismételten meg kell nyomni.

Automatikus tisztítás (AUTO)

Nyomja meg a távirányító **F5** gombját. A porszívó tisztítás közben szabadon mozog a szobában. Falak vagy egyéb akadályok észlelésekor irányt változtat. A tisztítás addig folytatódik, amíg az akkumulátor kapacitása le nem merül. Ekkor a porszívó automatikusan megkeresi a töltőállomást. A leggyakrabban Használt takarítási módról van szó.

Rutintisztítás (KLASIK)

Nyomja meg a távirányító **F8** gombját. A porszívó tisztítás közben fokozatosan és szisztematikusan halad végig a téren. A tisztítás addig folytatódik, amíg az akkumulátor kapacitása le nem merül. A porszívó ekkor automatikusan töltőállomást keres.

Helyi tisztítás (SPOT)

Helyezze a porszívót oda, ahol tisztítani szeretne (kiindulási pont). Nyomja meg a távirányító **F3** gombját. A tisztítás során a porszívó a programozott út szerint mozog a területen (spirál). Amikor a tisztítás befejeződött, a porszívó a kiindulási ponton marad. Ez a tisztítási mód alkalmas egy kis szennyezett terület megtisztítására.

Takarítás a falak mentén (EDGE)

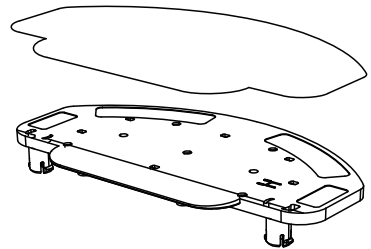
Ha a falak és bútorok mentén szeretne takarítani, javasoljuk ennek a módnak a kiválasztását. Nyomja meg a távirányító **F6** gombját. A porszívó a falak és bútorok közelében fog mozogni. A takarítás befejezése után a porszívó visszatér a töltőállomásra. Annak érdekében, hogy a falak mentén végzett tisztítás megfelelően folyjon, távolítsa el a nem kívánt tárgyakat (pl. székek stb.) a porszívó útjából. Ezzel elkerülhető, hogy a porszívó egy helyen elakadjon.

Visszatérés a töltőállomásra

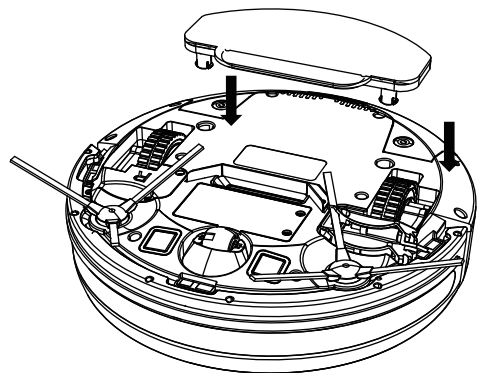
Az automatikus tisztítás, a normál tisztítás és a fali tisztítás üzemmódokban a porszívó a tisztítás befejeztével automatikusan visszatér a töltőállomásra. A porszívót lehetőség van a töltőállomásba küldeni a vezérlő panelen lévő **C2** gomb, vagy a távirányítón lévő **F4** gomb megnyomásával.

5.5 MOP TARTOZÉK HASZNÁLATA

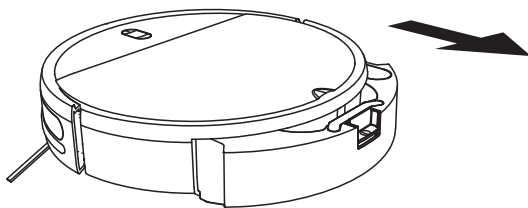
1. Megfelelően rögzítse a **G1** mopot a mop tartozék alsó részére. Használat előtt áztassa be és csavarja ki a mopot.



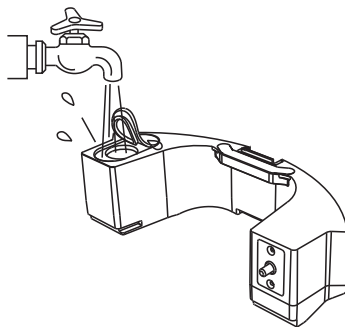
2. Helyezze a felmosófelszerelést a porszívó aljára.



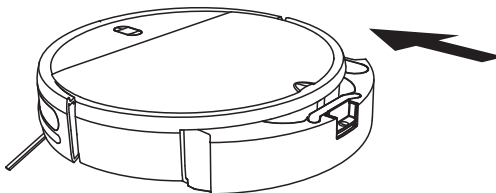
3. Vegye ki a **G2** víztartályt a porszívóból.



4. Vegye ki a **G4** gumidugót, és töltsse fel a tartályt vízzel.



5. Tegye vissza a töltött tartályt a porszívóba.



6. Kapcsolja be a porszívót és válassza ki a kívánt takarítási módot.

Megjegyzések

- Felmosásnál javasoljuk a helyiségek egyenkénti tisztítását.
- Ne adjon semmilyen tisztítószert a vízhez, különben a **G5** vízsűrők lyukai beragadnak, és a felmosófelszerelés meghibásodik.
- Ellenőrizze a porszívót felmosás közben, és szükség szerint töltsse fel a vizet, vagy öblítse ki a felmosórongyot.
- Ne használja a mop tartozékot a szőnyegre, és ne tegye lehetővé, hogy a porszívó ráfusson a szőnyegre.
- Használat után vegye le és tisztítsa meg a mop tartozékot. Töltés közben ne hagyja rászerve a porszívóra.

5.6 FÉNYJELZÉSEK TÁBLÁZATA

Fényjelzés		Jelentése
Gomb	Állapot / szín	
C1	zöld fény	A porszívó be van kapcsolva (készenléti üzemmód).
		Tisztítás folyamatban
		Töltés
		A porszívó csatlakozik a Wifi hálózathoz
	gyors zöld villogás	Csatlakozás a Wifi hálózathoz
	piros fény	Alacsony akkumulátor töltöttség
	gyors villogó piros	Hibaüzenet
C2	sárga fény	Töltés
	piros fény	Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje
	lassan villogó zöld	Töltés folyamatban
	gyorsan villogó zöld	Wifi-hoz való csatlakozás
	zöld fény	A töltés befejeződött

6. ETA SMART ALKALMAZÁS

A porszívót lehet használni egyszerűsített módban a vezérlő panelen lévő **C** gombbal, vagy távirányítóval F (lásza feljebb). A porszívót applikáción keresztül is lehet vezélni. A Funkciók ugyanazok, mint a távirányítón.

Minden egyéb információ, alkalmazási kézikönyv, utasítások és tippek az otthoni hálózattal való sikeres párosításhoz a következő címen található:

www.eta.hu/robot

Az alkalmazást megtalálja az alkalmazások Apple Store vagy Google Play adatbázisaiban, vagy a meggyorsításhoz használhatja az alábbi QR kódot:



Megjegyzések

Ha nincs aktív QR kód, keresse meg az alkalmazást manuálisan az elnevezés alapján.

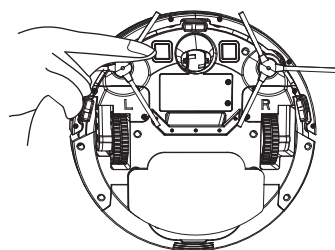
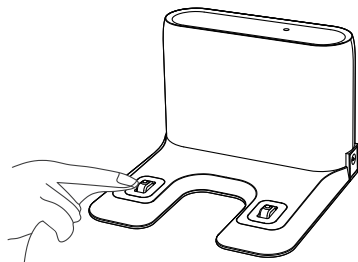
7. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

Rendszeresen végezzen karbantartást és tisztítást, a használat gyakoriságától és a tisztítás volumenétől függően! Szennyezettebb környezetben (ahol háziállat-tartás van) gyakrabban kell karbantartani. **A karbantartás elmulasztása károsíthatja a porszívót és alkatrészeit!**

7.1 A TÖLTŐ ÉRZÉKELŐK TISZTÍTÁSA

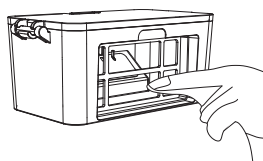
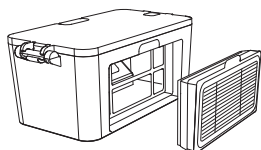
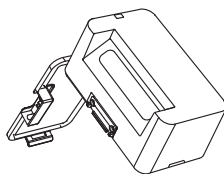
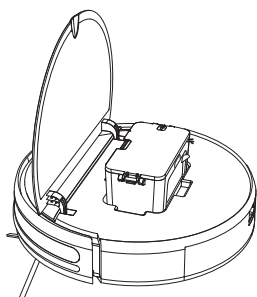
Kapcsolja ki a porszívót és húzza ki a töltőállomást az elektromos hálózathól!

Tisztítsa le puha száraz ruhával a töltő érzékelőket (**A3, D2**) a porszívón és a töltőállomáson! A tisztítást legalább havonta 1x végezze el! **Az érintkezők tisztításához ne használjon agresszív tisztítószeret vagy olajokat!**



7.2 A SZENNYEZŐDÉS-TARTÁLY ÉS A SZŰRŐK TISZTÍTÁSA

1. Vegye ki a **B** szennyeződés-tartályt a porszívóból! A szennyeződést a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa!
2. Tisztítsa meg a szennyeződéstálcát nedves ruhával.
3. Vegye ki a HEPA-szűrőt a szennyeződésgyűjtő tálcából. A **B3** HEPA szűrőt finoman fújja át vagy ütögesse ki!
4. A karbantartás után hajtsa össze a szennyeződésgyűjtő tálcát a HEPA-szűrővel együtt, és tegye vissza a porszívóba, vagy tárolja megfelelő, biztonságos helyen.

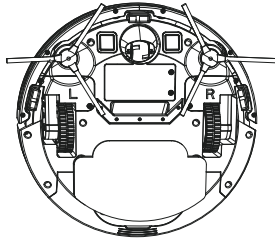


FIGYELMEZTETÉS

- Ne használjon agresszív tisztítószereket vagy forró vizet a HEPA-szűrő tisztításához.
- A HEPA szűrő paramétereinek fenntartása érdekében javasoljuk a vegytisztítást!
- **Ha úgy dönt, hogy vízzel mossa le a HEPA szűrőt, akkor annak szűrési képessége csökkenni fog.** Egy szűrőt maximum 3x lehet lemosni. Utána újat kell venni.
- Javasoljuk legalább évente 2x lecserélni a HEPA szűrőt.
- A HEPA-szűrő nem mosogatógépben mosható.
- A HEPA-szűrő tisztításának és esetleges cseréjének elhanyagolása a porszívó meghibásodásához vezethet!

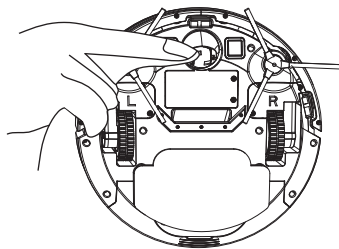
7.3 AZ OLDALSÓ KEFÉK TISZTÍTÁSA

1. Távolítsa el mindkét oldalsó kefét, tisztítsa meg, és távolítsa el belőle a belegabalyodott haját/szőrt!
2. Figyeljen a megfelelő elhelyezkedésre (L - bal, P - jobb).



7.4 A KEREKEK TISZTÍTÁSA

Tisztítsa meg az elülső, bal és jobb kereket.

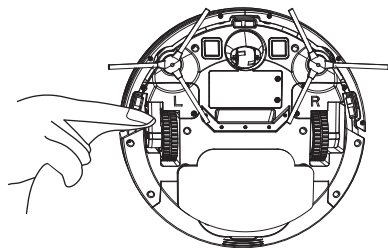


FIGYELMEZTETÉS

A hajak/szőrök a keréktengelyek köré tekeredhetnek, és más szennyeződések is beleragadhatnak. A kerekeket rendszeresen ellenőrizze és tisztítsa!

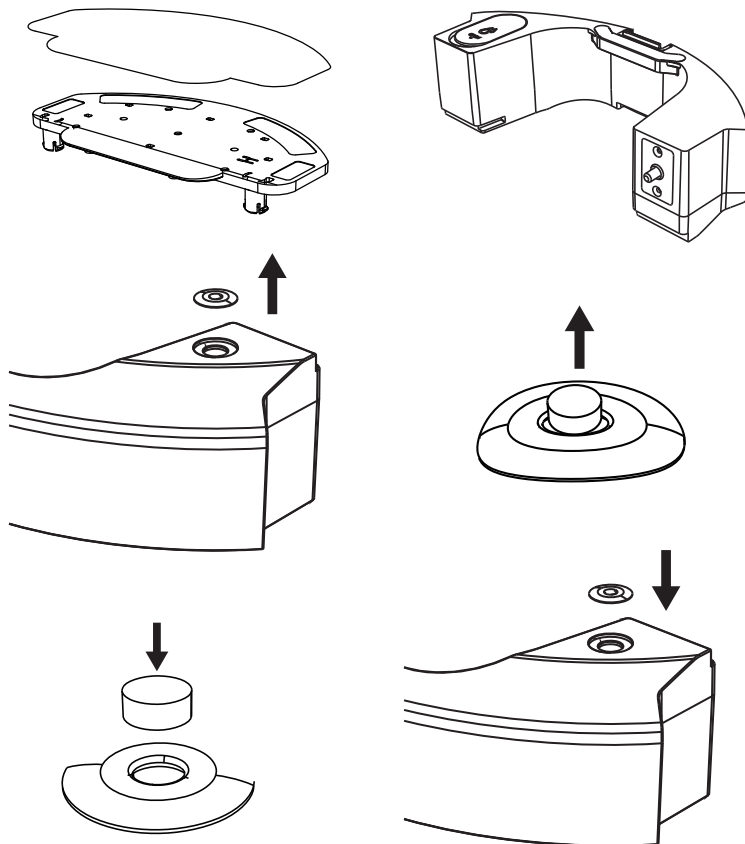
7.5 A SZENZOROK TISZTÍTÁSA

Minden egyes takarítás után tisztítsa meg az érzékelőket az I szerszámmal (vagy egy másik megfelelő eszközzel).



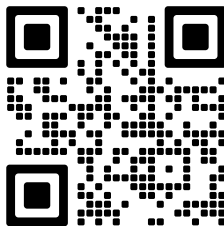
7.6 A MOP TOLDALÉK TISZTÍTÁSA

1. Vegye ki a moppolási tartozékot **G** a porszívóból.
2. Moppolási tartozékról vegye le a moppot **G1**. Öntse ki a fölösleges vizet. A víztartályt öblítse el vízzel. A moppot **G1** öblítse el folyó víz alatt.
3. Szükség esetén távolítsa el a **G6** gumifogantyút, és cserélje ki a **G5** vízsűrőt.



Nagyobb mértékű vagy olyan karbantartást, amelynél szükséges a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás, csak szakszerviz végezhet!

A garanciával és a termékjavítással kapcsolatos információkat a www.eta.cz/servis-eu weboldalon találja.



8. PROBLÉMA-MEGOLDÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A porszívó egy helyben forog.	A bal/jobbs kerék beakadt.	Ellenőrizze és tisztítsa meg a kerekeket.
A porszívó folyamatosan hátrál.	Az első lökhárító egyik érzékelője szennyezett vagy sérült.	Tisztítsa meg az első lökhárítóérzékelőket. Ha a probléma továbbra is fennáll, vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal.
A porszívó folyamatosan beleütközik az akadályokba.	Az első lökhárító beszorult a szennyeződések miatt.	Ellenőrizze és tisztítsa meg az első lökhárítót.
A porszívó nagyon rövid ideig takarít.	Az akkumulátor nincs eléggé feltöltve, vagy élettartama végén jár.	Teljesen töltsen fel a porszívót. Ha a probléma továbbra is fennáll, cserélje ki az akkumulátort egy újra.
Gyengül a porszívó szívóteljesítménye.	A szennyeződéstartály megtelt vagy a szűrők szennyeződtek.	Ellenőrizze és tisztítsa meg a szennyeződéstartályt és a szűrőket.

9. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Robot-porszívó	
A készülék környezetvédelmi osztálya	III.
Üzemi feszültség	14,4 V (DC)
Akkumulátor	Li-Ion
Az akkumulátor kapacitása	2600 mAh
Töltési idő	4-5 hod.
Tömege	2,42 kg
Méret	Ø 295 mm x 77 mm
Frekvenciaérték	2,4 GHz
Kimeneti teljesítmény (EIRP)	17,5 dBm
Vezeték nélküli technológia	Wifi
Az akusztikus teljesítmény deklarált szintje 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatibilitás:

Intelligens eszköz operációs rendszere

- Android 6.0 és magasabb
- IOS 11.0 és magasabb

Siec WiFi

- 2,4 GHz
- WPA1 és WPA2 biztonság (ajánlott a WPA2)

FIGYELMEZTETÉS

Az eszköz nem működtethető IEEE 802.1X-protokollal védett Wifi-hálózatokon (általában a céges Wifi-hálózatokon).

Töltő adapter	
A gyártó megnevezése vagy védjegye, a cég nyilvántartási száma és címe	ETA
A modell azonosító jele (töltő adapter)	DBS012A-1900600G
Bemeneti feszültség	100-240 V (AC)
Bemeneti frekvencia	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	19 V (DC)
Kimeneti áramerősség	0,6 A
Kimeneti teljesítmény	11,4 W
Átlagos hatékonyság aktív módban	≥ 83,28 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10 %)	≥ 74,50 %
Energiafogyasztás terhelésmentes állapotban	0,085 W
A készülék környezetvédelmi osztálya	II.

Töltőállomás	
A készülék környezetvédelmi osztálya	III.
Bemeneti feszültség	19 V (DC)

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a ETA1248 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <http://eta.hu>

A gyártó fenntartja a jogot a ETA SMART aplikáció előzetes bejelentés nélküli változtatásaira/frissítéseire! A változások/frissítések jellege információk és folyamatok változását okozhatja, ami ebben a használati utasításban lévő adatok elavulásához, vagy hiányához vezethet!

A termék akkumulátorának kapacitása fokozatosan csökken. Az akkumulátor kapacitása a készülék normál használata során csökken, és a készülék elhasználódásának minősül. Az akkumulátor kapacitásának csökkenése nem minősül a készülék meghibásodásának.




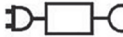



Ha a méretek megengedek, akkor a csomagolóanyagokon, a komponenseken és a tartozékokon valamennyi darabra rányomtatottak az anyagjelzések, illetve azok újrahasznosítási jelzései. A terméken vagy a kísérő dokumentációban közölt jelzések azt jelentik, hogy az elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A helyes likvidálás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen veszik át. Ezen termék helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat védelem segíti megelőzni azok potenciálisan negatív hatását a környezetre és az emberi egészségre, amelyek a hulladékok helytelen ártalmatlanítása következményeként jelentkezhetnek. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen. Ezen hulladék anyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásai szerint pénzbírsággal is járhat. Amennyiben a készüléket véglegesen kielejtezi, javasoljuk annak csatlakozóvezetékét az elektromos hálózatról történő lekapcsolása után levágni, ezzel a készülék használhatatlanná válik. A kimerült elemet vegye ki a porszívó és az arra kialakított speciális gyűjtőhálózat útján biztonságosan likvidálja. Az elemet soha ne likvidálja elégetéssel! Ez a készülék hosszú élettartamú Li-Ion akkumulátorral működik. Környezetvédelmi szempontból szükségesnek tartjuk a készülék élettartama végén abból megfelelő módon eltávolítani a kimerült akkumulátort és az arra létesített gyűjtőhálózat útján úgy a készüléket, mint az akkumulátort biztonságos módon ártalmatlanítani kell. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen. Azoknak az alkatrészeknek a cseréjét, amelyeknél a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás szükséges, csak szakszerviz végezheti! A gyártó utasításainak be nem tartása esetén megszűnik a garanciális javítási kötelezettség!

Az akkumulátor eltávolítása

Csavarja le a porszívó alján található 2 elemtartó rekesz fedelét! Vegye ki az akkumulátort, és húzza ki a csatlakozót!

A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.	
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.	
Tartsa gyerekektől távol!	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyerekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.
	Olvassa el a használati utasítást
	Leválasztható töltő egység
	FIGYELMEZTETÉST

eta 1248

Rover

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość. Dotyczy to także dowodu zakupu oraz – jeśli to możliwe – wszystkich części oryginalnego opakowania.

1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA



- Wskazówki w instrukcji należy uważać za część urządzenia i przekazać jakiemukolwiek następnemu użytkownikowi urządzenia.
- Skontroluj, czy dane na tabliczce znamionowej odpowiadają napięciu w Twoim gniazdku elektrycznym.
- Produkt przeznaczony jest do stosowania w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach (sklepy, biura i podobne miejsca pracy, hotele, motele i inne środowiska mieszkalne, w firmach świadczących usługi noclegowe ze śniadaniem)! Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego!
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.
- Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką, jeśli nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i zostało uszkodzone lub jeżeli spadło do wody. W takich przypadkach należy zanieść urządzenie do serwisu celem sprawdzenia jego bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód, wtyczka lub urządzenie nie działa prawidłowo, upadło na ziemię, posiada widoczne znaki uszkodzenia lub jest nieszczelne. W takich przypadkach, zanieś urządzenie do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia funkcji bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Przed wymianą wyposażenia lub dostępnych części, które ruszają się podczas pracy, przed montażem i demontażem, przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie.
- Jeśli adapter tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpiecznej sytuacji.







- **OSTRZEŻENIE:** Aby naładować akumulator, należy używać tylko zasilacza sieciowego dostarczonego z tym urządzeniem.
- **Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie (nawet częściowo)!**
- Nigdy nie odkurzaj bez poprawnie założonego systemu filtracyjnego i mikrofiltrów.
- Nie odkurzaj przedmiotów ostrych np. odłamków szkła, stłuczek, przedmiotów gorących, palnych, wybuchowych np. popiołu, palących się niedopałków papierosów, benzyny, rozpuszczalników, ale ani smarów np. tłuszczy, olejów. Przy odkurzaniu takich przedmiotów może dojść do uszkodzenia filtra jak i odkurzacza
- Odkurzacz nie może być wystawiony na wpływy atmosferyczne (**deszcz, mróz, bezpośrednie działanie promieni słonecznych**, itp.).
- W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego funkcjonowania urządzenia, należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta.
- Urządzenia nie należy używać do celów innych niż, dla których jest przeznaczony, oraz opisanych w niniejszej instrukcji!
- Proszę zabezpieczyć luki w podłodze (**listwy, progi** itp.), aby uniknąć uszkodzenia szczotek obrotowych. Miejsca te mogą również ograniczać pracę odkurzacza w przypadku zablokowania się szczotki obrotowej.
- Ten robot może być używany do sprzątania dywanów z włosiem nie dłuższym niż 1 cm. Odkurzacz nie musi też prawidłowo działać na niektórych rodzajach ciemnych dywanów, które swoją powierzchnią "mylą" czujniki i mogą powodować chaotyczne poruszanie się odkurzacza, ewentualnie nie wjedzie na daną powierzchnię. Odkurzacz potrafi przejeżdżać listwy podłogowe do wysokości ok. 2 cm..
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć stację ładującą od źródła zasilania i wyjąć odkurzacz ze styków stacji ładującej. Zapobiega to rozładowaniu odkurzacza.
- Zwróć szczególną uwagę podczas pierwszego uruchomienia.
- Usuń przeszkody stojące na drodze, gdy odkurzacz pracuje.
- Staraj się unikać sytuacji, w której odkurzacz przestaje działać.
 - W przypadku, gdy ruch odkurzacza jest przerwany:
 - Umieść w bezpiecznym miejscu przedmioty, które mogą zostać łatwo przewrócone.
 - Zabezpiecz krawędzie wykładzin.
 - Wiszące obrusy i zasłony nie powinny dotykać ziemi.
 - Elementy palne muszą być umieszczone z dala od źródła ognia.
 - Luźno położone kable zasilające wyrównaj i zabezpiecz przed odkurzaczem.
 - Pozbieraj gazety, książki, czasopisma i duże kartki papieru
- Sprawdź, czy czujniki zapobiegające upadkowi są czyste.
- Jeśli potrzebujesz odkurzyć tylko jeden pokój, zamknij drzwi.
- Jeśli pomieszczenie, gdzie chcesz odkurzać musisz podzielić, można umieścić wirtualną ścianę ograniczając tym samym ilość miejsca.
- Szczotki I pojemnik na kurz powinny być zamontowane poprawnie.
- Czujniki wysokości I czujniki kurzu powinny być czyste.
- Należy w odpowiedni sposób usuwać zużyte baterie i akumulator (patrz rozdz. **10. EKOLOGIA**).
- Prosimy zamykać drzwi do innych pomieszczeń jeżeli ma być czyszczony tylko jeden pokój.
- Pamiętaj, że robot potrzebuje 8,5 cm przestrzeni, aby dostać się pod meble. W innym przypadku robot może się zablokować i zakończyć pracę.
- Jeśli bateria wycieka, należy ją natychmiast wymienić, w przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie odkurzacza
- Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niekompetentnych. Osoba, która połknie baterię, musi natychmiast skontaktować się z lekarzem.









- Producent nie odpowiada za szkody spowodowane przez nieprawidłowe używanie urządzenia i akcesoriów i nie jest odpowiedzialny za urządzenia w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa.
- Za nieprawidłowe użytkowanie urządzenia jest między innymi uważane nieprzestrzeganie regularnej wymiany lub konserwacji wszelkich filtrów, jak również stosowanie nieoryginalnych filtrów, ze względu na własności których doszło do usterki lub uszkodzenia.

Połączenie bezprzewodowe i kompatybilność

- Firma ETA w żaden sposób nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody losowe, pośrednie lub następcze, ani za straty danych lub straty spowodowane przeciekami informacji podczas komunikacji z pomocą technologii bezprzewodowych.
- Pomyślnej komunikacji bezprzewodowej nie można w 100% gwarantować dla wszystkich urządzeń Smart i sieci Wifi (routerów). Ze względu na różnorodność urządzeń na rynku mogą wstąpić przypadki, kiedy charakter lub specyfikacja danego urządzenia Smart lub sieci Wifi (routera) uniemożliwia połączenie, ewentualnie jest ono w jakiś sposób naruszone. Na pomyślność komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem sieci Wifi ma też wpływ szereg czynników, łącznie z konfiguracją sprzętu i oprogramowania. Na połączenie między robotem i siecią Wifi mogą też mieć wpływ okoliczne sieci Wifi, które mogą być nastawione na ten sam kanał i w efekcie zakłócać połączenie (np. na osiedlach, w domach czynszowych, itp.). Takie okoliczności nie są powodem do reklamacji urządzenia.

Właścicielem i użytkownikiem aplikacji jest trzeci podmiot (dalej tylko „Podmiot“) inny niż spółka HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (dalej tylko „Sprzedawca“). Podmiotowi/Sprzedawcy nie są ze strony Sprzedawcy/Podmiotu przekazywane żadne dane osobowe. Podczas rejestracji do aplikacji klient przekazuje dane osobowe bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych. Aplikacja i z tym związana ochrona danych osobowych kierują się zasadami Podmiotu.

	Nie wolno samodzielnie demontować, dokonywać zmian oraz usprawnień w urządzeniu nikomu oprócz pracowników autoryzowanego serwisu. Działania takie mogą doprowadzić do uszkodzenia ciała, pożaru lub porażenia elektrycznego.		Nie używać innych ładowarek poza dostarczoną wraz z odkurzaczem, w przeciwnym wypadku działanie takie grozi uszkodzeniem urządzenia, porażeniem elektrycznym lub pożarem.
	Nie dotykać przewodu zasilającego urządzenie elektryczne wilgotnymi lub mokrymi rękami, może to spowodować porażenie elektryczne.		Nie zginać nadmiernie przewodu zasilającego ani nie stawiać na nim ciężarów, może to doprowadzić do uszkodzenia przewodu, pożaru lub porażenia elektrycznego.
	Nie używać odkurzacza poza pomieszczeniami – grozi to uszkodzeniem urządzenia.		Nie zbliżać do urządzenia papierosów, zapalniczek, zapatek oraz innych źródeł otwartego ognia lub materiałów palnych takich jak benzyna czyszcząca.

	Nie korzystać z urządzenia w firmach i zakładach pracy – zbyt intensywne użytkowanie może go uszkodzić		Przewód zasilający musi być prawidłowo i do końca włożony, w innym wypadku występuje niebezpieczeństwo wystąpienia porażenia elektrycznego, zwarcia, swądu lub pożaru.
	Całkowicie wsuwamy konektor wejściowy adaptera do stacji ładowania, bo w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym, zwarcia albo pożaru.		Przed rozpoczęciem użytkowania zdjąć z drogi odkurzacza wszystkie łatwe do uszkodzenia przedmioty (tkaniny, szklane butelki, żarówki etc.) przedmioty te mogą zostać uszkodzone lub negatywnie wpłynąć na pracę urządzenia.
	W czasie korzystania z odkurzacza w obecności dzieci należy robić to ostrożnie, tak by nie przestraszyły się ani nie zraniły.		Nie stawać ani nie siadać na odkurzaczu – może to spowodować jego zniszczenie lub doprowadzić do uszkodzeń ciała.
	Nie wciągać przy pomocy odkurzacza wody ani innych płynów – grozi to uszkodzeniem urządzenia		Nie używać odkurzacza na małych stolikach, krzesłach lub innych małych powierzchniach – grozi to jego uszkodzeniem.

2. ZASTOSOWANIA




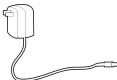




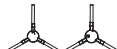






Odkurzacze nadaje się przede wszystkim do czyszczenia pokoi w domu, pokoi hotelowych i niewielkich biur, można nim czyścić różnego rodzaju podłogi – dywany o krótkim włosie, podłogi drewniane, płytki ceramiczne, etc.

Ponieważ odkurzacze porusza się swobodnie po mieszkaniu, jest konieczne dostosowanie do tego otoczenia. Przed użyciem usunąć z podłogi wszystkie niepożądane przedmioty (leżące kable, rozrzuconą odzież, papiery, torebki, itp.), które mogłyby przeszkadzać w poruszaniu się odkurzacza, lub na odwrót, kruche przedmioty (np. szklane i ceramiczne wazy), które odkurzacze mogłyby poruszając się uszkodzić.

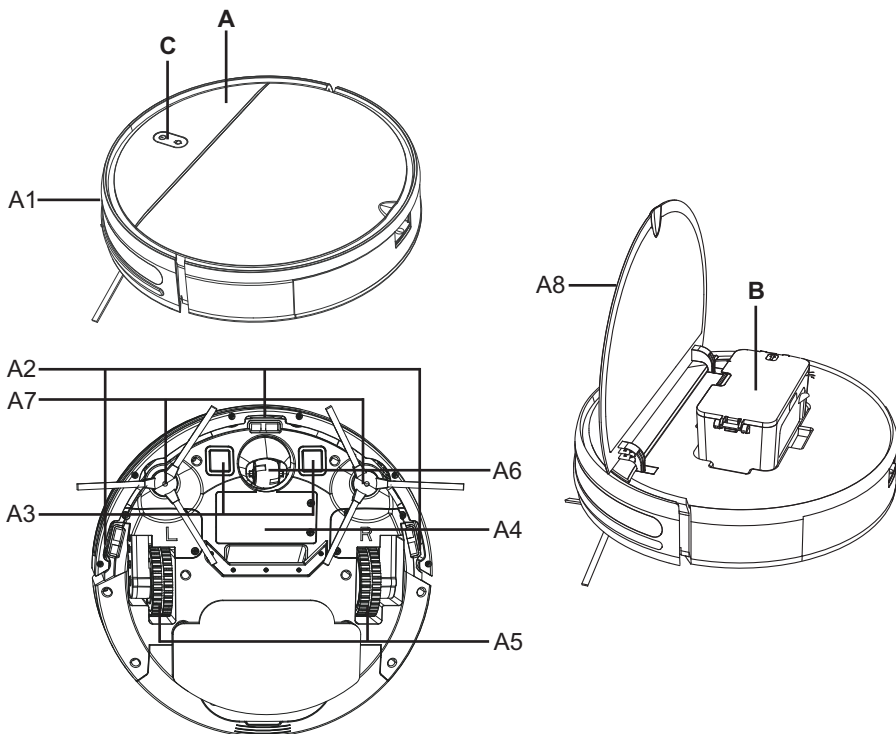
Jeżeli odkurzacze będzie używany w wielopiętrowym domu, wraz z odkurzaczem trzeba przemieszczać między poszczególnymi piętrami również dok do ładowania.

3. CZĘŚCI WYROBU

3.1 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Pozycja	Opis	Oznaczenie	Ilość	Kod
	Odkurzacz robotyczny	A	1	-
	Stacja ładowania	D	1	ETA124800240
	Pilot zdalnego sterowania	F	1	ETA124800270
	Adapter zasilania	E	1	ETA124800250
	Zbiorniczek na śmieci (zainstalowany w odkurzacz)	B	1	ETA124800180
	Zbiornik na wodę (zainstalowany w odkurzacz)	G2	1	ETA124800150
	Przystawka mopująca	G	1	ETA124800120
	Mop	G1	2	ETA124800160
	Szczotki boczne	A7	2+2	ETA124800230
	HEPA filtr (1 zainstalowany w odkurzacz)	B3	1+1	ETA124800210
	Filtr gąbkowy	B4	1+1	
	Baterie AAA	H	2	-
	Gumowy uchwyt filtra (zainstalowane w zbiorniku wody)	G6	2	ETA124800310
	Filtr wody (2 szt. zainstalowane w zbiorniku wody)	G5	2+2	
	Narzędzie do czyszczenia	I	1	ETA124800260
-	Akumulator (zainstalowany w odkurzacz)	-	1	ETA124800200

3.2 ODKURZACZ ROBOTYCZNY - WIDOK Z GÓRY

**A – Odkurzacz robotyczny**

A1 – Przedni zderzak

A2 – Czujniki przeciwko spadnięciu ze schodów

A3 – Styki ładowania

A4 – Pokrywa schowka na akumulator

A5 – Koła napędowe (lewe/prawe)

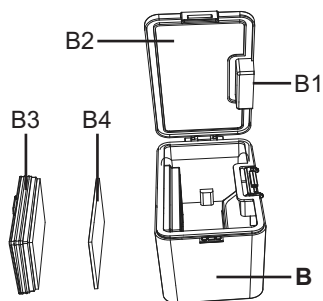
A6 – Przednie koło

A7 – Szczotki boczne

A8 – Pokrywa pokrywa wasala

B – Zbiorniczek na śmieci**C – Panel do obsługi**

3.3 POJEMNIK NA ŚMIECI



B – Zbiorniczek na śmieci

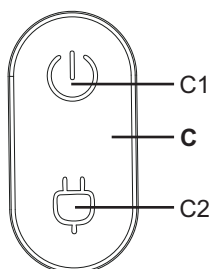
B1 – Przycisk zwalniający pojemnik na zanieczyszczenia

B2 – Wieko zbiorniczka na śmieci

B3 – HEPA filtr

B4 – Filtr gąbkowy

3.4 PANEL DO OBSŁUGI

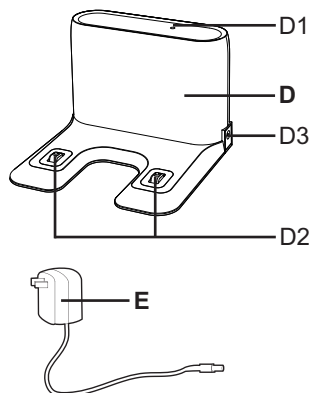


C – Panel do obsługi

C1 – Przycisk WŁ/WYŁ / AUTO (automatyczne sprzątanie) / STOP (PAUZA)

C2 – Przycisk ŁADOWANIE

3.5 STACJA ŁADOWANIA



D – Stacja ładowania

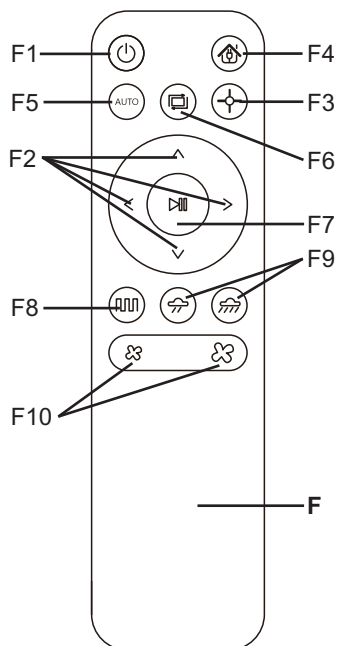
D1 – Kontrolka pracy

D2 – Styki ładowania

D3 – Port do podłączenia adaptera

E – Adapter zasilania

3.6 PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



F – Pilot zdalnego sterowania

F1 – Przycisk WŁ/WYŁ/ WYŁ do stanu gotowości

F2 – Przyciski kierunku do obsługi ręcznej
(DO PRZODU/W PRAWO/W LEWO)

F3 – Przycisk do lokalnego sprzątnia

F4 – Przycisk powrotu do doku do ładowania

F5 – AUTO (automatyczne sprzątnie)

F6 – Sprzątnie przy ścianach

F7 – STOP (PAUZA) / WŁ

F8 – Przycisk normalnego czyszczenia

F9 – Przyciski do ustawiania intensywności
mopowania

F10 – Przyciski do regulacji siły ssania

Uwagi dotyczące pilota

- Nie używać różnych typów baterii. Nie używać też razem używanych i nowych baterii.
- Nie wolno ładować akumulatorów, które nie są przeznaczone do tego celu.
- Akumulatory muszą być wyjęte z urządzenia przed ładowaniem.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używał przez dłuższy czas.
- Nie wolno dopuścić do zwarcia zacisków zasilania.

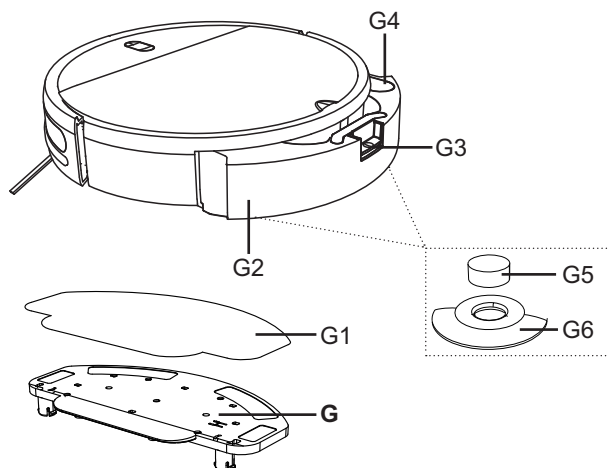
Zasilanie

Typ baterii: 2x AAA

Włożenie / wymiana baterii

Zdjąć pokrywę w tylnej części pilota i włożyć baterie. Dbać o prawidłową biegunowość. Założyć pokrywę w odwrotny sposób.

3.7 PRZYSTAWKA MOPUJĄCA



G – Przystawka mopująca

G1 – Mop

G2 – Zbiornik na wodę

G3 – Przycisk zwalniania
zbiornika na wodę

G4 – Gumowy korek

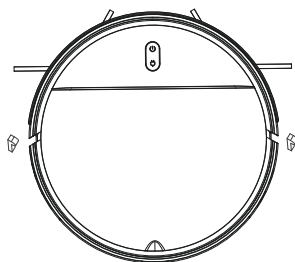
G5 – Filtr wody

G6 – Gumowy uchwyt filtra

4. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

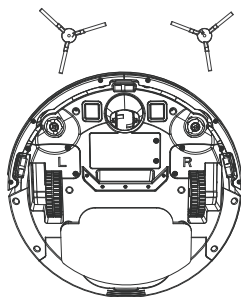
Usunąć wszelki materiał opakowaniowy, wyjąć odkurzacza i akcesoria.

Usunąć wszelkie folie samoprzylepne, naklejki lub papier z odkurzacza, a także wszelkie ochronne elementy transportowe.



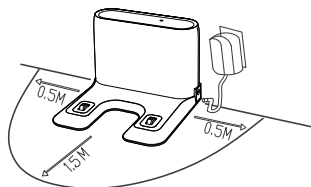
4.1 PRZYGOTOWANIE ODKURZACZA

Zainstalować szczotki boczne A7.



4.2 INSTALACJA STACJI ŁADOWANIA

- Umieścić stację ładowania na podłodze. Upewnić się, że jest dostatek miejsca po bokach stacji (minimalnie 0,5 m) i przed stacją (minimalnie 1,5 m). Unikać umieszczania doku do ładowania w nasłonecznionym miejscu.
- Podłączyć adapter do stacji ładowania a następnie do sieci el. (zacznie świecić kontrolka **D1**).



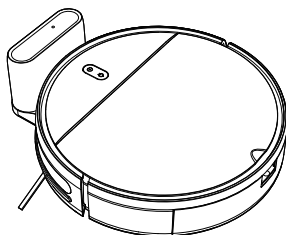
5. UŻYWANIE ODKURZACZA

5.1 WŁĄCZENIE ODKURZACZA

- Nacisnąć długo (ok. 3 sekund) przycisk **C1**.
- Najpierw zabrzmi sygnał dźwiękowy a sygnalizacja świetlna będzie świecić ciągle. Odkurzacz można włączyć również umieszczając w doku do ładowania podłączonego do sieci. Dopóki odkurzacz nie jest włączony, nie można obsługiwać pilotem.

5.2 ŁADOWANIE AKUMULATORA

- Skontrolować, czy stacja ładowania jest prawidłowo podłączona do sieci el. (kontrolka **D1** musi świecić).
- Postawić odkurzacz w pobliżu doku do ładowania i nacisnąć przycisk **C2** na odkurzaczu lub przycisk **F4** na pilocie zdalnego sterowania. Jeżeli akumulator jest całkowicie rozładowany, umieścić odkurzacz w prawidłowy sposób wprost na stację ładowania.



Uwagi

- Standardowy czas ładowania wynosi ok. 4-5 godz. Całkowicie naładowany akumulator, w zależności od nastawionych funkcji i wydajności, wystarcza na pracę od 100 minut.
- Podane czasy pracy opierają się na wynikach własnych testów firmy ETA i dotyczą tylko nowego i w pełni naładowanego akumulatora. W zależności od wieku i zużycia akumulatora czas pracy skraca się.
- Po skończeniu sprzątania odkurzacz automatycznie szuka stacji ładowania.

UWAGA

- Jeżeli odkurzacz nie będzie używany dłużej niż 2 dni, zalecamy jego całkowite naładowanie a następnie wyłączenie przez wyjęcie odkurzacza z doku do ładowania (aby rozłączyły się styki ładowania) oraz wyłączyć całkowicie odkurzacz przytrzymując przycisk włączania **C1** przez czas ponad 3 sekundy. Następnie można odłączyć od sieci również dok do ładowania. Nie wstawiać odkurzacza z powrotem do doku do ładowania! Tylko w ten sposób zapobiegnie się krytycznemu rozładowaniu akumulatora odkurzacza i poważnym problemom z następnym uruchomieniem, oraz ewentualnym niepotrzebnym reklamacjom.

5.3 URUCHOMIENIE / TRYB GOTOWOŚCI**Uruchomienie (Sprząatanie)**

Naciskając przycisk **C1/C2** na panelu do obsługi lub z pomocą przycisków **F2/F3/F4/F5/F6/F7/F8** uruchomić odkurzacz.

Tryb gotowości (Pauza)

Naciskając przycisk **C1** na panelu do obsługi lub przycisku **F1/F7** na pilocie zdalnego sterowania przerwać przebiegające sprząatanie i przełączyć odkurzacz do trybu gotowości.

Uwaga

Odkurzacz powinien wyjeżdżać do zadanego sprząatania z doku do ładowania. Dok do ładowania umieścić w odpowiednim miejscu według podanych powyżej wskazówek i nie przemieszczać go. To zapewni pomyślny powrót odkurzacza do doku do ładowania.

5.4 TRYBY SPRZĄATANIA I FUNKCJE ODKURZACZA BEZ KORZYSTANIA Z APLIKACJI ETA SMART**Uwaga**

W przypadku silnych zabrudzeń zalecamy powtórzenie czyszczenia w celu uzyskania najlepszego możliwego rezultatu.

Obsługa ręczna

Z pomocą przycisków kierunku **F2** można odkurzacz obsługiwać ręcznie i sprzątać tylko tam, gdzie trzeba. Dla ruchu odkurzacza trzeba wielokrotnie naciskać przyciski F2.

Automatyczne sprząatanie (AUTO)

Naciśnij przycisk **F5** na pilocie zdalnego sterowania. Odkurzacz porusza się swobodnie po pomieszczeniu podczas sprząatania. Zmienia kierunek po wykryciu ścian lub innych przeszkód. Czyszczenie trwa do momentu wyczerpania baterii. Następnie odkurzacz automatycznie zlokalizuje stację ładującą. Chodzi o najczęściej używany sposób sprząatania.

Czyszczenie rutynowe (KLASIK)

Naciśnij przycisk **F8** na pilocie zdalnego sterowania. Odkurzacz stopniowo i systematycznie przemieszcza się po czyszczonej przestrzeni. Czyszczenie trwa do momentu wyczerpania baterii. Następnie odkurzacz automatycznie wyszuka stację ładującą.

Lokalne sprzątnie (SPOT)

Umieść odkurzacza w miejscu, które chcesz wyczyścić (punkt początkowy). Naciśnij przycisk **F3** na pilocie zdalnego sterowania. Odkurzacza podczas sprzątnia porusza się w pomieszczeniu według zaprogramowanej trasy (spirala). Po zakończeniu czyszczenia odkurzacza pozostaje w punkcie początkowym. Ten tryb sprzątnia jest wskazany do sprzątnia mniej zanieczyszczonych powierzchni.

Odkurzanie wzdłuż ścian (EDGE)

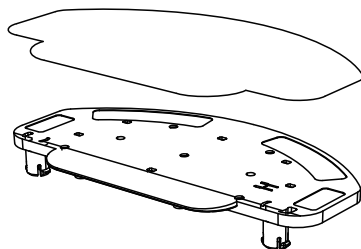
Do sprzątnia wokół mebli i wzdłuż ścian w pomieszczeniu dobrze jest włączyć ten tryb. Naciśnij przycisk **F6** na pilocie zdalnego sterowania. Odkurzacza będzie się głównie poruszać tuż obok mebli i ścian. Po zakończeniu sprzątnia odkurzacza wraca do stacji do ładowania. Aby sprzątnie wzdłuż ścian przebiegło prawidłowo należy usunąć z drogi odkurzacza niepotrzebne przedmioty (np. krzesła itp.). Zapobiegnie to utknięciu odkurzacza w jednym miejscu.

Powrót do doku do ładowania

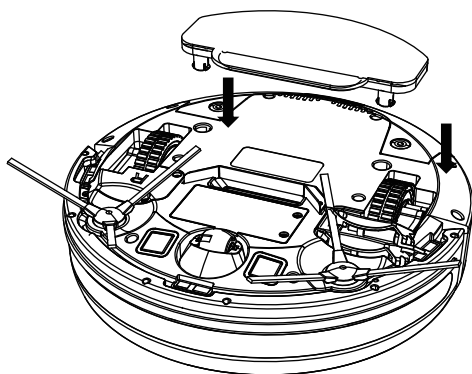
W trybach automatycznego czyszczenia, normalnego czyszczenia i czyszczenia ścian odkurzacza automatycznie powraca do stacji ładującej po zakończeniu czyszczenia. Odkurzacza można odesłać do doku do ładowania również z pomocą przycisku **C2** na panelu do obsługi lub z pomocą przycisku **F4** na pilocie zdalnego sterowania.

5.5 UŻYCIĘ PRZYSTAWKI DO MOPOWANIA

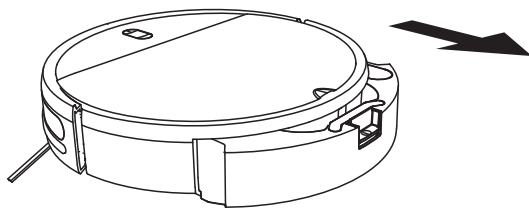
1. Do dolnej części przystawki do mopowania prawidłowo umocować mop **G1**. Mop przed użyciem namoczyć i wykręcić.



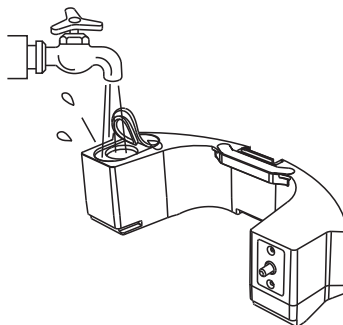
2. Umieścić nasadkę mopa na spodzie odkurzacza.



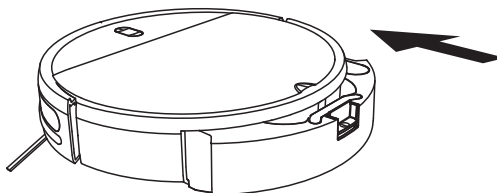
3. Wyjmij zbiornik wody **G2** z odkurzacza.



4. Odkręć gumowy korek **G4** i napełnij zbiornik na wodę wodą.



5. Włóż napełniony zbiornik z powrotem do odkurzacza.



6. Włączyć odkurzacz i wybrać żądany tryb sprzątania.

Uwagi

- Podczas mopowania zalecamy przeprowadzanie sprzątania kolejno w pojedynczych pomieszczeniach.
- Nie dodawaj do wody żadnych środków czyszczących, ponieważ spowoduje to zatkanie otworów w filtrach wody **G5** i nieprawidłowe działanie przystawki do mopa.
- Sprawdź odkurzacz podczas mopowania i w razie potrzeby uzupełnij wodę lub wypłucz mop.
- Nie używaj przystawki do mopowania na dywanach i zapobiegaj ewentualnemu wjechaniu odkurzacza na dywan.
- Po użyciu zdjąć i wyczyścić przystawkę do mopowania. Nie zostawiać jej zainstalowanej na odkurzaczu podczas ładowania.

5.6 TABELA SYGNALIZACJI ŚWIETLNEJ

Sygnalizacja świetlna		Znaczenie
Przycisk	Stan / kolor	
C1	zielone światło	Odkurzacz jest włączony (tryb gotowości)
		Trwa czyszczenie
		Ładowanie
	szybkie miganie na zielono	Odkurzacz jest podłączony do sieci Wifi
		Połączenie z siecią Wifi
		Niski poziom naładowania baterii
szybko migające czerwone	Komunikat o błędzie	
C2	żółte światło	Ładowanie
	svícení červeně	Niski poziom naładowania baterii
	wolno migający zielony	Ładowanie w toku
	szybko migający zielony	Łączenie z Wifi
	zielone światło	Ładowanie zakończone

6. APLIKACJA ETA SMART

Odkurzacz można obsługiwać w uproszczonym trybie z pomocą przycisków na panelu do obsługi **C** lub z pomocą pilota zdalnego sterowania **F** (patrz powyżej). Odkurzacz można obsługiwać również przez aplikację. Funkcje są takie same, jak na pilocie

Wszelkie dodatkowe informacje, instrukcję obsługi aplikacji, instrukcje i rady dotyczące pomyślnego sparowania z siecią domową, można znaleźć pod adresem:

www.eta-polska.pl/robot

Aplikację można znaleźć w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play, lub można dla przyspieszenia użyć następującego kodu QR:

**Uwagi**

Jeżeli kod QR nie jest aktywny, wyszukać aplikację ręcznie według nazwy.

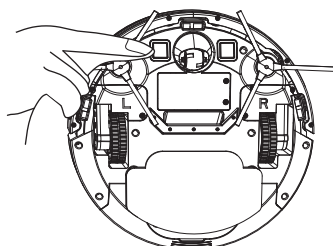
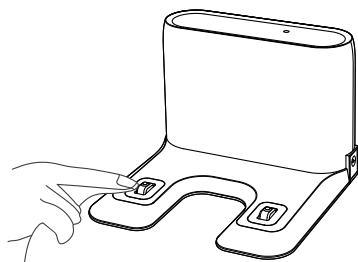
7. UTRZYMANIE ODKURZACZA

Utrzymanie i czyszczenie przewodzących regularnie w zależności od częstości używania oraz wielkości sprzątaných powierzchni. W bardziej zanieczyszczonym środowisku (dom ze zwierzętami) będzie konieczne częstsze sprzątanie. **Zaniechanie utrzymania może być przyczyną uszkodzenia odkurzacza i jego części!**

7.1 CZYSZCZENIE STYKÓW DO ŁADOWANIA

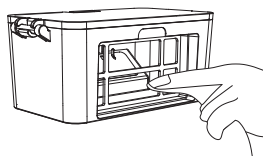
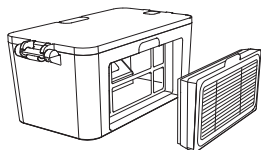
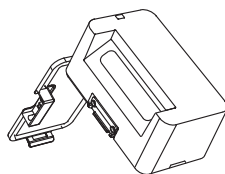
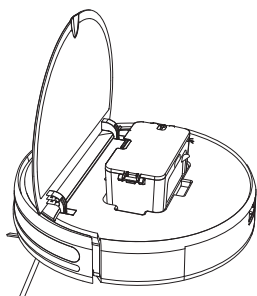
Wyłączyć odkurzacza i odłączyć stację ładowania od sieci elektrycznej!

Oczyszczyć styki do ładowania (**A3, D2**) na odkurzaczu i stacji miękką suchą szmatką. Czyszczenie przewodzących co najmniej 1x w miesiącu. **Do czyszczenia styków nie używać żadnych agresywnych środków czyszczących lub olejów.**



7.2 CZYSZCZENIE ZBIORNICZKA NA ŚMIECI I FILTRÓW

1. Wyjąć zbiorniczek na śmieci **B** z odkurzacza. Śmieci zlikwidować wspólnie ze zwykłym odpadem komunalnym.
2. Wyczyścić tacę na zanieczyszczenia wilgotną ściereczką.
3. HEPA filtr **B3** delikatnie przedmuchać lub wytrzeć. Wyjmij filtr HEPA z tacy na zanieczyszczenia.
4. Po zakończeniu konserwacji należy złożyć pojemnik na zanieczyszczenia wraz z filtrem HEPA i włożyć go z powrotem do odkurzacza lub przechowywać w odpowiednim, bezpiecznym miejscu.

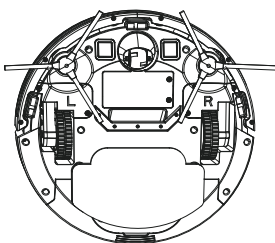


UWAGA

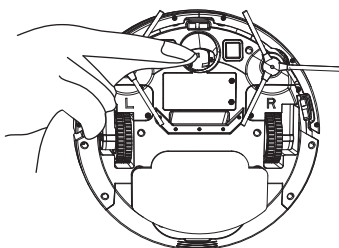
- Do czyszczenia filtra HEPA nie należy używać agresywnych detergentów ani gorącej wody.
- Dla zachowania parametrów filtracji HEPA filtra zalecamy czyszczenie na sucho.
- **Jeżeli zdecydujemy się na umycie filtra HEPA wodą, pogorszą się jego właściwości filtracyjne.** Filtr można umyć maksymalnie 3x. Następnie trzeba kupić nowy.
- HEPA filtr zalecamy wymieniać co najmniej 2x w roku.
- Filtr HEPA nie nadaje się do mycia w zmywarce.
- Zaniedbanie czyszczenia i ewentualnej wymiany filtra HEPA może doprowadzić do awarii odkurzacza!

7.3 CZYSZCZENIE SZCZOTEK BOCZNYCH

1. Wyjąć obie szczotki boczne, wyczyścić je i usunąć z nich nawinięte włosy/sierść).
2. Dbać o umieszczenie prawidłową stroną według oznaczenia (L - lewa, P - prawa).

**7.4 CZYSZCZENIE KÓŁEK**

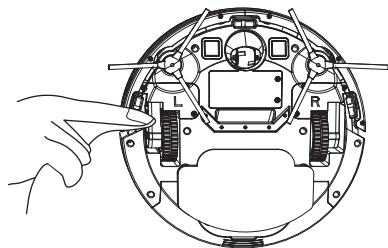
Wyczyścić przednie, lewe i prawe kółko.

**UWAGA**

Na osie kółek mogą się nawijać włosy/sierść i przyczepiać inne zanieczyszczenia. Kółka należy regularnie kontrolować i czyścić.

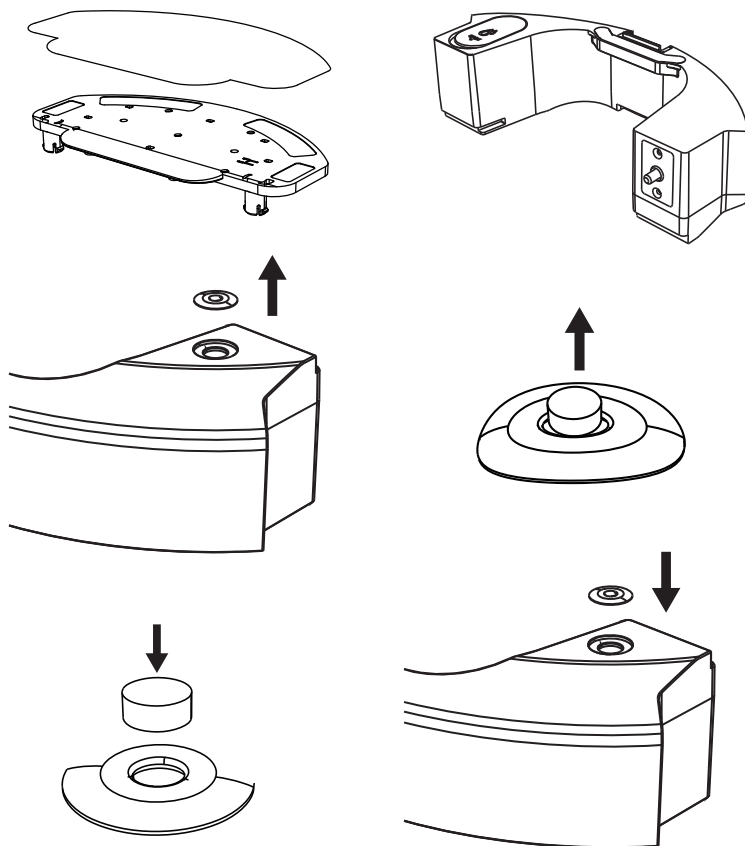
7.5 CZYSZCZENIE CZUJNIKÓW

Po dokończeniu każdego sprzątania oczyścić czujniki z pomocą szmatką



7.6 CZYSZCZENIE PRZYSTAWKI MOPUJĄCEJ

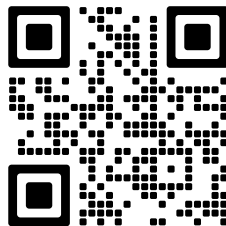
1. Wyjąć przystawkę do mopowania **G** z odkurzacza.
2. Zdjąć mop z przystawki do mopowania **G1**. Wylać ze zbiorniczka nadmiar wody. Wypłukać zbiorniczek wodą. Mop **G1** opłukać pod bieżącą wodą.
3. W razie potrzeby zdejmij gumowy uchwyt **G6** i wymień filtr wody **G5**.



Rozległą konserwację lub konserwację, która wymaga ingerencji do wewnętrznej części urządzenia, może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis!

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw!

Informacje dotyczące reklamacji i napraw produktów można znaleźć na stronie www.eta.cz/servis-eu.



8. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacze kręci się w jednym miejscu.	Lewe/prawe koło jest zablokowane.	Skontrolować i wyczyścić koła.
Odkurzacze wciąż cofa.	Jeden z czujników w przednim zderzaku jest zanieczyszczony lub uszkodzony.	Wyczyścić czujniki zderzaka przedniego. Jeżeli problem trwa nadal, zwrócić się do autoryzowanego warsztatu.
Odkurzacze nieustannie uderza w przeszkody.	Przedni zderzak jest zablokowany zanieczyszczeniami.	Skontrolować i wyczyścić przedni zderzak.
Odkurzacze sprzęta za krótko.	Akumulator nie jest dostatecznie naładowany lub kończy się jego żywotność.	Naładować całkowicie odkurzacze. Jeżeli problem trwa nadal, wymienić akumulator na nowy.
Siła ssania odkurzacza słabnie.	Pojemnik na śmieci jest pełny lub są zanieczyszczone filtry.	Skontrolować i wyczyścić pojemnik na śmieci i filtry.

9. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Odkurzacze robotyczny	
Urządzenie klasy ochrony	III.
Napięcie robocze	14,4 V (DC)
Akumulator	Li-Ion
Pojemność akumulatora	2600 mAh
Czas ładowania	4-5 hod.
Masa	2,42 kg
Wymiary	Ø 295 mm x 77 mm
Zakres częstotliwości	2,4 GHz
Moc wyjściowa (EIRP)	17,5 dBm
Technologia bezprzewodowa	Wifi
Deklarowany poziom mocy akustycznej wynosi 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatybilność:

System operacyjny urządzenia smart

- Android 6.0 i wyższy

- IOS 11.0 i wyższy

Sieć Wifi

- 2,4 GHz

- zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA

Urządzenia nie można używać w sieciach Wifi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wifi).

Adapter zasilania

Nazwa producenta lub znak towarowy, handlowy numer rejestracyjny i adres	ETA
Znak identyfikacyjny modelu (adapter zasilania)	DBS012A-1900600G
Napięcie wejściowe	100-240 V (AC)
Częstotliwość wejściowa	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	19 V (DC)
Prąd wyjściowy	0,6 A
Moc wyjściowa	11,4 W
Sprawność średnia w trybie aktywnym	≥ 83,28 %
Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %)	≥ 74,50 %
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,085 W
Urządzenie klasy ochrony	II.

Stacja ładowania

Urządzenie klasy ochrony	III.
Napięcie wejściowe	19 V (DC)

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu ETA1248 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: <http://www.eta-polska.pl/>

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany / aktualizacji ETA SMART bez uprzedzenia. Charakter tych zmian / aktualizacji może spowodować, że niektóre informacje i procedury w tej instrukcji będą nieaktualne lub nie będą opisane.

Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.

10. EKOLOGIA








Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Niewłaściwy sposób utylizacji urządzenia może podlegać karze – zgodnie z przepisami krajowymi i międzynarodowymi. Urządzenie jest wyposażone w akumulator Li-Ion o długiej żywotności. Aby chronić środowisko jest wymagane po zakończeniu działania urządzenia wyładowany akumulator zdemontować i w odpowiedni sposób, poprzez specjalną sieć punktów zbiorczych, akumulator i urządzenie bezpiecznie zlikwidować. W celu uzyskania innych szczegółowych informacji dotyczących utylizacji należy zwrócić się do najbliższego urzędu lub punktu zbiorczego.

Wyjęcie akumulatora

Odśrubować 2 śruby pokrywy przestrzeni na akumulator na spodniej stronie odkurzacza. Wyjąć akumulator i odłączyć konektor.

OSTRZEŻENIA I SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.	
Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym. Nie zanurzać do wody lub innych cieczy.	
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.	
Przechowywać poza zasięgiem dzieci.	
	TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.
	Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!
	Zapoznaj się z instrukcją obsługi
	Zdejmowana jednostka zasilająca
	OSTRZEŻENIE

eta 1248

Rover

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Geräts sehr aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung und dem inneren Inhalt der Verpackung gut auf.

1. SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Die Anweisungen der Anleitung betrachten Sie als Teil des Elektrogerätes und übergeben Sie die Anleitung jeden weiteren Nutzer.
- Überprüfen Sie, ob die Angabe des Typenschildes der Spannung Ihrer elektrischen Steckdose entspricht.
- Dieses Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren, Älteren oder Personen mit eingeschränkten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen lediglich dann genutzt werden, wenn diese unter Aufsicht sind oder über die Nutzung des Gerätes auf eine sichere Art und Weise angewiesen wurden und sich eventueller Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kinder ohne Aufsicht nicht durchgeführt werden.
- Falls das Verbindungskabel am Netzteil beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, Ihren Techniker oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person umgetauscht werden, so dass keine gefährliche Situation entstehen kann.
- Vor dem Umtausch von Zubehörteilen oder von Teilen, die sich bei der Nutzung bewegen, vor der Montage und Demontage und vor jeder Reinigung und Wartung schalten Sie das Gerät aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzteil beschädigt ist, nicht richtig funktioniert, auf den Boden gefallen und beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist. In solchen Fällen bringen Sie das Gerät zur Service-Stelle zur Überprüfung des sicheren Betriebs und der richtigen Funktion.
- Wenn der Adapter des Gerätes beschädigt ist, muss er durch den Hersteller, dessen Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person repariert werden, damit das Entstehen einer gefährlichen Situation verhindert werden kann.
- **HINWEIS:** Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das mit diesem Gerät gelieferte Netzteil.
- Das Produkt ist zur Verwendung im Haushalt und zu ähnlichen Zwecken (in Geschäften, Büros und ähnlichen Betrieben, in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen, in Betrieben für Übernachtung mit Frühstück) bestimmt! Es ist nicht zu kommerziellen Zwecken bestimmt!



- Tauchen Sie den Staubsauger nie ins Wasser (auch nicht teilweise)!
- Lassen Sie den Staubsauger nie in freien Witterungsbedingungen (Regen, Frost, direkte Sonnenstrahlung etc.) stehen.
- Saugen Sie keine scharfen Gegenstände (z.B. Glas, Splitter) oder heiße und brennbare (Spreng-)Stoffe (z.B. Asche, brennende Zigarettenstummel, Benzin, Lösungsmittel und Aerosole-Abgase) ein. Durch das Einsaugen dieser Gegenstände können Filter oder möglicherweise auch das ganze Gerät beschädigt werden.
- Um Sicherheit und richtige Funktion zu sichern, nutzen Sie nur originale Ersatzteile und durch den Hersteller genehmigte Zubehörteile.
- Verwenden Sie das Gerät nie zu anderen, als zu den genehmigten Zwecken.
- Dichten Sie bitte Fugen und Lücken auf dem Boden (z.B. bei den Übergangleisten) ab, so dass die Rotationsbürsten nicht beschädigt werden können. Diese Lücken würden den Staubsauger im weiteren Betrieb behindern, wenn in ihm die Bürstenteile stecken bleiben.
- Der Staubsauger darf nicht auf Teppichen eingesetzt werden, deren Haarlänge mehr als 1 cm beträgt. Gleichzeitig funktioniert der Staubsauger bei einigen Arten von dunklen Teppichen möglicherweise nicht richtig. Diese "verwechseln" die Sensoren mit ihrer Oberfläche und verursachen möglicherweise eine chaotische Bewegung des Staubsaugers oder treffen möglicherweise nicht auf die Oberfläche. Der Staubsauger kann die Übergangleisten bis ca. 2 cm überfahren.
- Wird das Gerät eine längere Zeit nicht verwendet, trennen Sie die Ladestation vom elektrischen Netz. Schieben Sie das Gerät außerhalb von Kontakten der Ladestation vor. Sie verhindern somit das Entladen des Staubsaugers. Verwenden Sie das Netzteil nur im Innenraum. Staubsauger ausschalten.
- Beim Aufladen des Akkus ist das Netzteil warm, was einen normalen Zustand kennzeichnet.
- Laden Sie keinen Akku auf, aus dem Elektrolyt austritt.
- Verbinden Sie keine Kontakte des Akkus oder des Netztesles! Falls Sie den Akku nicht verwenden, halten Sie ihn außerhalb der Reichweite von metallischen Gegenständen wie z.B. Büroklammern, Münzen, Schlüssel, Nägel, Schrauben oder andere kleine Metallgegenstände, die den Kurzschluss an den Akku-Klammern verursachen können. Der gegenseitige Kurzschluss der Akkuklammern kann Verbrennungen oder Brand verursachen.
- Ergreifen Sie Maßnahmen, die einen glatten Betrieb des Staubsaugers sichern.
 - Stellen Sie Gegenstände, die leicht umkippen, an eine sichere Stelle.
 - Sichern Sie die Teppich-Ränder ab.
 - Hängende Tischbedeckungen und Vorhänge sollten den Boden nicht berühren.
 - Brennbare Gegenstände müssen weit entfernt von Feuerquellen gestellt werden.
 - Räumen Sie lose Verbindungsleitungen weg und sichern Sie sie vor Kollision mit dem Staubsauger.
 - Sammeln Sie Zeitungen, Bücher, Zeitschriften und größere Papierstücke auf dem Boden auf.
- Der Schmutzbehälter müssen richtig angebracht werden.
- Reinigen Sie die Gegen-Sturz-Sensoren vor der Verwendung.
- Falls Sie das Staubsaugen in einem Raum wünschen, schließen Sie die Türen.
- Der Staubsauger braucht zum Staubsaugen unter den Möbeln eine Lücke von 8,5 freien Raum, so dass das Einklemmen oder Stecken-Bleiben verhindert wird.
- Verhindern Sie, dass der Staubsauger fällt. Falls dies passieren sollte, schalten Sie den Staubsauger ein und beobachten Sie seine Bahn, somit kontrollieren Sie ob alles in Ordnung läuft. Diese Kontrolle ist wichtig, wenn der Staubsauger danach ohne Ihre Aufsicht staubsaugen soll.
- Falls aus dem Akku Flüssigkeit austritt, tauschen Sie ihn umgehend um, sonst kann er das Gerät beschädigen.
- Vergessen Sie nicht, dass sich der Roboter von selbst bewegt. Achten Sie darauf, dass Sie beim Gehen nicht auf den Roboter treten!











- Halten Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren und unmündigen Personen. Die Person, die eine Batterie verschluckt, muss umgehend ärztliche Hilfe suchen.
- Die ausgeladenen Batterien und den Akku entsorgen Sie auf eine geeignete Art und Weise (siehe Art. **10. ÖKOLOGIE**).
- Eventuelle fremdsprachliche Texte und Bilder auf den Verpackungen, oder auf dem Gerät, sind am Ende dieser Sprachvariante übersetzt zu finden.
- Der Hersteller ist für Schäden, die durch falsche Verwendung des Gerätes und des Zubehörs verursacht wurden, nicht verantwortlich und ist nicht für ein Gerät verantwortlich, das beim Nicht-Einhalten der oben aufgeführten
- Sicherheitswarnungen betrieben wird. Als falsches Verwenden des Gerätes wird das Nicht- Einhalten von regelmäßigem Umtausch oder Wartung von jeglichen Filtern angesehen.

Drahtlose Verbindung und Kompatibilität

- Die Gesellschaft ETA ist auf keiner Art und Weise für jeglichen zufälligen, indirekten oder nachfolgenden Schaden verantwortlich, für Datenverluste oder Verluste, die durch Weitergabe von Informationen während der Kommunikation mittels drahtloser Technologien verursacht wurden.
- Eine erfolgreiche drahtlose Kommunikation auf 100% ist bei allen Smart-Geräten und W-LAN-Netzen (Routers) nicht zu garantieren. Angesichts der Vielfältigkeit von Geräten auf dem Markt kann es zu solchen Fällen kommen, in denen der Charakter und die Spezifikation eines Smart-Gerätes oder von W-LAN-Netzen (Routers) die Verbindung verhindert, oder diese auf irgendeine Art und Weise gestört wird. Der Erfolg der drahtlosen Kommunikation mittels eines W-LAN-Netzes wird ebenfalls von vielen anderen Faktoren, inkl. Hardware- und Software-Konfiguration beeinflusst. Die Verbindung zwischen dem Roboter und Ihrem W-LAN-Netz kann ebenfalls von umliegenden W-LAN-Netzen beeinflusst werden, die auf derselben Frequenz aktiv sind und somit die Verbindung (z.B. in Plattenbauten, Wohnhäusern) stören können. Diese Gründe sind keine Reklamationsgründe des Gerätes.

Die App hat ein drittes Subjekt (weiter nur „Subjekt“ genannt) im Eigentum und dieses betreibt sie, das von der Gesellschaft HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (weiter nur „Verkäufer“) unterschiedlich ist. Zwischen Subjekt und Verkäufer kommt es nicht zu der Personendatenübermittlung. Bei der Registrierung in der App übermittelt der Kunde die personenbezogenen Daten direkt dem Subjekt, das dadurch zum Verwalter der personenbezogenen Daten wird. Die App und damit verbundener Schutz personenbezogener Daten befolgen die Regeln des Subjektes.

	<p>Lediglich ein autorisierter Service ist berechtigt Reparaturen und Änderungen des Gerätes durchzuführen, andere nicht fachgerechte Manipulation kann zum Brand, Unfall durch elektrischen Strom oder Verwundung führen.</p>		<p>Verwenden Sie keine andere als in der Verpackung gelieferte Ladestation inkl. des beigelegten Netztes.</p>
--	--	---	---

	Berühren Sie nie das Netzteil mit nasser Hand - es kann zum Unfall durch elektrischen Strom kommen.		Biegen Sie das Anschlusskabel nicht um und belasten Sie es nicht, dies könnte zur Beschädigung, zum Brand oder zum Unfall durch elektrischen Strom führen.
	Verwenden Sie den Staubsauger nicht draußen, es könnte zur Beschädigung des Staubsaugers führen.		Verhindern Sie Kontakt mit Zigaretten, Feuerzeugen, Streichhölzern oder anderen Wärmequellen oder brennbaren Materialien.
	Verwenden Sie den Staubsauger nicht in Geschäftsräumen, er könnte durch belastend häufige Verwendung beschädigt werden.		Entfernen Sie vor der Verwendung alle leicht zu vernichtende Gegenstände (inkl. Gegenstände mit hoher Rückschlageigenschaft, Stoffe, Glasflaschen etc.), die Gegenstände könnten beschädigt oder die Funktion des Staubsaugers eingeschränkt werden.
	Der Spannungseinspeisung des Netzteiles zur Ladestation stecken Sie völlig ein.		Treten Sie und setzen Sie sich nicht auf den Staubsauger, es könnte zur Beschädigung des Staubsaugers führen oder zu Verletzungen.
	Saugen Sie kein Wasser und keine anderen Flüssigkeiten ab, es könnte zur Beschädigung des Staubsaugers führen.		Verwenden Sie den Staubsauger nicht an kleinen Tischen oder Stühlen oder in einem kleinen Raum, es könnte zur Beschädigung des Staubsaugers führen.

2. VERWENDUNG




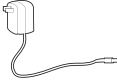




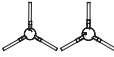






Das Gerät ist zur Verwendung zu Hause, in Hotelzimmern und kleinen Büros bestimmt. Es eignet sich zum Reinigen von Teppichen mit kurzem Haar, Holzböden, Hartböden, keramischem Pflaster etc.

Weil sich der Staubsauger im Raum Ihres Haushaltes frei bewegen wird, muss die Umgebung für diese Zwecke angepasst werden. Bereits vor der Verwendung des Staubsaugers entfernen Sie vom Fußboden alle unerwünschten Gegenstände (wie z. B. frei verlegte Kabelleitungen, verstreute Kleidung, Papiere, Beutel, usw.), die die Bewegung des Staubsaugers behindern könnten, sowie auch zerbrechliche Gegenstände (z. B. Glas- und Keramikvasen), die der Staubsauger beschädigen könnte.

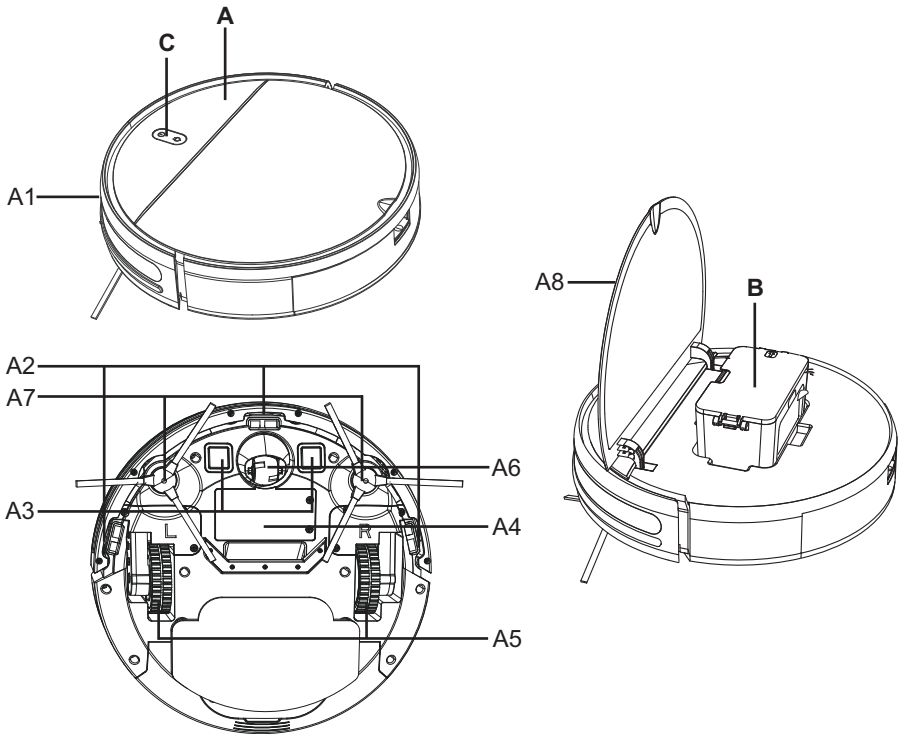
Wenn Sie Ihren Staubsauger in einer mehrstöckigen Wohnung benutzen, dann müssen Sie zusammen mit ihm auch die Ladungsstation in einzelne Stockwerke bringen.

3. PRODUKTTEILE

3.1 INHALT DER PACKUNG

Position	Beschreibung	Bezeichn.	Menge	Code
	Staubsaugerroboter	A	1	-
	Ladestation	D	1	ETA124800240
	Fernbedienung	F	1	ETA124800270
	Netzteil	E	1	ETA124800250
	Schmutzbehälter (im Saugroboter eingebaut)	B	1	ETA124800180
	Wassertank (im Saugroboter eingebaut)	G2	1	ETA124800150
	Wischaufsatz	G	1	ETA124800120
	Mopp	G1	2	ETA124800160
	Seitenbürsten	A7	2+2	ETA124800230
	HEPA-Filter (1 im Staubsauger eingebaut)	B3	1+1	ETA124800210
	Schaumstofffilter	B4	1+1	
	AAA-Batterien	H	2	-
	Gummifilterhalter (im Wassertank installiert)	G6	2	ETA124800310
	Wasserfilter (2 Stück im Wassertank installiert)	G5	2+2	
	Reinigungsteil	I	1	ETA124800260
-	Akku (im Saugroboter eingebaut)	-	1	ETA124800200

3.2 ROBOTERSTAUBSAUGER – BLICK VON OBEN

**A – Roboterstaubsauger**

A1 – Vorderpuffer

A2 – Sensoren gegen Treppensturz

A3 – Ladekontakte

A4 – Batteriefachdeckel

A5 – Antriebsräder (links/rechts)

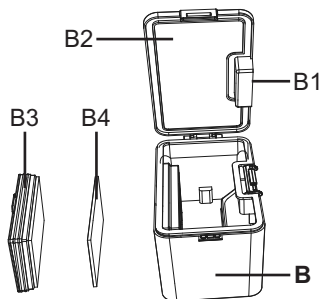
A6 – Vorderrad

A7 – Seitenbürsten

A8 – Oberer Klappdeckel

B – Schmutzbehälter**C – Bedienfeld**

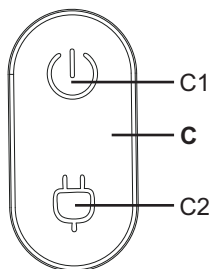
3.3 SCHMUTZBEHÄLTER



B – Schmutzbehälter

- B1 – Taste zum Entriegeln des Schmutzbehälters
- B2 – Deckel des Schmutzbehälters
- B3 – HEPA-Filter
- B4 – Schaumstofffilter

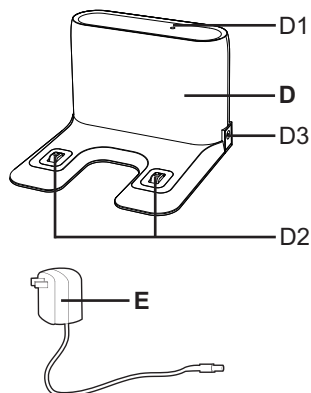
3.4 BEDIENFELD



C – Bedienfeld

- C1 – EIN /AUS Taste /AUTO (automatische Reinigung) / STOPP (PAUSE)
- C2 – Taste LADEN

3.5 LADESTATION

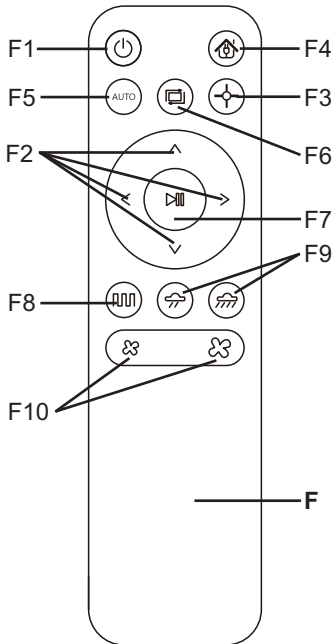


D – Ladestation

- D1 – Betriebsleuchte
- D2 – Ladekontakte
- D3 – Stecker zum Anschluss des Speiseadapters

E – Netzteil

3.6 FERNBEDIENUNG



F – Fernbedienung

- F1 – EIN /AUS in den Standby-Modus
- F2 – Richtungstasten für manuelle Bedienung (VOR / RECHTS / LINKS)
- F3 – Taste für lokale Reinigung
- F4 – Taste für Rückfahrt zur Ladestation
- F5 – AUTO (automatische Reinigung)
- F6 – Reinigung entlang der Wände
- F7 – STOP (PAUSE) / START
- F8 – Taste für normale Reinigung
- F9 – Taste für die Einstellung der Wischintensität
- F10 – Taste für die Einstellung der Saugleistung

Hinweise zur Fernbedienung

- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen. Verwenden Sie gebrauchte und neue Batterien nicht zusammen.
- Batterien, die nicht für diesen Zweck bestimmt sind, dürfen nicht geladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- Die Stromversorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

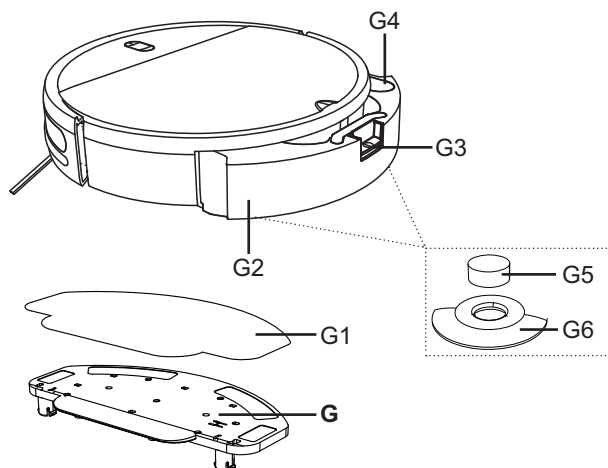
Stromversorgung

Batterietyp: 2x AAA

Einsetzen / Austauschen der Batterien

Nehmen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Fernbedienung ab und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polarität. Setzen Sie die Abdeckung in umgekehrter Weise wieder ein.

3.7 WISCHAUFSATZ



G – Wischaufsatz

G1 – Mopp

G2 – Wassertank

G3 – Entriegelungstaste für
den Wassertank

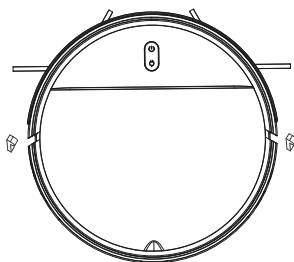
G4 – Gummistopfen

G5 – Wasserfilter

G6 – Gummifilterhalter

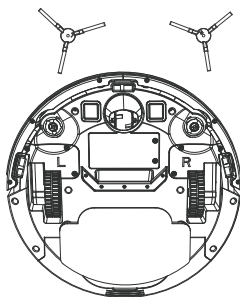
4. VORBEREITUNG VOR DEM EINSATZ DES STAUBSAUGERS

Entfernen Sie jegliche Verpackungen, nehmen Sie den Staubsauger und das Zubehör heraus. Entfernen Sie bitte alle Klebefolien, Aufkleber oder Papierreste vom Staubsauger sowie alle Transportschutzvorrichtungen.



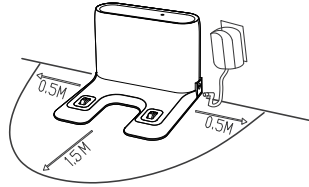
4.1 VORBEREITUNG DES STAUBSAUGERS

Installieren Sie die **A7**-Seitenbürsten.



4.2 INSTALLATION DER LADESTATION

1. Stellen Sie die Ladestation auf den Boden. Überprüfen Sie, ob es genug Platz an den Seiten der Plattform (min. 0,5 m) und vor der Plattform (min. 1,5 m). Verhindern Sie, die Ladestation dem Sonnenlicht auszusetzen.
2. Schließen Sie das Netzteil zur Ladestation und dann zum el. Netz (es leuchtet die Leuchte **D1**) an.



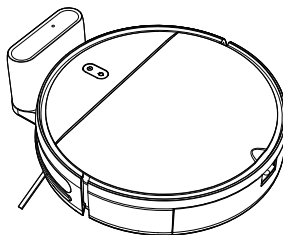
5. BETRIEB

5.1 EINSCHALTEN DES STAUBSAUGERS

1. Halten Sie die Taste **C1** lange gedrückt (ca. 3 Sekunden).
2. Zuerst ertönt ein 2-maliger Signalton und das Lichtsignal leuchtet dauerhaft. Der Staubsauger kann auch eingeschaltet werden, indem man ihn in eine Ladestation stellt, die an das Stromnetz angeschlossen ist. Solange der Staubsauger nicht eingeschaltet ist, kann er nicht über die Fernbedienung gesteuert werden.

5.2 AUFLADEN DES AKKU

1. Überprüfen Sie, ob die Ladestation richtig zum el. Netz angeschlossen ist. Die Leuchte **D1** leuchtet.
2. Stellen Sie den Staubsauger in die Nähe der Ladestation und drücken Sie die Taste **C2** am Staubsauger oder die Taste **F4** auf der Fernbedienung. Wenn der Akku aufgeladen ist, legen Sie den Staubsauger auf richtige Art und Weise in die Ladestation.



Uwagi

- Die Standardladezeit beträgt ca. 4-5 Stunden. Ein voll aufgeladener Akku bietet je nach eingestellten Funktionen und Leistung eine Betriebszeit von 100 Minuten.
- Die angegebenen Betriebszeiten basieren auf den internen Tests von ETA und gelten nur für einen neuen und voll aufgeladenen Akku. Je nach Alter und Verschleiß des Akkus verringert sich die Betriebszeit.
- Nach dem Reinigen sucht der Staubsauger automatisch die Ladestation aus.

ANMERKUNG

- Wenn der Saugroboter mehr als 2 Tage nicht verwendet wird, empfehlen wir, das Gerät voll zu laden, und dann auszuschalten. Dazu den Saugroboter aus der Dockingstation nehmen (damit die Ladungskontakte getrennt werden) und ihn mit Drücken und Halten der Taste **C1** für mehr als 3 Sekunden völlig ausschalten. Anschließend kann man auch die Ladestation vom Netz trennen. Den Saugroboter nicht in die Dockingstation zurück bringen! Nur so kann man tiefe Ausladung der Batterie, und somit auch Probleme bei der künftigen Inbetriebnahme des Gerätes und auch eventuelle zwecklose Reklamationen vermeiden.

5.3 START / BEREITSCHAFTSMODUS

Starten (Reinigen)

Drücken Sie die Taste **C1/C2** auf dem Bedienfeld oder starten Sie den Staubsauger mit den Tasten **F2/F3/F4/F5/F6/F7/F8**.

Bereitschaftsmodus (Pause)

Durch Betätigung der Taste **C1** auf dem Bedienfeld oder der Taste **F7** auf der Fernbedienung können Sie die laufende Reinigungsprozedur unterbrechen, und den Staubsauger in Bereitschaftsmodus versetzen.

Anmerkung

Der Saugroboter soll die Ladestation für die erforderliche Reinigung verlassen. Stellen Sie die Ladestation gemäß den o. g. Anweisungen an einem geeigneten Ort auf und bewegen Sie sie nicht. Dadurch wird sichergestellt, dass der Staubsauger erfolgreich zur Ladestation zurückkehrt.

5.4 REINIGUNGSMODI UND STAUBSAUGERFUNKTIONEN OHNE VERWENDUNG DER ETA SMART-ANWENDUNG

Hinweis

Bei stärkerer Verschmutzung empfehlen wir Ihnen, den Reinigungsvorgang zu wiederholen, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Handbedienung

Mit den Richtungstasten **F2** kann der Staubsauger manuell bedient und nur dort gereinigt werden, wo er benötigt wird. Um den Staubsauger zu bewegen, ist es notwendig, die **F2**-Taste wiederholt zu drücken.

Automatische Reinigung (AUTO)

Drücken Sie die Taste **F5** auf der Fernbedienung. Der Staubsauger bewegt sich während der Reinigung frei im Raum. Er ändert die Richtung, wenn Wände oder andere Hindernisse erkannt werden. Die Reinigung wird fortgesetzt, bis die Akkukapazität erschöpft ist. Anschließend sucht der Staubsauger automatisch die Ladestation auf. Es handelt sich um die am häufigsten verwendete Reinigungsmethode.

Routinereinigung (CLASSIC)

Drücken Sie die Taste **F8** auf der Fernbedienung. Der Staubsauger bewegt sich während der Reinigung langsam und systematisch durch den Raum. Die Reinigung wird fortgesetzt, bis die Akkukapazität erschöpft ist. Anschließend sucht der Staubsauger automatisch die Ladestation auf.

Lokale Reinigung (SPOT)

Stellen Sie den Staubsauger an die Stelle, an der Sie reinigen möchten (Ausgangspunkt). Drücken Sie die Taste **F3** auf der Fernbedienung. Beim Reinigen bewegt sich der Staubsauger entsprechend der programmierten Route im Raum (Spiral-). Der Staubsauger bleibt nach Abschluss der Reinigung am Startpunkt stehen. Dieser Reinigungsmodus eignet sich zum Reinigen einer relativ kleinen verschmutzten Fläche.

Aufräumen entlang der Wände (EDGE)

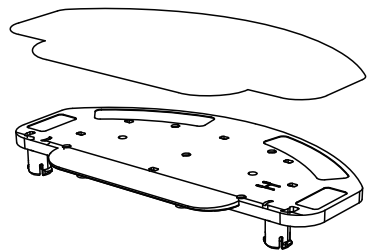
Dieses Regime ist zum Aufräumen entlang des Möbels und der Wände im Raum geeignet. Drücken Sie die Taste **F6** auf der Fernbedienung. Der Staubsauger wird sich vor allem in einer unmittelbaren Nähe der Wände und des Möbels bewegen und nach dem Ende des Prozesses kehrt er zur Ladestation zurück. Damit die Reinigung entlang der Wände ordnungsgemäß verläuft, entfernen Sie unerwünschte Gegenstände (z. B. Stühle usw.) aus dem Weg des Staubsaugers. Dadurch wird verhindert, dass der Staubsauger an einer Stelle hängen bleibt.

Rückkehr zur Ladestation

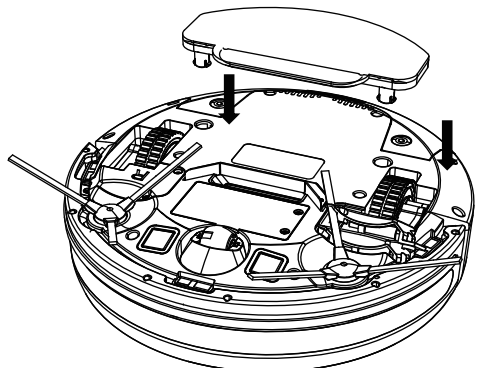
In den Modi „automatische Reinigung“, „normale Reinigung“ und „Wandreinigung“ verfügt der Staubsauger über eine automatische Rückkehr zur Ladestation, wenn die Reinigung abgeschlossen ist. Sie können den Staubsauger auch mit der Taste **C2** auf dem Bedienfeld oder der Taste **F4** auf der Fernbedienung zur Ladestation entsenden.

5.5 EINSATZ DES MOPPAUFSATZES

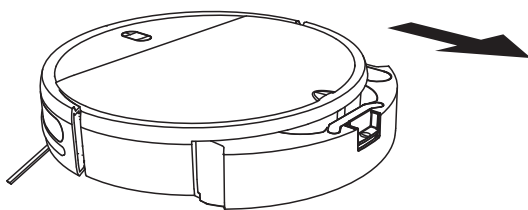
1. Befestigen Sie den **G1**-Mopp korrekt an die Unterseite des Moppaufsatzes. Den Mopp vor Gebrauch einweichen und überschüssiges Wasser herausdrücken.



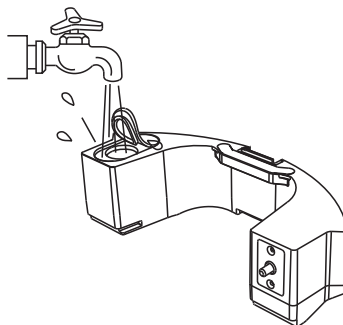
2. Setzen Sie den Moppaufsatz unten auf den Staubsauger.



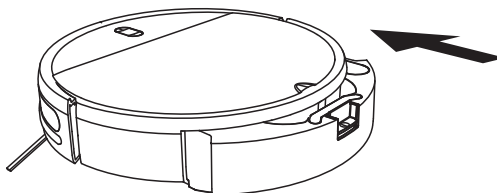
3. Nehmen Sie den Wassertank **G2** aus dem Staubsauger.



4. Schrauben Sie den Gummistopfen **G4** ab und füllen Sie den Wassertank auf.



5. Setzen Sie den gefüllten Behälter wieder in den Staubsauger ein.



6. Schalten Sie den Staubsauger ein und wählen Sie den gewünschten Reinigungsmodus.

Bemerkungen

- Beim Wischen mit Mopp empfehlen wir die Reinigung der einzelnen Räume nach und nach.
- Fügen Sie dem Wasser keine Reinigungsmittel zu, da sonst die Löcher, die **G5**-Wasserfilter und der Moppaufsatz nicht mehr funktionieren.
- Kontrollieren Sie den Staubsauger beim Wischen und Füllen Sie bei Bedarf Wasser nach oder spülen Sie den Mopp aus.
- Verwenden Sie den Moppaufsatz keinerlei für Teppiche und verhindern Sie, dass der Staubsauger auf einen Teppich fährt.
- Entfernen und reinigen Sie den Moppaufsatz nach Gebrauch. Lassen Sie den Mopp während des Ladevorgangs nicht auf dem Staubsauger installiert.

5.6 LICHTSIGNALTABELLE

Lichtsignalisierung		Bedeutung
Taste	Status / Farbe	
C1	Leuchtet grün	Der Staubsauger ist eingeschaltet (Standby-Modus)
		Laufende Reinigung
		Ladevorgang
		Der Staubsauger ist mit einem WLAN-Netzwerk verbunden
	Blinkt schnell grün	Eine WLAN-Verbindung wird hergestellt
	Leuchtet rot	Schwacher Akku
C2	Blinkt schnell rot	Fehlermeldung
	Leuchtet gelb	Ladevorgang
	Leuchtet rot	Niedriger Akku
	Blinkt langsam grün	Ladevorgang läuft
	Blinkt schnell grün	Eine WLAN-Verbindung wird hergestellt
Blinkt grün	Der Ladevorgang ist abgeschlossen	

6. APPLIKATION FÜR ETA SMART

Der Staubsauger kann im vereinfachten Modus mit den Tasten auf dem Bedienfeld **C** oder mit der Fernbedienung **F** (siehe oben) bedient werden. Der Staubsauger kann auch über die App gesteuert werden. Die Funktionen sind die gleichen wie bei der Fernbedienung

Alle weiteren Informationen, Anwendungshandbücher, Anweisungen und Tipps für eine erfolgreiche Kopplung mit Ihrem Heimnetzwerk finden Sie unter:

www.eta-hausgeraete.de/robot

Sie finden die App in der Datenbank der Apple Store- oder Google Play oder können den folgenden QR-Code verwenden, um sie zu beschleunigen:



Anmerkung

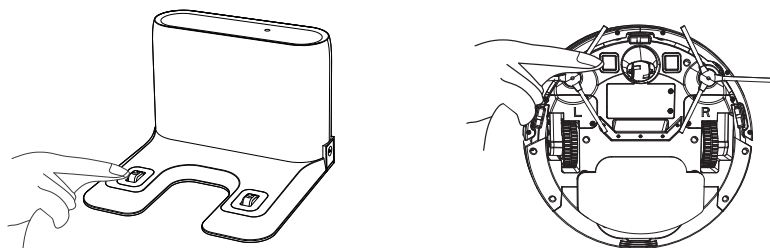
Fall der QR-Code inaktiv ist, suchen Sie die App manuell nach dem Titel aus.

7. WARTUNG

Führen Sie die Wartung und Reinigung des Staubsaugers abhängig von der Betriebsfrequenz und vom Umfang der Reinigungen. In schmutzigen Räumen (Haushalt mit Haustieren) wird die Wartung häufiger erforderlich sein. **Vernachlässigte Wartung kann den Staubsauger und seine Teile beschädigen!**

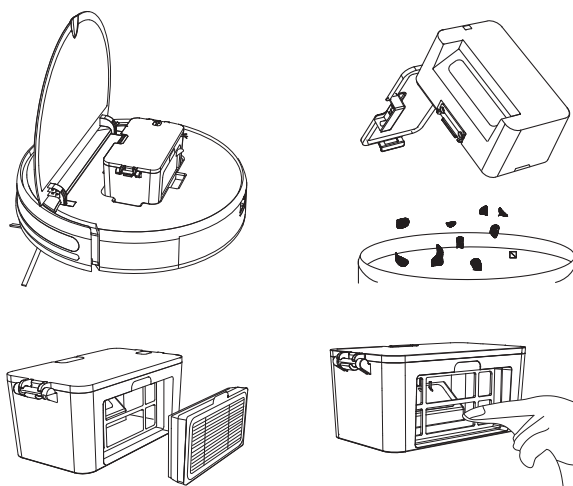
7.1 REINIGUNG VON AUFLADEKONTAKTEN

Schalten Sie den Staubsauger aus und trennen Sie die Ladestation vom el. Netz! Reinigen Sie die Ladekontakte (**A3, D2**) am Staubsauger und an der Ladestation mit einem feuchten Tuch. Reinigen Sie den Staubsauger mindestens 1x pro Monat. **Verwenden Sie bei der Reinigung der Kontakte keine aggressiven Reinigungsmittel oder Öle.**



7.2 REINIGUNG DES SCHMUTZBEHÄLTERS UND DER FILTER

1. Nehmen Sie den Schmutzbehälter **B** aus dem Staubsauger heraus. Entsorgen Sie die Schmutzteile zusammen mit dem Restmüll.
2. Reinigen Sie den Schmutzbehälter mit einem feuchten Tuch.
3. Nehmen Sie den HEPA-Filter aus dem Schmutzbehälter. Klopfen Sie oder pusten Sie sanft an den HEPA-Filter **B3**.
4. Falten Sie nach der Wartung den Schmutzbehälter einschließlich des HEPA-Filters zusammen und setzen Sie ihn wieder in den Staubsauger ein oder bewahren Sie ihn an einem geeigneten, sicheren Ort auf.

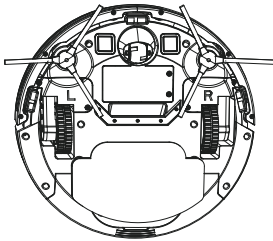


HINWEIS

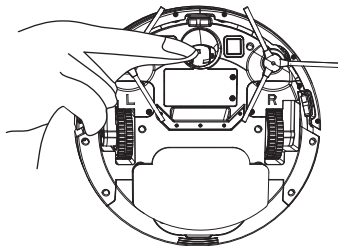
- Verwenden Sie zur Reinigung des HEPA-Filters keine aggressiven Wasch- oder Reinigungsmittel oder heißes Wasser.
- Für das Bewahren der Filtrationsparameter des HEPA-Filters empfehlen wir trockene Reinigung.
- **Wenn Sie sich entscheiden, den HEPA-Filter mit Wasser abzuspülen, reduziert sich sein Filtrationsvermögen.** Der Filter darf maximal 3x abgespült werden. Danach muss ein neuer Filter gekauft werden.
- Wir empfehlen den HEPA-Filter mindestens 2x pro Jahr auszutauschen,
- Der HEPA-Filter ist nicht spülmaschinenfest.
- Wird die Reinigung und der Austausch des HEPA-Filters vernachlässigt, kann dies zum Ausfall des Staubsaugers führen!

7.3 REINIGEN VON SEITENBÜRSTEN

1. Nehmen Sie beide Seitenbürsten heraus, reinigen Sie sie und entfernen Sie eingewickelte Haare von ihnen.
2. Achten Sie auf die richtige seitliche Position gemäß den Markierungen (L - links, P - rechts).

**7.4 REINIGEN VON RÄDERN**

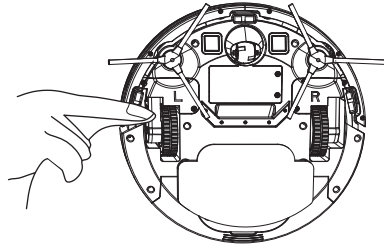
Reinigen Sie das vordere, linke und rechte Rad.

**HINWEIS**

An den Achsen der Räder können sich Haare wickeln und andere Schmutzteile haften bleiben. Überprüfen Sie regelmäßig die Räder und reinigen Sie diese.

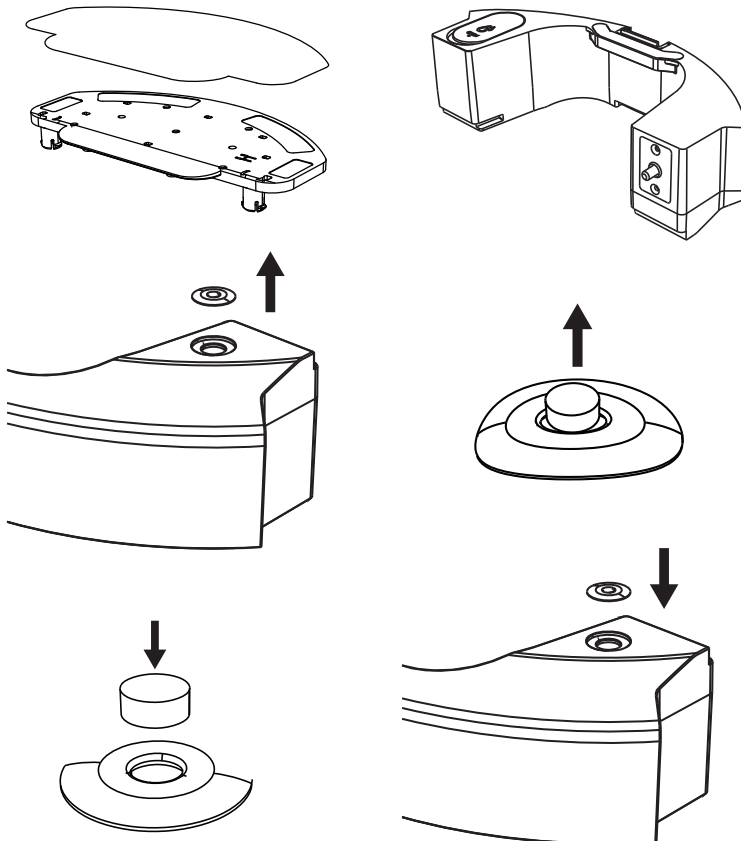
7.5 REINIGEN VON SENSOREN

Reinigen Sie die Sensoren mit einem Tuch.



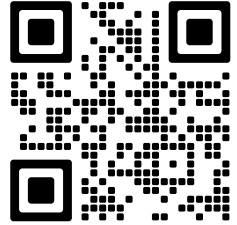
7.6 REINIGEN DES WISCHAUFSATZES

1. Entfernen Sie den Moppaufsatz **G** vom Staubsauger.
2. Entfernen Sie den **G1**-Mopp vom Moppaufsatz. Gießen Sie überschüssiges Wasser aus dem Tank. Spülen Sie den Tank mit Wasser. Spülen Sie den Mopp **G1** unter fließendem Wasser.
3. Entfernen Sie bei Bedarf den Gummigriff **G6** und tauschen Sie den Wasserfilter **G5** aus.



Wartungsarbeiten mit umfangreicheren Charakter bzw. Arbeiten, die einen Eingriff in das Geräteinnere erfordern, muss ein Fachservice ausführen!

Der Hersteller behält sich unbedeutende Abweichungen von der Standardausführung, die keinen Einfluss auf die Funktion des Produkts haben, vor.



Informationen zu Produktreklamationen und Reparaturen finden Sie unter www.eta.cz/servis-eu.

8. PROBLEMLÖSEN

Problem	Ursache	Lösung
Der Staubsauger dreht sich an einer Stelle.	Das linke / rechte Rad steckt fest.	Überprüfen und reinigen Sie die Räder.
Der Staubsauger fährt permanent nach hinten.	Einer der Sensoren in der vorderen Stoßstange ist verschmutzt oder beschädigt.	Reigen Sie die Sensoren in der vorderen Stoßstange. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an eine autorisierte Servicestelle.
Der Staubsauger stößt ständig auf Hindernisse.	Die vordere Stoßstange ist durch Schmutz verklemmt.	Überprüfen und reinigen Sie die vordere Stoßstange.
Der Staubsauger arbeitet nur für eine sehr kurze Zeitdauer.	Der Akkumulator ist nicht ausreichend aufgeladen oder hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht.	Laden Sie den Staubsauger vollständig auf. Wenn das Problem weiterhin besteht, ersetzen Sie den Akkumulator durch einen neuen.
Die Saugleistung des Staubsaugers nimmt ab.	Der Schmutzbehälter ist voll oder die Filter sind verschmutzt.	Überprüfen und reinigen Sie den Schmutzbehälter und die Filter.

9. TECHNISCHE DATEN

Robotischer Staubsauger	
Gerät Schutzklasse	III.
Betriebsspannung	14,4 V (DC)
Akku	Li-Ion
Akku-Kapazität	2600 mAh
Aufladedauer	4-5 hod.
Gewicht	2,42 kg
Abmessungen	Ø 295 mm x 77 mm
Frequenzspanne	2,4 GHz
Ausgangsleistung (EIRP)	17,5 dBm
Drahtlose Technologie	Wifi
Deklariertes Schallpegel beträgt 72 dB(A) re 1pW.	

Kompatibilität:

OS des Smart-Gerätes

- Android 6.0 und höher
- IOS 11.0 und höher

WIFI-Netz

- 2,4 Ghz
- Verschlüsselung WPA1 und WPA2 (WPA2 empfohlen)

HINWEIS

Das Gerät kann in WIFI-Netzen, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X (üblicherweise Firmennetze) verschlüsselt sind, nicht betrieben werden.

Netzteil	
Name des Herstellers oder Schutzmarke, Handelsregisternummer und Adresse	ETA
Identifikationsmarke des Modells (Netzteil)	DBS012A-1900600G
Eingangsspannung	100-240 V (AC)
Eingangsfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung	19 V (DC)
Ausgangsstrom	0,6 A
Ausgangsleistung	11,4 W
Durchschnittliche Wirksamkeit im aktiven Modus	≥ 83,28 %
Wirksamkeit bei niedriger Belastung (10 %)	≥ 74,50 %
Energieverbrauch im Zustand ohne Last	0,085 W
Gerät Schutzklasse	II.

Ladestation	
Gerät Schutzklasse	III.
Eingangsspannung	19 V (DC)

Hiermit erklärt die ETA a.s., dass der Typ des Radiogerätes ETA1248 im Einklang mit der Richtlinie 2014/53/EU ist. Komplette Fassung der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://eta-hausgeraete.de/>

Änderungen der technischen Spezifikation und des Inhaltes des eventuellen Zubehörs je nach dem Modell des Produkts sind für den Hersteller vorbehalten. Der Hersteller behält sich das Recht auf Änderungen/Updates der APP ETA SMART ohne vorherige Ankündigung vor. Diese Änderungen/Updates können durchaus verursachen, dass einige in dieser Anleitung aufgeführte Informationen und Vorgänge nicht aktuell sein werden oder nicht beschrieben werden. Die Batteriekapazität des Produkts nimmt allmählich ab. Die Verringerung der Batteriekapazität erfolgt bei normalem Gebrauch des Geräts und wird als Abnutzung des Geräts betrachtet. Eine Verringerung der Batteriekapazität ist kein Gerätedefekt.

10. ÖKOLOGIE



Soweit es die Abmessungen erlauben, sind an allen Teilen Symbole von Materialien gedruckt, die bei der Herstellung der Packung, der Komponente und des Zubehörs verwendet wurden, sowie deren Entsorgung. Die aufgeführten Symbole am Produkt oder in den Unterlagen bedeuten, dass die verwendeten elektronischen Produkte zusammen mit dem Restmüll nicht entsorgt sein dürfen. Zu Zwecken einer ordentlichen Entsorgung des Produkts geben Sie es an bestimmten Sammelstellen ab, an denen sie kostenlos übernommen werden. Durch richtige Entsorgung dieses Produkts können Sie hochwertige Naturressourcen schützen und Sie helfen der Prävention von potenziellen negativen Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit infolge unrichtiger Müllentsorgung. Bei unrichtiger Entsorgung dieser Müllsorte können im Einklang mit den Nationalvorschriften Strafen zu zahlen sein. Dieses Gerät ist mit einem Li-Ion-Akku mit langer Dauerhaltbarkeit ausgestattet. Für den Umweltschutz ist es notwendig nach der Betriebsbeendigung des Gerätes den aufgeladenen Akku zu demontieren und ihn zusammen mit dem Gerät auf eine geeignete Art und Weise und sicher mittels der dazu bestimmten speziellen Sammelnetze zu entsorgen. Weitere Details erfragen Sie beim örtlichen Amt.

Demontage des Akkus

Schrauben Sie die 2 Schrauben des Deckels für den Akku an der unteren Seite des Staubsaugers ab. Nehmen Sie den Akku heraus und trennen Sie den Konnektor.

WARnzeichen und Symbole, die auf Gerät, Verpackungen oder in der Bedienungsanleitung verwendet werden.

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Von Kindern fernhalten.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRANGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung



Abnehmbarer Netzteil



VORSICHT

Hersteller/ Inverkehrbringer: ETA a.s., Křižíkova 148/34, Karlín, 18600 Praha 8 CZECH REPUBLIK.

Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln.
Bei Fragen zu Reparaturen und Bestellung von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an unsere deutsche Servicezentrale:

Tel.: 034491/58860, Fax: 034491/5886189, Email: info@eta-hausgeraete.de

eta

© DATE 13/03/2024

e.č. 08/2024

